

**ВИЗИТ М. С. ГОРБАЧЕВА В ПНР**

**ВИЗИТ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС  
М.С. ГОРБАЧЕВА  
В ПОЛЬСКУЮ  
НАРОДНУЮ  
РЕСПУБЛИКУ**

11-14 июля 1988 года

Издательство политической литературы

**ВИЗИТ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС  
М.С. ГОРБАЧЕВА  
В ПОЛЬСКУЮ  
НАРОДНУЮ  
РЕСПУБЛИКУ**

*11—14 июля 1988 года*

Документы и материалы

МОСКВА  
ИЗДАТЕЛЬСТВО  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ  
ЛИТЕРАТУРЫ  
1988

ББК 66.4(2)  
В42

**Визит** Генерального секретаря ЦК КПСС  
**В42** М. С. Горбачева в Польскую Народную Республику, 11—14 июля 1988 г.: Документы и материалы.— М.: Политиздат, 1988.— 192 с.: ил.  
ISBN 5—250—00655—8

В 0801000000—352  
079(02)—88

ББК 66.4(2)+66.4(4П)

*Фото ТАСС*

Заведующий редакцией *А. В. Никольский*  
Редактор *А. Г. Мартынова*  
Младший редактор *В. А. Зогова*  
Художественный редактор *Е. А. Андрусенко*  
Технический редактор *Т. А. Новикова*

ИБ № 8194

Сдано в набор 06.08.88. Подписано в печать 09.08.88. Формат 84×108<sup>1/32</sup>. Бумага типографская № 1. Гарнитура «Литературная». Печать высокая. Усл. печ. л. 10,92. Усл. кр.-отт. 11,97. Уч.-изд. л. 10,46 Тираж 100 000 (1—50 000) экз. Заказ № 4021. Цена 35 коп.

Политиздат. 125811, ГСП, Москва, А-47, Миусская пл., 7,  
Ордена Ленина типография «Красный пролетарий»,  
103473, Москва, И-473, Краснопролетарская, 16.

ISBN 5—250—00655—8

©ПОЛИТИЗДАТ, 1988

Идея визита Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева в Польскую Народную Республику — укрепление отношений с братским польским народом в ходе диалога с ним.

Большая часть времени пребывания М. С. Горбачева в Польше была посвящена встречам с народом — рабочими, крестьянами, интеллигенцией — как на предусмотренных программой митингах и беседах, так и во время никем не запланированных разговоров с людьми по пути следования на улицах, в городах и поселках. Говорилось о самом существенном.

Вопросы поднимались разные — и государственные, и житейские.

Лишь в полночь, а то и за полночь возвращался Генеральный секретарь в свою резиденцию — из Поронины, из Кракова, из Щецина и после встреч в польской столице.

Сборник содержит материалы визита — документы, выступления, информацию о переговорах, встречах, беседах. Они отражают дружественную атмосферу, в которой проходил этот визит.

11 июля 1988 года

## ОТЛЕТ М. С. ГОРБАЧЕВА В ПОЛЬШУ

М. С. Горбачев отбыл из Москвы в Варшаву по приглашению Первого секретаря ЦК ПОРП, Председателя Государственного совета ПНР В. Ярузельского и высших государственных властей ПНР с официальным дружественным визитом.

Вместе с ним отбыли член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, секретарь ЦК КПСС В. А. Медведев, первый секретарь ЦК Компартии Белоруссии Е. Е. Соколов.

На аэродроме Генерального секретаря провожали члены Политбюро ЦК КПСС В. И. Воротников, А. А. Громыко, Л. Н. Зайков, Е. К. Лигачев, Н. И. Рыжков, Н. Н. Слюньков, М. С. Соломенцев, А. Н. Яковлев, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС П. Н. Демичев, В. И. Долгих, Ю. Д. Маслюков, Д. Т. Язов, секретари ЦК КПСС О. Д. Бакланов, А. П. Бирюкова, А. Ф. Добрынин, А. И. Лукьянов, председатель Центральной Ревизионной Комиссии КПСС И. В. Капитонов, другие товарищи.

Среди провожавших находился временный поверенный в делах ПНР в СССР Э. Лукош.

## ПРИБЫТИЕ В ВАРШАВУ

Велик интерес к визиту во всех слоях польского общества. Всюду ощущается атмосфера радушия и сердечности, с которой жители столицы, других польских городов встречают советского руководителя. Большую притягательность идеям осуществляемой в СССР

перестройки придал в польском обществе всесоюзный форум советских коммунистов. Выработанные на нем новые, смелые подходы к сложным и злободневным проблемам экономики, всех сфер жизни общества, богатство идей и мнений о том, как полнее раскрыть демократический потенциал социализма,— все это вызывает горячий отклик польских коммунистов, всех граждан страны.

Над зданием аэропорта реют государственные флаги Советского Союза и Польши. Безупречен строй почетного караула пехотинцев, летчиков и моряков Войска Польского. Многочисленные представители польских, советских, зарубежных газет, журналов и телекомпаний готовы запечатлеть первые минуты важного события в жизни двух братских народов.

Авиалайнер Ил-62, который за последние три года встречали в аэропортах Женевы и Рейкьявика, Вашингтона и Лондона, Праги, Берлина, Дели и Белграда и других столиц зарубежных государств, подруливает к месту торжественной церемонии.

У трапа самолета М. С. Горбачева и его супругу сердечно приветствуют В. Ярузельский с супругой. Представители юного поколения Польши — харцеры вручили гостям цветы.

Советский руководитель обменивается рукопожатиями с Председателем Совета Министров ПНР З. Меснером, маршалом Сейма ПНР Р. Малиновским, членами партийного и государственного руководства страны, правительства ПНР.

Военный оркестр исполняет государственные гимны двух стран.

М. С. Горбачев и В. Ярузельский обходят строй почетного караула.

Среди встречающих — главы дипломатических представительств зарубежных стран, аккредитованные в Варшаве.

Церемония торжественной встречи завершается прохождением почетного караула.

В поездке в ПНР М. С. Горбачева сопровождают Э. А. Шеварднадзе, В. А. Медведев, Е. Е. Соколов и член ЦК КПСС, посол СССР в ПНР В. И. Бровиков.

...Над широкой автострадой от Окенче до центра города — транспаранты: «Пшиязнь — дружба»,

«Варшава, город мира, приветствует архитектора безъядерной планеты».

По этой трассе всего десять минут езды. Но «дружеские пикеты», выставленные жителями города на пути кортежа автомашин, сделали эту дорогу значительно длиннее. Не раз останавливался почетный эскорт мотоциклистов, и Генеральный секретарь выходил из машины, чтобы обменяться с варшавянами рукопожатиями, ответить на их горячие приветствия. Они слышны отовсюду:

— Мы с вами, мы — за обновление!

— Перестройка — это здорово! Bravo, Горбачев!

— Не останавливаться!

Трудно пробиться журналистам сквозь плотное кольцо людей, окруживших советского руководителя. Ему дарят букеты цветов. Слышны пожелания успеха, доброго здоровья. Многие протягивают автору его книгу «Перестройка и новое мышление для нашей страны и для всего мира», вышедшую здесь четвертым изданием, и, довольные, получают автографы.

— Я на польской земле всего несколько минут, — говорит Михаил Сергеевич, обращаясь к варшавянам. — Но уже по первым впечатлениям, по лицам, глазам, улыбкам можно ощутить дружеское расположение, чувства дружбы и близости наших народов. Оба наши народа переживают ответственный момент в своей истории. И мы должны сделать все, чтобы им жилось лучше.

## ВОЗЛОЖЕНИЕ ВЕНКОВ

Могила Неизвестного солдата на площади Победы. Здесь горит Вечный огонь, покоятся урны с землей, на которой была пролита кровь польских воинов.

Советский руководитель осмотрел мемориал и возложил венок. На алой ленте надпись: «Героям польского народа — борцам за свободу и независимость Польши». Генеральный секретарь оставил запись в памятной книге.

Дальнейший маршрут ведет на Театральную площадь польской столицы, где установлен памятник героям Варшавы — Нике, — олицетворяющий героическую борьбу варшавян против фашистских оккупан-

тов. Михаил Сергеевич возложил к подножию памятника венок.

Столь же бережно, как о своих соотечественниках, хранит польский народ память о советских воинах, павших в боях за освобождение польской земли от гитлеровских захватчиков. На 35-метровую высоту над зеленью аллеи и строгим убранством могил взметнулся гранитный обелиск кладбища-мавзолея советских воинов в Варшаве. Здесь лежат 21 500 советских солдат и офицеров, отдавших свои жизни за польскую столицу.

Генеральный секретарь ЦК КПСС возложил венок. «Слава советским воинам, погибшим за свободу Польши», — написано на ленте. М. С. Горбачев оставил запись в памятной книге.

Венок с надписью «Героям Советской Армии, павшим за нашу и вашу свободу» возложили также члены Политбюро ЦК ПОРП, секретарь ЦК ПОРП Ю. Чирек и министр национальной обороны ПНР Ф. Сивецкий.

Были исполнены государственные гимны СССР и Польши, выстроены почетные караулы Войска Польского.

## ВСТРЕЧИ С ЖИТЕЛЯМИ ВАРШАВЫ

После возложения венков толпы варшавян стремились поближе подойти к М. С. Горбачеву, завязываются живые, непринужденные беседы.

Михаил Сергеевич делится первыми впечатлениями.

**М. С. Горбачев.** Многие столетия лучшие представители России и Польши тянулись друг к другу. Они всегда мечтали о том, что в будущем будут вместе. Но знаем мы и о том, что делали правящие классы России и Польши.

Сегодня мы можем сказать: то, о чем мечтали лучшие представители народов наших стран, воплощается в жизнь. Теперь мы с вами — друзья, развиваем широкое сотрудничество во всех сферах жизни.

В Советском Союзе гордятся дружбой с польским народом, мы хотим, чтобы Польша процветала, была сильной. И потому будем вместе с вами всегда — го-

ворю об этом на священном для вас месте. У нас с вами большие возможности — народы образованные, грамотные, ресурсы есть. Надо идти друг другу навстречу.

— Мы Вас любим, Горбачев! — приветствует гостя преподаватель Люблинского университета М. Чемпинская.

— Это, видимо, потому, — отвечает, улыбаясь, Михаил Сергеевич, — что у вас настроение хорошее. Это меня радует. Даже если вы будете говорить, что у вас много проблем, то это не меняет впечатления. Я желаю вам устойчивого, хорошего настроения.

**Голос.** А Вам солнечной погоды на пути всех Ваших дел.

**М. С. Горбачев.** И вам — солнечной дороги, но — с дождями. Дождь — урожаю подмога. Это хорошо, что мы сегодня вместе поклонились святым местам, вспомнили, какие огромные жертвы принесли и наш, и ваш народы. Это древо дружбы, посаженное в тяжелые дни, надо вместе и растить.

Вновь у многих собеседников в руках книга «Перестройка и новое мышление для нашей страны и для всего мира». Они протягивают ее Генеральному секретарю, просят расписаться на память. Отказа нет никому. Варшавский учитель Э. Шленсек благодарит за памятный автограф для его учеников.

М. С. Горбачева приветствует большая группа подростков. Каждое поколение, говорит он им, должно хранить все лучшее, что создано отцами, а это значит — и дух, родившийся в годы нашего братства по оружию. Еще в древние времена родилась притча о том, что общество может считаться только тогда зрым, когда оно подготовило себе хорошую смену. Вот и вы растите хорошей сменой. Скоро на ваши плечи ляжет ответственная ноша — судьба всей Польши. Вы ведь, дорогие ребята, Варшаву видели в развалинах только на фотографиях. Такими же были Сталинград и Курск, Орел и Ростов, Одесса, Минск, Киев. Их надо было возродить. И это сделали старшие поколения. Но у каждого поколения свои высоты. Готовьтесь и вы их одолевать.

Учитесь быть умными. В этом — наша сила. Сейчас многие в мире осознают, что надо жить иначе, не как

прежде. Если мы разные, так разве это предмет для раздора? Для войн? Конечно же нет! Нам всем надо лучше знать друг друга, узнавать, кто чем отличается, что хорошо и интересно и что — плохо. Словом, наши различия — я имею в виду не только социалистические страны — это не повод для ссор. Каждый народ сам должен решать, какой дорогой ему идти, какую власть иметь. Это, повторяю, — дело народа.

Генеральный секретарь подходит к польским ветеранам — солдатам двух армий, как они сами себя называют. Это полковники Ч. Белеевский, Т. Кухаж, капитан Э. Баран, командир роты В. Станишевская, К. Ковальский и многие другие. Большинство из них прошли фронтовыми дорогами от Урала до Берлина плечом к плечу с воинами Красной Армии. Крепко запомнилось ветеранам то время. И память о своих фронтовых дорогах они принесли на эту встречу. Ветераны вручают М. С. Горбачеву только что вышедший двухтомник «Память» Я. Пшимановского, в который занесены имена десятков тысяч советских воинов, отдавших жизнь за свободу Польши и ее столицы.

## **БЕСЕДА М. С. ГОРБАЧЕВА С В. ЯРУЗЕЛЬСКИМ В ЦК ПОРП**

В день приезда в ЦК ПОРП состоялась первая беседа М. С. Горбачева с В. Ярузельским.

Приветствуя М. С. Горбачева от имени руководства ПОРП, правительства, государственных организаций, от имени польского народа, В. Ярузельский сказал: Уже первые встречи показали, что Вас принимают с большой сердечностью и радостью.

Первый секретарь ЦК ПОРП поздравил М. С. Горбачева с успешным завершением XIX Всесоюзной партконференции. Ее итоги воодушевляют не только советских людей, но и нас, поляков. Нас радует, что после конференции М. С. Горбачев совершил первый визит в Польскую Народную Республику. Мы, сказал он, рассматриваем это как свидетельство большого уважения вашей партии к нашему народу. В нашей истории еще не было столь близких отношений с Советским Союзом, как сегодня.

Прошло немногим более года после подписания советско-польской декларации, срок короткий, но он был наполнен большими успехами. Имеются и немалые резервы, и новые возможности для укрепления сотрудничества. Мы надеемся, мы уверены, что нынешний визит даст мощные импульсы для еще большей польско-советской дружбы.

М. С. Горбачев поблагодарил за теплый прием, который еще раз убедил всех в том, что в отношениях между Советским Союзом и Польшей происходит глубокий поворот. Наши народы чрезвычайно чутко улавливают эти изменения. Все, что сделано в трудные годы, позволило подкрепить наши связи, внести в них живую нить человеческих отношений. Мы рассматриваем нынешний визит в ПНР как стимул для здоровых и глубоких процессов. Советские коммунисты, советские люди готовы действовать и впредь в наших отношениях с братской Польшей широко и открыто.

Генеральный секретарь рассказал об итогах XIX Всесоюзной партийной конференции — важного этапа в реализации программы перестройки, развития гласности и демократизации политической системы Советского Союза.

В беседе приняли участие Э. А. Шеварднадзе, В. А. Медведев, Е. Е. Соколов, В. И. Бровиков, с польской стороны — Ю. Чирек, кандидат в члены Политбюро ЦК ПОРП М. Горывода, член Секретариата ЦК ПОРП Б. Колодзейчак, заведующий Международным отделом ЦК ПОРП Э. Куча, министр иностранных дел ПНР Т. Олеховский, посол ПНР в СССР В. Наторф, другие официальные лица.

Затем состоялась встреча М. С. Горбачева и В. Ярузельского один на один.

### **ИНТЕРВЬЮ М. С. ГОРБАЧЕВА ПОЛЬСКОМУ ТЕЛЕВИДЕНИЮ**

После этой встречи М. С. Горбачев дал интервью польскому телевидению.

**Вопрос.** Каковы Ваши впечатления после первых встреч с жителями Варшавы?

**Ответ.** Я только сейчас говорил товарищу Ярузельскому и другим членам польского руководства, что нас с первых минут пребывания в Варшаве сопровождают очень теплые чувства со стороны варшавян. Мне кажется, это больше чем просто вежливость, больше чем просто гостеприимство. Мы чувствуем, что в этом находят проявление более глубокие процессы, которые происходят в польском и советском обществах. Самое важное — наши народы идут навстречу друг другу. Это то, что я заметил, глядя в глаза варшавянам и беседуя с ними. Я глубоко тронут. Воспринимаю это как проявление глубоких чувств, которые связывают наши народы. Этим надо дорожить. Любое дерево, чтобы оно окрепло, нуждается в том, чтобы его поливали, бережно ухаживали. Только тогда оно корни глубоко пустит. Тем более такое дерево, как дерево дружбы. Давайте будем добрыми садовниками.

### **СССР — ПНР: ПОЛНЕЕ РАСКРЫТЬ ПОТЕНЦИАЛ СОЦИАЛИЗМА**

#### **Встреча в Сейме ПНР**

У входа в здание польского парламента М. С. Горбачева и сопровождающих его лиц приветствует маршал Сейма Р. Малиновский. Он приглашает гостей занять места в ложах и открывает торжественное заседание высшего законодательного органа народной Польши. Во вступительном слове глава Сейма от имени депутатов выразил удовлетворение в связи с приездом в ПНР М. С. Горбачева, человека, провозгласившего курс на возрождение гуманистического облика социализма, на строительство мира, свободного от насилия, от ядерного оружия.

Р. Малиновский предоставил слово гостю.

#### **РЕЧЬ ТОВАРИЩА М. С. ГОРБАЧЕВА**

Высокий Сейм!

Уважаемые товарищи и друзья!

Сердечно благодарю за приглашение выступить пе-

ред вами, полномочными представителями польского народа, за слова приветствия маршала Сейма.

Наш визит в Польскую Народную Республику, переговоры с Войцехом Ярузельским только начались. Но традиционная атмосфера взаимопонимания и доброжелательности, в которой они проходят, общность подходов к кардинальным вопросам вселяют уверенность в том, что в итоге будет сделан еще один важный шаг на пути развития советско-польских отношений.

Мы приехали в Варшаву в канун очередной годовщины Возрождения Польши — события переломного в многовековой истории польского народа.

Истекшие десятилетия были для вашей страны и бурными, и плодотворными, и во многом драматическими. Но главный их итог очевиден.

Польша имеет сегодня то, чего она была так долго лишена в прошлом, — независимость и национальную государственность, надежные, справедливые границы. Современная Польша — развитая индустриальная держава, авторитетный научный и культурный центр Европы, активный участник международной жизни.

Советский Союз отмечает все это с чувством искренней и глубокой симпатии. Мы — за сильную социалистическую Польшу.

И не только потому, что хотим иметь на своих западных границах процветающее, дружески расположенное к нам польское государство. Но и потому, что стабильное развитие Польской Народной Республики многое значит и для нашей общей безопасности, и для всей европейской политики.

Как ваши друзья и союзники, мы желаем польскому народу счастья и благополучия!

Нас связывает многовековая история. Да, эта история была непростой, знала сложные повороты и конфликты, но она покоится на прочном фундаменте, который закладывали многие поколения наших народов, уходит своими корнями в совместную борьбу революционных и демократических сил против господствующих классов.

Линии исторического развития России и Польши не просто пересекаются. У нас во многом общая судьба.

Общей была борьба революционных демократов и польских патриотов против царизма. Неразрывно связано рабочее, социал-демократическое, а затем и коммунистическое движение России и Польши.

Поляки принимали активное участие в революции 1905 года, внесли большой вклад в победу Великой Октябрьской социалистической революции.

Вечно будет жива в памяти поколений скрепленная кровью борьба советского и польского народов против фашизма. Яркая страница нашей общей судьбы — и послевоенное социалистическое строительство.

Многое можно сказать и об огромном опыте, глубоких основах наших культурных, духовных связей, которые оказали такое мощное воздействие на формирование взаимопонимания, доверия и дружбы.

Вся наша совместная история подтверждает: советский и польский народы выигрывали всегда, когда сотрудничали, когда плечом к плечу боролись «за вашу и нашу свободу», активно взаимодействовали в развитии своих стран и на международной арене.

Хочу заверить депутатов Сейма, что советское руководство будет и впредь делать все, чтобы оберегать и укреплять тесные узы, объединяющие наши братские социалистические страны, советских людей и поляков!

Сегодня Польша переживает непростое время. Ломка старого, отжившего, поиски путей преодоления накопившихся экономических, социальных и политических проблем, выработка и осуществление стратегии социалистического обновления общества — все это в главном и существенном сходно с тем, чем заняты и мы в Советском Союзе.

Мировой социализм, по сути дела, вступил в период глубоких перемен.

Более 70 лет существует новый общественный строй, из них более четырех десятилетий как интернациональное явление. У его истоков — идеалы свободы и равенства, стремление к лучшей доле.

И социализм дал свой ответ на эти вопросы.

Он покончил с эксплуатацией, обеспечил быстрый экономический и культурный старт, создал невиданную ранее систему социальной защищенности, новый образ жизни.

Он пережил сложные периоды в своем развитии, но доказал необратимость своих преобразований. Его опыт стал частью всемирной практики человечества.

Сегодня время ставит перед нами вопрос: что надо сделать, чтобы энергичнее пойти дальше, полностью раскрыть возможности, присущие социализму, придать ему новое дыхание?

История любого социально-экономического строя — это длительный и трудный процесс развития через эволюцию, преобразования, а иногда и социальные потрясения.

Социализм в этом отношении не исключение, и для него реформы — подлинная альтернатива кризису и застою, необходимый момент саморазвития и совершенствования.

Поиск путей перехода к новому качеству социализма ведется каждой партией самостоятельно, здесь не может быть общих рецептов, механического копирования. Но налицо и сходство в главном — в самом понимании необходимости обновления социалистического общества.

Важно, что усилиями наших партий сегодня возрождается марксистско-ленинская концепция социализма, завоевывает широкое признание представление о нем как о многоцветном процессе, постоянно обогащаемом творчеством масс, меняющемся в соответствии с новыми реалиями.

Мы убеждены: только через демократизацию можно энергично шагнуть вперед, раскрыть огромные возможности социалистического строя и все богатство человеческой личности, построить общество передовой экономики, науки, техники и вместе с тем высокой человечности.

Чего стоит технический прогресс, если по мере его продвижения мелеют этические нормы, оскудевает мораль?

Создать такие общественные условия, при которых экономический и научно-технический прогресс органично сочетался бы с социальной справедливостью и нравственностью, богатством духовного бытия человека, — вот достойная цель.

В этом политическая и, если хотите, философская

суть процесса, который получил у нас название «перестройка».

Менее двух недель назад в Москве завершила свою работу XIX Всесоюзная партийная конференция. Буду точным, если скажу: вся страна буквально жила тем, что происходило в эти дни в Кремле.

Не сомневаюсь, что и вы интересовались ходом конференции, знакомы с принятыми решениями.

В чем мы видим ее важнейшие итоги?

Прежде всего конференция показала, что перестройка все больше становится живым делом коммунистов, миллионов советских людей.

Сама атмосфера, царившая в нашем Дворце съездов, наглядно свидетельствовала о том, как разительное изменилась страна за прошедшие три года.

Мы без сожаления отбросили рутину прошлого, когда с трибун провозглашались «абсолютные истины», а делегатам оставалось аплодировать и поднимать руки «за». Сегодня времена другие.

Развернувшаяся на конференции живая, подчас острая дискуссия по коренным вопросам политики партии и методам ее реализации позволила сопоставить широкий спектр мнений, выявить наиболее насущные вопросы, четче определить, как вести дела дальше.

Это, как мы считаем, — хороший, здоровый процесс, свидетельствующий, что в партии возрождается тот революционный дух, который придавал ей такую силу при Ленине.

Центральное место в работе конференции занял вопрос о реформе политической системы. Скажу откровенно: мы пришли к пониманию ее необходимости, даже неизбежности, не сразу. Нас подвели к этому и уроки прошлого, и сама жизнь, опыт первых этапов перестройки.

Планы ускорения социально-экономического развития, радикальная экономическая реформа, все другие наши начинания по обновлению общества получают прочную основу и гарантии необратимости только в том случае, если в работу включатся могучие силы демократии и социалистического самоуправления народа.

В этом и состоит главный смысл реформы политической системы.

Речь идет о том, чтобы полностью преодолеть отчуждение трудящихся от власти, надежно закрепить их гражданские права, возможности реализации многообразных интересов, проявления и поощрения инициативы.

Иными словами, на деле реализовать важнейший завет Ленина: социализм не создается по командам сверху, он может быть лишь результатом живой творческой активности масс.

Отметая сверхцентрализм, связанную с ним бюрократизацию, мы — за сильную центральную власть, без которой не может существовать ни одно современное общество.

Но власть действительно демократическую, действующую в рамках четко определенной законами компетенции, подконтрольную народу. Власть, которой доверяют, считают своей.

Принятая конференцией концепция реформы охватывает весь комплекс политических институтов, по-новому определяет роль и соотношение партии, Советов, государственных органов, общественных организаций.

Ключевое требование реформы — правильное разграничение функций между партией и государством.

При абстрактном подходе к этому вопросу может показаться, что всякие изменения в роли основных элементов политической системы неизбежно должны пойти на пользу одному и в ущерб другому. В действительности это не так.

Беда наша в прошлом состояла в том, что, взяв на себя текущие управленческие функции, партийные организации существенно ослабили свою способность заниматься главным своим предназначением — выполнять роль политического авангарда общества. А Советы, лишаясь реальных полномочий, слабели, теряли свой авторитет.

Реформа позволит раскрыть творческий потенциал и партии, и Советов, включить в управление государственными и общественными делами весь народ.

Одна из главных ее целей — формирование правового социалистического государства, в котором будут исключены возможности проявления произвола и во-

люнтаризма, будет надежно обеспечено торжество закона и законности, демократических порядков.

Один из главных наказов, данных руководству партии делегатами конференции, — безотлагательно приступить к реализации принятой программы.

Уже в этом месяце состоится Пленум Центрального Комитета, который даст практический ход всему комплексу намеченных конференцией мер.

Таковы вопросы, которые стоят сейчас на повестке дня. Решая их, мы считаем для себя обязательным учитывать все полезное, что есть в опыте социалистических стран. Высоко ценим мы опыт наших польских друзей.

Высокий Сейм! Ветер перемен очищает и укрепляет советско-польские отношения. На них благотворно сказываются и наши двусторонние усилия, и та работа, которая проделана в последнее время правящими партиями социалистических стран на многосторонней основе.

За последнее время существенно обновлена принципиальная база, на которой строится сотрудничество в социалистическом мире.

Впрочем, хороших принципов хватало и раньше. Что страдало — так это готовность всерьез руководствоваться ими.

Теперь равноправие, самостоятельность, совместное решение общих проблем становятся непреложной нормой наших отношений. Они освобождаются от элементов патернализма, встают целиком и полностью на основу добровольного заинтересованного партнерства и товарищества.

Если в самом сжатом виде оценить характер, масштаб, атмосферу развития советско-польских связей, то можно сказать: никогда еще в послевоенный период они не были так открыты и исполнены заинтересованности, как сегодня.

Это — весомый итог политики КПСС и ПОРП, ее союзников — Объединенной крестьянской и Демократической партий, наших парламентов, результат вклада многих десятков и сотен тысяч трудящихся наших стран, обществ советско-польской и польско-советской дружбы.

По достоинству оценивая проделанную работу, мы

ясно видим, что это лишь начало движению навстречу друг другу в новом, перестроечном смысле.

У нас общее с товарищем Ярузельским понимание: пока многое еще в советско-польских отношениях не отвечает потребностям обеих сторон, не соответствует их потенциальным возможностям.

Вступив на путь социалистического обновления, мы открываем тем самым простор и для развития экономической интеграции, углубления международного разделения труда.

Последнее обстоятельство особенно важно. Никогда еще судьбы социализма не были поставлены в такую жесткую зависимость от способности наших стран осуществить технологический рывок, выйти на качественно новый уровень научно-технического прогресса, новую ступень интеграции.

Вопрос этот приобрел крупное социальное измерение, по нему судят о возможностях социализма как общественного строя.

Радикальные экономические преобразования, которые проводятся в СССР и Польше, создадут принципиально иные условия для хозяйственного сотрудничества в будущем.

Но готовить это будущее надо уже сегодня. Здесь, как нам кажется, на первый план выходят такие крупные проблемы.

Во-первых, традиционная, неплохо послужившая в прошлом структура наших отношений нуждается в перестройке, в приспособлении к требованиям времени.

Иначе говоря, нужна новая модель сотрудничества, основанная на более глубоком и рационально обоснованном разделении труда. Здесь есть над чем поработать и нашим правительствам, и теоретикам, прежде всего экономистам.

Во-вторых, необходимо привести механизм интеграции наших экономик, особенно его финансовый инструментарий, в соответствие с потенциальными возможностями нашего взаимодействия.

Разумеется, решение этой задачи должно идти в русле коллективных усилий стран — членов СЭВ, направленных на создание социалистического общего рынка.

Наконец, в-третьих, важно не пожалеть усилий для установления взаимовыгодных прямых связей между предприятиями и объединениями наших стран, а там, где для этого есть предпосылки, — и создания совместных предприятий, научных учреждений, конструкторских бюро.

Откровенно говоря, пока дело это продвигается медленней, чем хотелось бы. Стоило бы придать ему должное ускорение.

Другое, не менее важное направление сотрудничества — гуманитарное.

Еще недавно бытовало мнение, будто эта сфера актуальна прежде всего на линии Восток — Запад, а в мире социализма все в должном порядке. Продвижение вперед в этой области имеет в действительности громадное значение и в отношениях между социалистическими странами.

Подписав советско-польскую Декларацию об идеологическом, научном и культурном сотрудничестве, наши партии, можно сказать, угадали само веление времени — важность рода духовных связей между народами.

Мы самокритично подходим к работе на этом направлении, наверстываем то, что по разным причинам было упущено в прежние годы.

Это касается и прямого общения между людьми. На советско-польской границе будут открываться новые переходы, расширяются возможности приграничных контактов, больше поездов и авиарейсов свяжут наши страны. Обсуждается идея паромной переправы между Щецином и Ленинградом.

Немало делается для укрепления связей поляков, живущих в СССР, с землей своих отцов, с родным языком, культурой и т. п. Событием стало открытие в Москве Польского информационного центра.

Укреплению доверия между народами Советского Союза и Польши служат дальнейшее расширение и углубление культурного сотрудничества, лучшее знакомство с литературой, искусством, всеми духовными достижениями обеих стран.

Особо хочу сказать о работе советских и польских историков по исследованию так называемых «белых пятен».

Наша совместная история — это богатая, полнокровная история двух народов-соседей. Нам с вами есть чем гордиться, есть что полнее раскрывать и показывать.

Но в ней имеются и свои сложности — то, что именуется «белыми пятнами». Вокруг них порой складываются представления, основанные больше на эмоциях, чем на строгом научном знании.

Путь к истине здесь один — исследование фактов, спокойное сопоставление точек зрения, научные дискуссии.

Историю переиграть невозможно, но из нее можно и нужно извлекать уроки.

Не будь, скажем, драматической для обеих сторон войны 1920 года, не сложились польско-советские отношения в межвоенные десятилетия так, как это случилось на практике, кто знает, как повернулись бы судьбы дальнейшего развития событий в Европе.

К сожалению, предубеждение, недоверие, напряженность — вот что во многом характеризовало тогда советско-польские отношения. На этом, кстати, умело играли и те, кто не был заинтересован ни в крепкой, независимой Польше, ни в создании на Европейском континенте системы коллективной безопасности, которая стала бы непреодолимой преградой для Гитлера.

Вы знаете о той работе, которую мы сейчас ведем по очищению собственной истории от умолчаний и фальсификаций. Это трудный, но необходимый процесс.

Мы осуждаем сталинские репрессии. Они, как известно, затронули и многих польских коммунистов. Нарушением социалистической законности была и депортация поляков из западных областей СССР. Это — часть трагедии, которую пережила наша страна.

Мы будем и дальше вести эту работу с целью полного восстановления исторической справедливости. Правда и справедливость могут запоздать в пути, но не прийти они не могут.

Вы знаете, что XIX Всесоюзная конференция КПСС приняла решение о сооружении памятника жертвам репрессий. Правда истории одна. И только она расчищает дорогу в будущее.

За четыре с лишним послевоенных десятилетия советско-польские отношения прошли большой путь и имеют сегодня самые хорошие перспективы. Конечно, многое будет зависеть от нашей активности, поиска новых форм взаимодействия, полезных обеим странам.

В этом плане хотелось бы высказать одну зародившуюся у нас идею. Не настало ли время учредить совместный общественный институт советско-польских исследований?

Организованный по типу фонда, он разрабатывал бы различные проекты советско-польского взаимодействия в экономике, политике, идеологии, культуре, поощрял энтузиастов, работающих на этой ниве, взаимное изучение языков возможно большим числом людей.

Имея небольшое в количественном плане организационное ядро учредителей, в число которых, видимо, охотно войдут авторитетные деятели с обеих сторон, институт мог бы привлекать к своим разработкам лучших специалистов.

Думаю, что с финансовой стороны его могли бы поддержать общества дружбы, совместные предприятия, общественные организации.

Убежден, что такой магнит притяжения умов, генератор и банк идей сотрудничества принесет большую пользу.

Высокий Сейм! Мы называем наше время переломным. Никогда еще условия существования человечества не изменялись столь стремительно и драматично, как в XX столетии.

Никогда еще мир не стоял перед лицом столь грозных вызовов, столь ответственных решений.

В политике крайне важно учитывать эту необычность современной эпохи. Для решения ее проблем уже не годятся старые представления и рецепты.

Велением времени стало новое политическое мышление в мировых делах. Речь идет о долговременной политике гуманизации международных отношений, сравнимой по своей основательности с революционным обновлением социализма.

Можно спросить: так ли уж нова концепция нового политического мышления, разве в прошлом не было

прорывов к здравому смыслу в международной политике? Были, конечно.

Так, рубеж 50—60-х, начало 70-х годов отмечены своего рода краткосрочными фазами разрядки международной напряженности, принесшими немалые плоды.

Это — Договор о нераспространении ядерного оружия, Договор по ПРО, договоры СССР, Польши и ЧССР с ФРГ, хельсинкский Заключительный акт и ряд других важных соглашений. Они существенно сказались на общей ситуации в мире, продемонстрировали принципиальную возможность стабилизации международных отношений.

Но, к сожалению, сами по себе они не гарантировали от попятного движения. Думается, все дело в том, что процессы разрядки продвигались на ощупь, без сильной, освещающей путь стратегической идеи.

Было общепризнано, что военной мощи, накопленной великими державами, достаточно для многократного уничтожения всего населения Земли. Но злое значение этого факта не перекладывалось на язык конкретной политики.

Было очевидно, что гонка вооружений создает угрозу самому существованию человека. Но далеко не все возможности использовались и на Западе, и на Востоке для того, чтобы затормозить и остановить этот опасный процесс.

Концепция нового политического мышления позволила увидеть вещи в их истинном измерении.

Существование государств с различными социальными системами — это реальность современного мира. Но опасны не эти различия сами по себе, не многообразие. Опасны антагонизмы, военное противостояние, желание опередить друг друга в силе.

Мы стремимся убедить политические круги и общественность всего мира, что конфронтационное мышление, жесткое противопоставление интересов влекут нас всех к всеобщей катастрофе.

Всем членам мирового сообщества государств, в том числе, конечно, и нам, нужно учиться высокому политическому искусству баланса интересов, искусству поиска взаимоприемлемых решений, каких бы сложных проблем это ни касалось.

Очень важно в этих условиях очистить идеологическую борьбу от запрещенных приемов. Психологическая война, раздувание недоверия между народами несовместимы с нормами цивилизованного межгосударственного общения.

Проповедь милитаризма, ненависти и вражды необходимо изжить, чтобы различия между странами из помехи сотрудничеству превратились в стимул для него.

Народам нужна правда друг о друге. Западное общество плохо знает реальности социалистического мира. С пеленок людям там вдалбливали, что коммунисты — злодеи, поработившие свои народы и точащие ножи на свободные нации Запада.

Наши внешнеполитические идеи и предложения, в особенности же процессы перестройки в Советском Союзе и других социалистических странах, гласность, открытость, демократизация — все это, несомненно, рушит примитивные мифы о социализме.

Это чрезвычайно важно. Ведь лживые стереотипы мешают реалистическому ведению дел.

Замечу — и нам приходится избавляться от имевших место упрощенных подходов в изображении западной действительности.

Необходимо видеть все многообразие, сложность и неоднозначность, противоречивость происходящего в странах Запада — в экономической, политической, социальной и других сферах.

Доверие и безопасность — две стороны одной медали. Прибавилось взаимное доверие в последние два года, и, как следствие, подписан Договор о ракетах средней и меньшей дальности.

Принципиальные договоренности относительно 50-процентного сокращения стратегических наступательных вооружений, достигнутые в ходе визита президента Рейгана в нашу страну, дают основания надеяться, что ядерное разоружение не сведется к разовой акции.

Сама перспектива ликвидации части ядерной мощи СССР и США заставляет политическую мысль искать новые подходы к вопросу, решение которого наталкивается до сих пор на серьезные препятствия. Я имею в виду сокращение обычных вооружений и вооруженных сил в Европе.

В чем здесь сложности?

С точки зрения разрушительности и угрозы человеческому существованию обычные вооружения в обычных условиях нашего континента мало отличаются от ядерного оружия.

Чернобыльская трагедия показала, какими угрозами может обернуться несоблюдение технологической и производственной дисциплины в обращении с атомной техникой.

Но если, не дай бог, вспыхнет обычная война на континенте, кто поручится, что воюющие стороны намеренно или случайно не нанесут удар по атомным электростанциям. И много ли понадобится таких ударов, чтобы нанести непоправимый ущерб всему населению Европы, да и других континентов.

Однако в сознании европейской общественности эта угроза не получила адекватного отражения.

Что же касается правительств стран НАТО, то они по традиции рассматривают обычное оружие как законный компонент силовой политики и отстаивают концепцию «ядерного сдерживания». На словах все говорят о необходимости сокращения обычных вооружений, на деле же продолжают наращивать военные ресурсы.

На это нацелены и планы модернизации вооружений, с которыми сейчас носятся правительства многих западных стран. Слишком много интересов завязано в бизнесе оружия. Слишком глубоко сидят в умах и политиков, и военных, и, к сожалению, общественности стереотипы доядерного века.

Нужно как-то встряхнуть устоявшиеся представления такого рода. Давайте, например, возьмем за правило не только в глобально-стратегическом, но в каждом конкретном случае искать баланс за счет снижения военного противостояния.

Мы, например, были бы готовы вывести свои аналогичные авиасредства с мест передового базирования в Восточной Европе, если НАТО согласится не размещать в Италии свои 72 истребителя-бомбардировщика F-16, от которых отказалась Испания.

Другое наше предложение — создать европейский центр по уменьшению военной опасности как место сотрудничества между НАТО и ОВД. Работая на по-

стоянной основе, такой центр мог бы превратиться в полезную структуру, повышающую надежность европейского мира.

Идея эта, можно сказать, носится в воздухе. Она уже во многом заложена в плане Ярузельского, схожие мысли высказываются руководством ГДР, элементы подобного подхода просматриваются в плане Якеша. Не чужда эта идея, как мы понимаем, и странам НАТО.

Настало время выходить и на более глубокие сокращения войск и вооружений в Европе, а для этого — ускорить согласование в Вене мандата, на основании которого можно было бы начать переговоры как о сокращении обычных войск и вооружений, так и по мерам доверия в общеевропейском масштабе.

Мне уже приходилось говорить о предложениях, которые нам хотелось бы вынести на такие переговоры. Хочу еще раз напомнить о них.

Мы предлагаем провести сокращения в три этапа.

На первом этапе — выявить и ликвидировать все дисбалансы и асимметрии между НАТО и Варшавским Договором как в отношении численности войск, так и по основным вооружениям. Применить этот подход можно было бы и ко всему Европейскому континенту в целом, и к его отдельным районам, например к Центральной Европе, к Южной Европе и т. д. Для выявления дисбалансов и асимметрий еще до начала переговоров или с их началом обменяться исходными данными в том объеме, в каком это будет диктовать согласованный предмет переговоров. Предусмотреть тщательную проверку этих данных — включая инспекции на местах — вскоре после начала переговоров, чтобы избежать повторения печального опыта цифровых дискуссий, загнавших в свое время в тупик венские переговоры по Центральной Европе.

Замечу попутно, что если НАТО проявит готовность, то вопрос о дисбалансах и асимметриях мы можем обсудить еще до начала официальных переговоров, в связи с обменом данными по войскам и вооружениям.

На втором этапе — от уровней, которые появятся после ликвидации дисбалансов и асимметрий, сокра-

тить войска НАТО и Варшавского Договора на 500 тысяч с каждой стороны. Сокращения проводить путем расформирования соединений и частей с одновременной ликвидацией их штатных вооружений.

На **третьем этапе** — продолжать сокращение таким образом, чтобы окончательно придать военным формированиям обоих военных союзов исключительно оборонительный характер.

Все этапы сокращения предусматривали бы эффективную систему контроля, включая инспекции на местах.

К этому хочу добавить, что мы готовы не только на третьем этапе, а с самого начала осуществления сокращений договариваться о первоочередных сокращениях тактического ядерного оружия, ударной тактической авиации, танков.

Мы поддерживаем недавнее обращение совместной рабочей группы СДПГ и СЕПГ к государствам — участникам хельсинкского процесса с предложением создать в Центральной Европе зону доверия и безопасности.

Все это — не пропаганда, а серьезные, продуманные идеи. Мы хотим, чтобы в западных столицах к ним так и отнеслись.

Вспомним, какое прояснение в политическую мысль и общественное сознание внес Рейкьявик, особенно на советско-американском направлении.

Так, может быть, стоит провести второй, на этот раз общеевропейский «Рейкьявик» — встречу всех европейских стран для обсуждения одного-единственного вопроса: как разорвать нынешний порочный круг, обеспечить переход от слов к делу в области сокращения обычных вооружений?

Непредвзятость, терпимость, открытость, честность — вот в чем, по нашему убеждению, нуждается международная политика на нынешнем историческом этапе.

Диалог, а не взаимные обвинения, стремление понять интересы и аргументы другой стороны, а не приписывание ей злостных намерений — так мы понимаем цивилизованные отношения между государствами, из этого исходили и выдвигая на всеобщее обсуждение концепцию общеевропейского дома.

Что мы имеем в виду под этим понятием? Прежде всего ту простую мысль, что, несмотря на множество различий, порой достаточно глубоких, все страны континента представляют собой некую общность, притом не только географическую, но и политическую, экономическую, культурную.

Эта констатация не имеет ничего общего с европоцентризмом. И не просто фиксирует реальность, складывавшуюся веками, а приглашает использовать эту реальность на благо всех европейских народов в соответствии с их новыми потребностями и возможностями, с учетом современных достижений науки, техники, культуры и накопленного за послевоенный период гуманистического, нравственного потенциала как на Востоке, так и на Западе континента.

А в наше время к общим корням исторического происхождения добавился и такой фактор, как общность судьбы, общность будущего, которое зависит от предотвращения ядерной, экологической и других угроз.

Проект общеевропейского дома, если уж продолжать разработку этого образа, должен быть совместным делом всех европейских государств и самого широкого круга политических течений.

Но ясно для всех, что его несущей конструкцией могут быть только идеи равноправия, добрососедства, сотрудничества. Эгоистические, националистические, шовинистические, реваншистские устремления пусть останутся в старой Европе.

Европа будущего должна быть свободна от всего, что вносит подозрение и вражду в отношения между народами. Это, естественно, предполагает безусловное уважение сложившихся на континенте политических реальностей, закрепленных в системе договоров.

А если кому-то хочется вдохновляться прошлым Европы, то не в ее разделенности, не в спорах из-за границ, а в общности и связях стоит искать предмет для подражания.

Издревле на нашем континенте всюду, где пересекались линии торговли, возникали центры, которые обгоняли в своем хозяйственном и культурном прогрессе окружающие земли. Краков и Киев, ганзейские города и десятки других городов Европы возникли и

расцвели благодаря взаимопроникновению мирных экономических интересов.

Развитие общеевропейского экономического сотрудничества в наше время способно дать эффект ускорения уже не для отдельных узловых пересечений торговых путей. Вся Европа выиграет от этого.

Мы видим в будущем Европу, Запад и Восток которой не щетинятся более направленным друг на друга оружием, а, напротив, извлекают невиданную ранее пользу от обмена товарами и ценностями, умением и знанием, людьми и идеями. Научились видеть друг в друге при всех различиях не противников, а партнеров.

Предлагая всем европейским народам и государствам совместно строить такое будущее, мы никоим образом не отделяем его от судеб других континентов, мира в целом. Нам, как интернационалистам, не может быть безразлична участь ни одной страны, ни одного народа.

Да и вообще в современном мире сознание взаимозависимости судеб народов, принадлежности их к мировому сообществу должно стать одним из категорических императивов мировой политики.

Драмы, которые переживает современное человечество, порождены множеством различных причин.

Это — и последствия колониализма, и неравномерность в распределении производительных сил, техники, знаний.

Это — и подавление воли народов к свободе, и неразвитость экономических, социально-политических структур, мешающих быстрому преодолению отсталости.

И совершенно ясно одно: военными средствами, оружием, насилием ни одну из стоящих перед каждым народом и всем человечеством проблем решить невозможно.

Здесь нужны добрая воля, учет интересов друг друга, международное сотрудничество. Другого пути нет.

Уважаемые депутаты Сейма! Роль совместной, согласованной внешней политики социалистических стран, ее вес на международной арене возрастают. Открылись новые возможности для внешнеполитической активности каждой братской страны.

Целый веер инициатив предлагают социалистические государства для уменьшения военно-политической напряженности в мире.

Совещание Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора, которое состоится в конце этой недели в столице Польши, несомненно, даст новые доказательства этой нашей общей воли.

Мир меняется. И у нас, граждан социалистической его части, есть все основания считать, что те крупные перемены, которые происходят во всех сферах нашей жизни, соответствуют главным направлениям мирового развития.

Мы проходим сейчас очень трудную полосу. Но идем по ней уверенным шагом, извлекая уроки из прошлого, безбоязненно глядя вперед, в будущее.

Позвольте в заключение с этой высокой трибуны передать коммунистам, трудящимся Польши, всему братскому польскому народу самые добрые пожелания.

Успехов вам, дорогие друзья, во всех ваших делах и начинаниях, направленных на благо народной Польши, на социалистическое обновление своей родины!

\* \* \*

Затем перед депутатами Сейма выступил В. Ярузельский.

#### РЕЧЬ ТОВАРИЩА В. ЯРУЗЕЛЬСКОГО

Гражданин маршал Сейма!  
Высокий Сейм!

Скоро наш народ будет отмечать 44-ю годовщину образования народной Польши.

Накануне июльского праздника мы всегда мыслями возвращаемся к событиям, которые позволили во второй раз в этом столетии восстановить независимую государственность, принесли Польше великий исторический подъем, обеспечили столь редкие в нашей летописи четыре десятилетия мира.

Сегодня для этого особо подходящий случай.

Дорогой товарищ Горбачев!

Дорогие советские товарищи и друзья!

Приветствуя вас столь горячо, Сейм как бы ставит государственную печать Польской Народной Республики на проверенном историей договоре о братстве с нашим великим соседом.

Мы с большим вниманием выслушали Ваше выступление. Находимся под его впечатлением, нас тронули сердечные слова, сказанные в адрес нашего народа.

Мы уже неоднократно принимали в Польше руководителей Советского Союза. И каждый раз содержание и стиль выступлений отвечали приметам своего времени. Но их суть всегда была неизменной, ибо наш союз и добрососедская дружба — это непреходящие ценности.

В то же время все собравшиеся в этом зале и, как мне представляется, все поляки ощущают, что вашему визиту сопутствуют исключительная атмосфера, совершенно новый дух.

Повсеместно отмечаемый рост интереса и дружеских чувств нашего общества к Советскому Союзу берет начало по крайней мере в четырех основных источниках. Каждый из них связан с начертанной КПСС стратегией перестройки, с новым мышлением, с Вашей личной деятельностью.

Первый из этих источников — полное уважение самостоятельности всех партий и суверенного равенства социалистических государств, столь заметно упрочившиеся в последние годы взаимопонимание, доверие и подлинное партнерство. Для польского народа, у которого в силу исторических причин особенно обострено чувство собственного достоинства и независимости, это бесценное богатство.

Второй — это меняющийся в глазах поляков образ Советского Союза, который, проводя политику перестройки, показал себя динамичной страной, смелой в мышлении и действии, все полнее обращенной к человеку, к общечеловеческим, гуманистическим идеалам. Страной, в последнее время прямо-таки «модной» в Польше и в мире.

Третий — это смелость и бескомпромиссность в извлечении выводов из критической оценки прошлого; правда об этом прошлом раскрывается способом, достойным великой партии и героического народа.

И четвертый источник — это вызывающая всеобщую поддержку смелость, дальновидность, последовательность и даже упорство, с которым вы стремитесь к предотвращению угрозы войны, к построению нового, стабильно безопасного мира и мирного будущего планеты.

Все это объясняет, почему ваш нынешний визит в Польшу является знаменательным событием, имеющим историческое значение.

Высокий Сейм!

«Не хочу упрощать: ведь и страны Восточной Европы получили непростое наследие. Взять, например, отношения между Россией и Польшей — на протяжении столетий они осложнялись борьбой правящих классов обеих стран. Короли и цари бросали поляков на русских, русских на поляков. А войны, насилие, захваты отравляли души народов, пробуждали взаимную неприязнь».

Это цитата из Вашей, Михаил Сергеевич, книги. С этой оценкой, как я полагаю, согласится каждый поляк и каждый русский.

Наши народы углубленно, более всесторонне рассматривают сегодня наследие своего прошлого. В нем прослеживаются два лейтмотива. Один — это недоверие и враждебность, которые привели к тому, что еще по сей день бытуют пережитки некоторых упрощений и стереотипов. Второй — взаимное сближение, симпатия и дружба.

Даже в самые тяжелые годы разделов наш народ видел «две России». Первую, которую ненавидели не только поляки, но и прогрессивные силы вашего народа, представляли цари и губернаторы, чиновники и жандармы.

Но была и другая Россия — благородная, дружественная полякам Россия декабристов, революционных демократов, народовольцев, к которой мы питали чувства дружбы и уважения. Это о них писал Адам Мицкевич в памятном стихотворении «Друзьям москалям».

Сто лет тому назад молодой русский Александр Ульянов и молодой поляк Бронислав Пилсудский участвовали в покушении на царя Александра III. Минули годы, прежде чем революционные движения

России и Польши осознали безнадежность самоуничтожающей борьбы отдельных личностей с царским самодержавием, обратились к пролетариату, к народу городов и сел.

Младшие братья обоих борцов с самодержавием — Владимир Ильич и Юзеф Клеменс — пошли иным путем. В конце концов они встали друг против друга. Так нередко бывало в истории.

Но бывало также иначе. В 1863 году, сражаясь в рядах польских повстанцев, погиб Андрей Потемня, пали многие другие солдаты и офицеры царской армии. В своих пламенных статьях поддерживал восстание Александр Герцен. Соратником Людвика Варыньского, основателя первой марксистской партии на польских землях, был русский революционер Петр Бардовский. В 1905 году рабочие наших народов сражались по одну сторону баррикад Москвы и Лодзи. Тысячи поляков участвовали в русском революционном движении, а потом отстаивали и укрепляли завоевания Октября.

Грядущий образ дружбы и сотрудничества, основанный на праве каждой нации на самоопределение, победил в идеях и делах Ленина. Это он обратился к памятной мысли: нет свободной России без независимой Польши. Мысль эта воплотилась в безоговорочном признании права нашей страны на независимое государственное существование.

Так называемая белая Россия никогда не хотела с этим примириться. Еще в 20-е годы царские генералы-эмигранты в парижских кафе вынашивали свои великодержавные планы в отношении «привислинского края».

Вопреки логике истории польско-советские отношения после Октябрьской революции и возрождения польского государства зашли в тупик. Реакционными, анахроничными были претензии на воскрешение польского господства на Востоке. Преждевременными, обосновательными были и надежды на скорую победу революционных движений во всей Европе.

Взаимное недоверие обернулось против наших стран, когда гитлеровский фашизм протянул свою хищную лапу на Восток. А «Востоком» для него было все — от Познани до Владивостока.

1939—1941 годы — это трудный, трагический период. Он оставил после себя на советской земле известные и неизвестные польские могилы. Мы знаем, что не только польские. Как об этом прекрасно сказано на страницах «Красной звезды», они являются местом совместной скорби наших народов. Сталинские репрессии в отношении поляков, в том числе и польских коммунистов, переплелись с великой трагедией советских народов и международного рабочего движения.

Те, кто после сентябрьского поражения 1939 года очутились на территории Советского Союза, многое пережили. Вместе с сотнями тысяч моих соотечественников и я прошел этот путь.

Но мы не нуждаемся в самозванных «защитниках». Правду раскрыл и все более полно раскрывает дальнейший ход истории. Но превыше всего то, что в памяти остаются простые, хорошие советские люди, наши братья, товарищи в радости и беде.

Разумеется, каждое преступление, каждое человеческое страдание имеет моральное измерение. Перечеркнуть их не удастся, замалчивать — нельзя. Продолжается совместная работа польских и советских историков. Мы рассчитываем на то, что она позволит лучше познать фон, ход и характер различных драматических событий.

Существует, однако, и понятие широкого исторического баланса, измеряемого не только категориями отдельных фактов, не исчислением дней либо месяцев, но длительными, многогранными процессами. Этот баланс является положительным.

Итак, не следует опасаться во всей полноте оценивать прошлое. Польский народ был спасен от уничтожения. Мы все имеем возможность собраться в этом зале лишь потому, что самоотверженные народы Страны Советов, ее героические воины внесли решающий вклад в разгром фашистских полчищ, положили конец гитлеровскому геноциду.

От Татр до Балтийского моря, от Буга до Одры раскинулось огромное советское военное кладбище. На нем покоятся воины-освободители из русских городов и украинских хуторов, белорусских сел и кавказских аулов, среднеазиатских кишлаков и затеряв-

шихся в сибирской тайге поселков. Как вечное завещание они остались среди нас, на нашей земле.

Наш народ гордится тем, что неизменно обескровленная Польша внесла достойный и значимый вклад в вооруженную борьбу антифашистской коалиции.

В «крестовом походе» против СССР участвовали дивизии и армии из полутора десятков государств. Однако ни одно польское воинское формирование не пошло служить под начало германского командования.

Незабываемой главой истории навсегда стал боевой путь наших солдат — от сентябрьских боев в одиночку до совместного с советскими воинами участия в берлинской победе. Народное Войско Польское, которое в этом году отмечает 45-летие своего создания, достойно сдало исторический экзамен. Мужественно сражались с общим врагом и воины польских вооруженных сил на Западе, борцы движения Сопротивления, в оккупированной стране — Армии Людовой, Армии Крайовой, батальонов хлопских, партизаны и повстанцы.

И все это поколение ветеранов войны знает цену победы, значение мира и нерушимости границ. Независимо от своей боевой родословной оно знает, как ценить польско-советский союз, польско-советское братство по оружию. Этот патриотический завет имеет огромное общественное и моральное значение.

**Высокий Сейм!**

В политике значимость имеют прежде всего факты, измеримые реальности. С трибуны Организации Объединенных Наций я говорил о том, что такого завоевания, каким является верный союз, безопасность и территориальная целостность государства, ни один разумный народ не может растерять.

Именно поэтому мы глубоко понимаем: польским государственным интересам отвечают развитие и процветание Советской державы, ее мощь и позиция в мире. В то же время сильная, именно социалистическая Польша является для Советского Союза незаменимым дружеским соседом — ныне и во веки веков!

Принципиальное значение имеет всестороннее экономическое сотрудничество — материальный фундамент наших отношений. Мы не забудем о советской помощи в первые послевоенные годы. Мы получали

ее также и недавно, когда по другим причинам мы испытывали огромные трудности.

Советский Союз для Польши — не только самый крупный экономический партнер. Что самое важное — это партнер стабильный, добросовестный, гарантирующий прочный характер взаимных связей. Их область все больше расширяется, а перспективы все чаще устремлены в грядущее столетие.

В то же время мы отдаем себе отчет в существовании многих, еще не использованных шансов и возможностей. Мы должны перейти к более интенсивным, перспективным методам сотрудничества.

Вследствие проводимых в Польше и Советском Союзе реформ наши экономики функционируют во все более согласном ритме. Последний период принес ценный опыт в создании нового типа экономических связей. Самостоятельность предприятий открывает новые перспективы. Двустороннее сотрудничество будет развиваться не только на базе центральных межгосударственных соглашений, но и на основе естественного выражения потребностей, инициатив и решений самих предприятий.

Уже свыше 200 польских хозяйственных единиц взаимодействуют с советскими партнерами на основе прямых связей. Это только начало — но результаты уже зримы.

Однако имеются барьеры. Они прежде всего связаны с недостаточным развитием финансовых механизмов, несовершенством валютных отношений. Недавние договоренности, касающиеся введения расчетов в национальных валютах, и совместное стремление к приведению в соответствие с реальностями обменных курсов польского злотого и советского рубля являются важными мерами по преодолению барьеров на пути прямых связей предприятий.

Подтверждает это наше совместное убеждение в том, что надо устранять все то, что тормозит либо ограничивает развитие взаимовыгодного сотрудничества. Не должно быть проблем, откладываемых на лучшие времена. Такие лучшие времена уже наступили.

Особое значение мы придаем научно-техническому сотрудничеству. Реализуется двусторонняя Комп-

лексная программа до 2000 года. В ней непосредственно участвуют свыше 130 научно-исследовательских учреждений. Сегодня, разрабатывая новые долгосрочные договоренности в сфере производства и обмена, специализации и разделения труда, мы хотим более широко базировать их на выдающихся достижениях науки и техники. Электроника и автоматизация, биотехнология и биокибернетика, современное оборудование и высококачественная рыночная продукция — это особо важные, перспективные области сотрудничества между нашими странами.

«Польско-советское сотрудничество должно быть делом миллионов». Такое положение мы зафиксировали в нашей совместной апрельской декларации. Она явилась мощным импульсом. Но пока приоткрыла двери. Распахнем же их шире, смелее!

Выдающийся польский писатель Ярослав Ивашевич написал: «Пространство между нашей культурой и культурой наших соседей является местом встречи, и в определенном смысле мы можем сказать, что эти культуры объединяются на своих гранях, оказывают свое притягательное воздействие и взаимодействуют в создании одной общей европейской культуры».

В этом отношении послевоенный период, независимо от временных спадов, принес коренной перелом. Шедевры русской литературы и других народов России, творчество выдающихся писателей, искусство советских художников хорошо известны в польских домах. Мы рады тому, что и у вас успехом пользуются польская литература и театр, музыка и фильмы, изобразительное искусство. Свидетельство этому — многочисленные литературные переводы, премьеры, премии и призы.

Расширяются — хотя несколько медленнее — прямые связи школ и вузов, сотрудничество между учеными обеих стран.

Мы хотим идти дальше и смелее по этому пути. Увеличивать количество взаимных контактов, придавать им новое качество, наполнять их новым содержанием. Наши народы будут тем ближе, чем лучше будут знать друг друга общественные и профессиональные круги, жители городов и сел, трудовые коллективы предприятий. Словом, мы хотим все глубже

проникать с посланием дружбы во все общественные сферы, особенно в среду молодого поколения наших стран. Я уверен в том, что нынешний визит и в этом плане высвободит новые творческие инициативы.

Я хочу также выразить удовлетворение принятыми недавно решениями, касающимися советских граждан польской национальности, проживающих в СССР, усилением заботы о памятниках польской культуры, о сохраненных на советской земле следах нашей общей истории.

Граждане депутаты!

Дорогие советские товарищи и друзья!

Наши народы строят социализм в различных исторически сложившихся условиях. Но мы никогда не были друг другу столь близки. Сегодня по принципиальному, определяющему будущее вопросам: перестройки в Советском Союзе и социалистического обновления в Польше — мы понимаем друг друга исключительно хорошо.

Еще не так давно различные догматические, консервативные «хранители священного огня» осуждали обновление, в ложном свете изображали его и рецензировали изнутри и извне.

Они потеряли почву под ногами, когда ваша партия приняла великую программу перестройки, ясно определила новые горизонты. XIX Всесоюзная конференция КПСС убедительно подтвердила и развила этот смелый, новаторский курс. В оценках и планах советских коммунистов мы видим принципиальное совпадение направлений наших поисков в процессе перехода от старой к новой модели социалистического строительства. Вместе идти вперед легче.

Революционность, авангардность, стремление изменить изжившие себя решения проистекают из самой сути нашей идеологии. Следовательно, нынешние преобразования являются проявлением исторической закономерности. Подобно тому как нельзя вернуть историю человечества в период до 1917 либо 1945 года, так и нынешний этап развития нашей формации не удастся вернуть во времена застоя, закоренелости, парадности!

Обновление и перестройка — это не одноразовый акт, а диалектический и тем самым непрерывный про-

цесс. Обе наши партии хорошо знают, что проходит он нелегко.

Польский опыт свидетельствует о том, что в первой фазе прежде всего следует преодолевать доктринерские препоны, идеологический бренчащий лозунг, а зачастую и понятную обеспокоенность, вызванную изменением правил и ориентиров. Затем дают о себе знать тугодумие, пассивное сопротивление, боязнь нарушить индивидуальные и групповые, ведомственные и региональные интересы, неоднократно прикрываемые псевдореформаторским пустословием. Это попросту трудная, подчас острая борьба нового со старым, общенародного с частным.

Особые задачи предстоит решать экономике. Можно сказать, что легче было осуществить индустриализацию в отсталой стране, нежели привести в действие интенсивные факторы развития в последующих фазах. Более просто было обеспечить социальное продвижение и высокую профессиональную квалификацию широким массам, нежели использовать этот огромный потенциал для модернизации экономики и обеспечения ее конкурентоспособности на мировом рынке. Экономическая система, которая позволила осуществить всесторонний скачок, стала тормозом, когда возникла необходимость перейти на более высокий уровень хозяйствования.

Первый этап нашей реформы, несмотря на небывалое нагромождение трудностей, в том числе беспримерные рестрикции со стороны Запада, способствовал выходу из кризиса, задействовал процесс развития. Однако темпы преобразований были слишком медленными. Не все позитивные тенденции оказались прочными.

Отсюда вытекала выдвинутая X съездом партии концепция второго этапа реформы, развернутая затем в широкую программу действий. Ее цель — более быстрое, более эффективное внедрение новых принципов хозяйственной деятельности, рост эффективности, структурные изменения в промышленности.

Трудности, с которыми мы сталкиваемся, это главным образом результат нехватки сырья, материалов, валюты. Однако мы наталкиваемся и на сопротивление, являющееся следствием консервативных тенден-

ций, недостаточного умения действовать по-новому как на предприятиях, так и в органах экономического управления. До сих пор нам не удается преодолеть инфляцию. Дают о себе знать трудности на товарном рынке.

VII пленум ЦК ПОРП сделал из этого положения необходимые выводы. Важнейший из них — еще более последовательно и решительно внедрять новую экономическую логику. В перспективе ближайших трех лет это должно привести к коренному прогрессу.

Существует тесная взаимозависимость между успехом экономической реформы и развитием социалистической демократии. Ибо здесь ключевая задача состоит в том, чтобы вселить в трудящихся, в каждого гражданина чувство, более того — уверенность в том, что и они являются хозяевами собственного предприятия, села, города, страны.

Демократию следует проводить в жизнь последовательно и настойчиво, использовать ее рычаги более полно и лучше. Она является замечательным инструментом, однако, как и каждый инструмент, она остается немой, если человек не сумеет извлечь из нее звуки. При этом эффективность демократии проявляется лишь тогда, когда ей сопутствует дисциплина в осуществлении принятых постановлений, настойчивое воплощение правильных решений в еще более правильные факты.

Здесь дела обстоят не лучшим образом. Легче пользоваться правами, нежели выполнять свои обязанности. Легче изменить законы, нежели людские навыки. А труднее всего — преодолеть бюрократические барьеры, разорвать паутину переплетенных интересов и устоявшихся порочных связей, предписаний.

Еще Ленин заклеил бюрократизм, разбухшую иерархию как исключительно вредный и опасный нарост — карикатуру революционной, социалистической идеи. Следовательно, решительное преодоление этих уродливых явлений является не тактической, конъюнктурной модой, а объективной необходимостью.

Однако это легче сказать, нежели сделать. Заявления, решения, разнородные антибюрократические мероприятия пока еще не приносят ожидаемых результатов. Все против, а болезнь продолжается. Это напо-

минает борьбу с тенью. Главный шанс в этой борьбе дает всестороннее развитие социалистической демократии.

За последние несколько лет мы коренным образом расширили ее систему. Разумеется, это не жесткая конструкция, построенная раз и навсегда. Она должна быть и будет развиваться, укрепляться и дополняться новыми элементами. Стабилизация и общественное спокойствие в стране позволят продвинуться в этом направлении значительно дальше.

Особая роль принадлежит представительным органам. Исключительно значимым достижением является решительное укрепление позиций и престижа высшего государственного органа — Сейма Польской Народной Республики. Народовластие — это, в сущности, власть советов. Но на протяжении целых десятилетий советы были лишены многих атрибутов подлинной власти. Мы рассчитываем на то, что новые народные советы, облеченные значительно возросшими полномочиями и средствами, избранные на основе модифицированного положения о выборах, будут крепкой властью, что они будут осуществлять подлинное руководство исполнительными органами.

Польское государство должно быть сильным, дееспособным, справедливым. Оно должно пользоваться уважением своих граждан и в свою очередь — уважать их достоинство и взгляды. Не существует демократии без законности. Мы укрепили структуры, обеспечивающие соблюдение законов — одинаковых для властей и для всех граждан. Мы уже добились значительных, оригинальных достижений. Создан государственный трибунал, функционируют конституционный трибунал, главный административный суд, уполномоченный по гражданским правам. Начата разработка концепций новой конституции Польской Народной Республики, в которой должны найти полное выражение происходящие в нашей стране преобразования.

Более глубокое развитие получила коалиционная формула осуществления власти. Ее основу образует союз ПОРП с Объединенной крестьянской и Демократической партиями, который выдержал испытание временем в самые трудные периоды. Он охватывает и взаимодействие с объединениями светских христиан и

католиков. В этом процессе участвуют профсоюзы, молодежные и общественные организации, различные круги и отдельные граждане, действующие в рамках Патриотического движения национального возрождения.

Формула коалиционности развивается и будет развиваться впредь, что, в частности, должно найти выражение на ближайших выборах в Сейм, в том числе, возможно, в учреждении его второй палаты.

Особую, постоянно возрастающую роль играет Консультативный совет при Председателе Государственного совета ПНР. Действуют конвенты граждан в воеводствах. Создаются и будут создаваться новые общества, политические клубы, молодежные парламенты. Существует и будет развиваться широкая система совещательных органов, разнородных общественных консультаций, опросов общественного мнения и референдума.

Все это является составной частью такой модели социалистического плюрализма, которая формирует политическую культуру, позволяет представлять свои взгляды, согласовывать и учитывать чаяния различных общественных групп и группировок, подчеркивающих свою независимость, своего рода «оппозиционность». Речь идет о том, чтобы, образно говоря, сосредоточить в фокусе патриотических действий все рассеянные лучи общественной энергии. Мы хотим, чтобы намечающаяся прореформаторская коалиция ответственных патриотических сил народа хорошо служила будущему нашей родины.

Особое значение в Польше имеют отношения социалистического государства и римско-католической церкви. В последние годы здесь достигнут ощутимый прогресс. Возникают общие очертания своего рода исторического компромисса, который смог бы стать нашим вкладом в новое мышление и в этой области.

Мы уже давно сказали — и наша позиция остается неизменной, — что мы никого не спрашиваем, откуда он приходит. Не спрашиваем также, во что он верит, какие символы национальной истории ему более близки, перед какими памятниками он склоняет голову. Мы задаем и будем задавать только один вопрос: что ты делаешь, что хочешь сделать полезного для Польши?

Мы не действуем в политическом вакууме. Когда два человека говорят одно и то же, то не всегда это означает то же самое. Мы осуществляем реформы, направленные на укрепление социализма. Но имеются и такие, кто хотел бы его так «отреформировать», чтобы он перестал быть социализмом. Это не является, не может быть предметом торга и платформой согласия!

Высокий Сейм!

Уважаемые товарищи и граждане!

Торжественный момент повелевает представить итоги свершений социалистической Польши — результат многих лет труда рабочего класса, всего народа. Достигнутое имеет неоспоримое историческое измерение, является солидной основой для дальнейшего развития.

Но следует также говорить и о том, что нас тревожит, что обременяет общество, что усугубляет трудности повседневной жизни, подчас противоречит социалистическому гуманизму.

История никогда не прощает ошибок. Не позволяет безнаказанно пренебрегать законами экономики. Но не терпит она и «тугоухости», пренебрежения к настроениям, мыслям и чаяниям людей труда. Поэтому мы говорим народу правду. И от него хотим выслушать правду, даже если она бывает горькой. Сверху видно дальше. Снизу видно отчетливее.

Путь социалистического обновления намечил IX чрезвычайный съезд.

Мы внедрили реформы в драматически трудный период. Это все равно что проводить капитальный ремонт судна во время сильного шторма. Эта ситуация наложила отпечаток на ход, а также на достигнутые результаты преобразований. Но и сегодня мы действуем в нелегких условиях — внутренних и внешних.

Однако мы ни на момент не сошли с этого пути. Курс на реформы, согласие, гласность — непоколебим и, несмотря на все трудности, постоянно развивается.

Это уже совершенно иная, основательно преобразованная Польша, что должен признать каждый, кто честно, без предубеждений оценит ход и результаты прошедших семи лет.

Однако, как и все общество, мы испытываем неудовлетворенность. Положение дел в нашем отечест-

ве еще не такое, как хотелось бы, не такое, каким должно быть.

Образно выражаясь — мы пахали и слишком медленно, и слишком поверхностно. Причин этому было и есть много — объективных и субъективных. Здесь не место и не время, чтобы их подробно анализировать.

Развитие обстановки поставило перед нами много зачастую острых вопросов, требующих ясного и обществено достоверного ответа.

На эти вопросы ответил недавний VII пленум, определивший в соответствии с решениями X съезда наиболее неотложные задачи, ускорение темпов и углубление преобразований во всех сферах. Об их выполнении мы добросовестно отчитаемся перед трудящимися, перед народом.

Наибольшая, решающая ответственность за реализацию линии обновления, за проведение реформ, за будущее страны ложится на Польскую объединенную рабочую партию. Роль партии в преобразованиях есть и будет такой, каковы есть и будут преобразования в партии. Итак, мы следуем в направлении нового способа исполнения ею руководящей, направляющей и служебной роли. Этому будет способствовать переоценка кадровой политики, более четкое определение функции партии в отношении государственных и административных органов и хозяйственных звеньев. Все это требует творческого подхода к марксизму-ленинизму, интеллектуальной прозорливости, отваги в мышлении и эффективности в действии.

На Всепольскую конференцию делегатов ПОРП весной будущего года партия может и должна прийти с конкретными достижениями, прийти с высоко поднятой головой.

Гражданин маршал!

Высокий Сейм!

Распри, споры и конфликты были неотъемлемой частью истории. Трудно ожидать, что в один прекрасный день они полностью исчезнут. Современная цивилизация поставила, однако, перед человечеством требования ранее невиданных масштабов.

Среди них, наряду с военной угрозой, предметом особой всеобщей тревоги является в особенности эко-

логическая обстановка в Европе и на всей нашей планете. Тысячи километров отделяют Свердловск от Лиссабона, однако ни воздух, ни вода не признают государственных границ, различий в общественном строе. Все выразительнее становится природное единство рода человеческого, всех стран и всех народов. Крайне назрела потребность в безотлагательных крупных совместных действиях по охране окружающей среды.

Превращение «философии вражды» в «философию взаимозависимости» — вот величайшее требование современности, требование высших надклассовых и наднациональных интересов выживания и сохранения человечества. Объективные причины уже сегодня склоняют, а в будущем будут все сильнее побуждать к взаимодействию обеих систем в глобальном масштабе.

За последние годы новое выражение получила историческая миссия социализма в построении лучшего, стабильного безопасного мира. Важные предложения и инициативы, Ваша, Михаил Сергеевич, неисчерпаемая энергия принесли ценные результаты. Отношения между Востоком и Западом вступают в новую, более благоприятную фазу.

Однако не всем это по душе. Осиротевшие поклонники понятий типа «империя зла» желают «изгнать дьявола с помощью сатаны» — стремятся к осуществлению неядерного «довооружения». Это особо опасно на нашем «тесном» континенте, особенно в Центральной Европе.

Пробным камнем партнерской добросовестности, как всегда, является соблюдение договоров, выполнение принятых обязательств, особенно таких, как Заключительный акт СБСЕ. Этот вопрос в свете приобретенного с 1975 года опыта заслуживает пристального внимания.

Напрашивается, например, обоснованный вопрос, почему западные участники хельсинкского совещания замалчивают, а на практике попросту игнорируют положения, содержащиеся в так называемой второй корзине и касающиеся создания, в частности, общеевропейской транспортной и энергетической сети, ликвидации торговых барьеров, обмена научно-техниче-

скими достижениями, а также развития взаимодействия в области здравоохранения и охраны окружающей среды.

Фундаментом хельсинкского соглашения является и должно оставаться признание послевоенного территориально-политического порядка. Оно имеет обязательную силу для всех без исключения его участников. Поэтому недопустим тезис о некоем германском рейхе, существующем в границах 1937 года. Ссылка сегодня на наследие преступного гитлеровского государства — это позиция политически бессмысленная, а в моральном аспекте — попросту отталкивающая.

Полякам подчас приписывается «сверхвосприимчивость» к немецкому вопросу. Это упрощенное суждение. В действительности же мы — по вполне понятным причинам — особо восприимчивы ко всему тому, что сегодня либо завтра может угрожать нашим национальным интересам, а также и миру в Европе.

Мы не являемся врагами всего немецкого. Этот народ, столетиями живущий в различных, неоднократно противоборствующих государственных организациях, внес вклад в цивилизацию, науку и культуру. Он был колыбелью рабочего движения, одним из первопроходцев современной техники. Да, страницы нашей общей истории — это многовековая борьба поляков против германского натиска и агрессии, защита нашего права на жизнь и существование. Но имеются и хорошие примеры взаимного экономического и культурного влияния. Это красноречиво подтверждают и принципиально развивают союз и братская дружба с Германской Демократической Республикой, наши близкие связи и всестороннее сотрудничество с немецким государством рабочих и крестьян. И на западном берегу реки Эльбы существуют силы и круги, руководствующиеся реализмом и стремлением к согласию.

Мы не хотим вести торговлю историей. Рационально определяем свою позицию. Мы готовы развивать конструктивный диалог. Но в одном мы не уступим никогда — в вопросе об основных интересах Польши, нерушимости ее границ, ее неотъемлемых прав.

Мир и безопасность Европы — это традиционная сфера наивысшей активности польской внешней политики. За истекшие десятилетия это нашло свое отра-

жение в наших многочисленных предложениях и инициативах.

Последняя из них — это комплексный план сокращения вооружений и укрепления доверия в Центральной Европе. Он совпадает с линией мирного наступления СССР и других социалистических стран.

Наш план созвучен также с представленным сегодня с этой трибуны, заслуживающим полной поддержки предложением Советского Союза о создании центра по уменьшению опасности войны и предотвращению внезапного нападения в Европе.

Польша готова безотлагательно приступить к консультациям по вопросу концепции центра, выступая с предложением предоставить свою территорию для его штаб-квартиры, если на это выразят согласие заинтересованные государства.

Также с большим интересом восприняли мы предложение об общеевропейской встрече глав государств и правительств. Мы рассматриваем эту инициативу как особенно ценную и весьма довольны, что она выдвинута в столице нашей страны.

Наш истерзанный войнами и постоянно страдающий от взаимной вражды континент может стать хорошим примером всестороннего сотрудничества, спокойным, безопасным для всех домом. Это отвечает интересам всех народов Европы. Это возможно. Это реально!

Мы стоим на позиции нерушимого единства братских социалистических стран. Выставление отметок, попытки селективного отношения Запада к отдельным государствам нашего содружества — это бесперспективная политика. Общность строя, идейные и политические, экономические и оборонные узы — это единственная прочная основа нашей безопасности и сотрудничества. Естественная разнородность внутренних решений не только не противоречит нашему единству, но и является его обогащением.

В то же время в течение столетий сложились разносторонние связи Польши с Западной Европой. Расположение страны на важнейшем перекрестке европейских путей было одним из источников наших бедствий. Ныне это является нашей, все еще не использованной возможностью. Стабильная, успешно

развивающаяся страна, раскинувшаяся в самом сердце Европы, может вносить плодотворный вклад в сближение и сотрудничество между Востоком и Западом.

А в общем-то никак нельзя смириться с таким положением, что именно Польша, столь далеко продвинувшаяся в деле обновления, реформ, демократизации, была и продолжает оставаться излюбленным объектом различных форм вмешательства и дискриминации. Пришло время, чтобы эта абсурдная ситуация, которая принесла нашему народу столько вреда, была наконец ликвидирована.

Тем большее значение мы придаем развитию интеграции и углублению международного социалистического разделения труда. Несмотря на определенные достижения, еще не полностью используются все возможности в этой области.

Необходимо расширять области сотрудничества, совершенствовать его методы. Хорошую основу для действий в этом направлении создает принятая несколько дней назад 44-й сессией СЭВ в Праге всесторонняя концепция международного социалистического разделения труда на период 1991—2005 годов.

Мы полностью разделяем позицию Советского Союза по вопросу открытия пути к общему социалистическому рынку. Реформа принципов ценообразования и курс на конвертируемость валют — это необходимые предпосылки для базирования многостороннего сотрудничества на здоровых экономических началах.

Установление отношений между Советом Экономической Взаимопомощи и Европейским экономическим сообществом является шагом в желаемом направлении. Но это даст ожидаемые результаты только тогда, когда социалистические страны сумеют сами выйти на новый, более высокий уровень интеграции.

Уважаемый товарищ Горбачев!

В день начала Вашего официального визита дружбы в нашу страну мы устремляемся мыслями прежде всего вперед, в грядущие десятилетия. Союз с великой державой, которая переживает столь мощный подъем, вступила на широкую магистраль ускорения, — это для Польши исторический шанс. Нет такой области жизни, в которой наше сотрудничество не имело бы огромного перспективного значения.

Социализм пострадал в результате последствий культа личности. Никогда больше мы не будем связывать судьбы социализма с одним, пусть самым выдающимся, человеком.

Но бывают, однако, периоды, когда личность руководителя, его активность и решимость вдохновляют миллионы людей. Разрешите мне с трибуны польского парламента отнести эти слова к Вам.

Мы хотим, дорогой Михаил Сергеевич, чтобы Вы во время этого визита приобрели непоколебимую уверенность в том, что политика перестройки, Ваша деятельность снискали между Бугом и Одрой миллионы приверженцев и друзей.

От всего сердца мы желаем братскому советскому народу, его Коммунистической партии, Вам лично полного осуществления начертанных планов и намерений.

Из искры возгорелось пламя. Так пусть же оно освещает путь, приносит тепло и свет всем миролюбивым и прогрессивным силам в Европе и во всем мире!

\* \* \*

Речи товарищей М. С. Горбачева и В. Ярузельского неоднократно сопровождались продолжительными аплодисментами.

### **ВРУЧЕНИЕ М. С. ГОРБАЧЕВУ СЕРЕБРЯНОЙ МЕДАЛИ СЕЙМА**

Встреча в Сейме завершена, но депутаты, образовав два плотных потока в проходах зала заседаний, не отпускают М. С. Горбачева. Снова, как и утром на улицах Варшавы, возникает знакомая ситуация: депутаты просят советского руководителя дать автограф на его книге.

Затем в Колонном зале в присутствии Совета Старейшин Сейма состоялась церемония вручения Генеральному секретарю ЦК КПСС серебряной медали Сейма. Этой награды он удостоен за выдающийся вклад в развитие и укрепление международного сотрудничества, дружбу и взаимодействие между ПНР и СССР.

Выразив искреннюю признательность за этот знак внимания, **М. С. Горбачев** сказал:

— Я очень счастлив, что мне представилась возможность в первый же день моего визита выступить в Сейме. Особенно приятно, что мы это сделали вместе с моим другом Войцехом Ярузельским. В наших выступлениях подтверждено, что мы твердо стоим на ногах, наши цели ясны, дорога выбрана. И хотя она нелегка, будем идти вместе, помогая друг другу двигаться вперед. Еще раз благодарю Сейм за то, что мне предоставлена возможность обратиться к польскому народу с проблемами, которые волнуют оба наших народа.

В дар Сейму Михаил Сергеевич преподнес картину народного художника СССР Е. Н. Широкова «Мы наш, мы новый мир построим».

Думаю, говорит М. С. Горбачев, что изображенное на картине близко нам и вам, так же как близка Октябрьская революция. Это — взволнованное художественное полотно о тех днях, которые определили судьбу России и Польши.

### **УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСТВА, ДРУЖБЫ, СОТРУДНИЧЕСТВА И СОЮЗА**

В. Ярузельский с супругой дали 11 июля обед в честь М. С. Горбачева и его супруги.

Присутствовали Э. А. Шеварднадзе, Е. Е. Соколов, В. И. Бровиков, члены ЦК КПСС В. И. Болдин, Н. Е. Кручина, А. С. Черняев.

В зале находились член Политбюро ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР З. Месснер, другие члены партийного и государственного руководства ПНР.

\* \* \*

С речью выступил В. Ярузельский.

### **РЕЧЬ ТОВАРИЩА В. ЯРУЗЕЛЬСКОГО**

Уважаемый Михаил Сергеевич!  
Уважаемая Раиса Максимовна!  
Дорогие советские товарищи и друзья!

Бликих соседей и надежных друзей всегда встречают сердечно. Но бывают такие гости, присутствие которых доставляет особенную радость.

Итак, позвольте мне еще раз приветствовать вас в столице Польши — в героической Варшаве.

Ваш первый после московской встречи на высшем уровне и XIX Всесоюзной конференции КПСС зарубежный визит вызывает в Польше особые чувства. Мы встречаем Вас как выдающегося государственного деятеля, руководителя братской партии, но прежде всего — как друга, который привозит с собой братское послание ленинской партии и великого советского народа.

С глубоким удовлетворением выслушали мы сегодня Ваши слова, сказанные в адрес нашего народа, нашей партии. Вы решительно, однозначно подтвердили прочный характер наших связей, гарантии безопасности и территориальной целостности социалистической Польши — ее величайшего национального завоевания.

Мы воспринимаем это как торжественное обновление и укрепление близких союзнических отношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Польской Народной Республикой. Последние три года придали им новое, принципиально более высокое качество. Сегодняшние переговоры еще раз подтвердили полное взаимопонимание, принципиальное единство наших целей и стремлений.

Укрепляются новые формы польско-советского сотрудничества и взаимодействия, полностью отвечающие духу нашего времени.

Ваша поездка по Польше начнется с Кракова. Из башни старинного храма уже семь столетий ежедневно раздается прерывающийся на полутакте хейнал. Трубочка четырежды повторяет эту мелодию — по числу сторон света. Некогда с каждой из этих сторон двигались на Польшу вражеские полчища. И поэтому для нас этот традиционный символ всегда напоминание.

Вы посетите и Щецин — наши северо-западные ворота в мир, столицу Западного Поморья — той земли, где почти каждая ее пядь напоминает о пролитой за общее дело крови советских и польских воинов.

Польша второй половины 80-х годов — это страна

со многими сложными проблемами. И мы не намерены приукрашивать правдивый образ нашей родины. Долг партии — не разукрашивать фасад, а проводить политику гласности, говорить искренне, говорить правду.

Мы не будем скрывать наших забот и огорчений, которых немало. Однако с гордостью покажем вам исторические достижения народа, этапные завоевания народной Польши. Познакомим вас также и со смелыми концепциями решений, выдвинутыми по инициативе партии. Именно они и прежде всего мудрость и испытанный патриотизм людей труда — наши основные перспективы и надежды.

Стратегия советской перестройки оказывает благотворное влияние на состояние международных отношений, все более отчетливо сказывается на расстановке сил в глобальном масштабе. Вашингтонский договор и в особенности московская встреча в верхах принесли бесценные результаты — осязаемое оздоровление международного климата, реальные надежды на будущее без угрозы войны, без оскорбительной для всего человечества гонки вооружений.

Мир начинает понимать, что альтернативой новому мышлению может быть лишь «старое мышление», его изжившие себя формулы и стереотипы. Стоящие перед человечеством беспрецедентные задачи побуждают к сотрудничеству во всех областях. Ведь наша небольшая планета вращается только в одном направлении.

Еще долг путь к прочному оздоровлению международной обстановки, обеспечению необратимости процессов разоружения и разрядки, к созданию всеобъемлющей системы безопасности. Именно поэтому так необходима неослабевающая активность, принципиальная и в то же время гибкая политика, обеспечивающая уровень достаточной обороноспособности.

Мы будем говорить об этом в более широком кругу, на предстоящем совещании Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора. Итоги Вашего визита в Польшу, несомненно, также найдут свое отражение в ходе работы этого высшего форума союзников.

Дорогие советские гости!

Хорошее начало — это половина успеха. Ваш визит в Польшу начался под добрым знаком. Мы ожидаем,

что его итоги — политические, экономические, общественные и партийные — прочно войдут в летопись польско-советского сотрудничества и дружбы.

Мы горячо желаем, чтобы вы увезли с собой из Польши не только хорошие впечатления, но в первую очередь твердую уверенность в том, что всегда и повсюду, сегодня и завтра, в успехах и трудностях верный польский друг и союзник всегда искренне будет с вами.

Позвольте мне, Михаил Сергеевич, отдавая дань традиции дорогих гостей, поднять бокал с ароматным польским соком и провозгласить дружеский тост. В присутствии Эдуарда Амвросиевича Шеварднадзе это, собственно, дело безнадежное, ибо каждый грузинский тамада, несомненно, сделал бы это лучше.

Поэтому я скажу просто:

За сердечную дружбу между Польской Народной Республикой и Союзом Советских Социалистических Республик, за братство между нашими народами!

За тесное сотрудничество между нашими марксистско-ленинскими партиями, за их интернационалистское единство и общность целей!

За ваше, дорогие Раиса Максимовна и Михаил Сергеевич, здоровье, за благополучие всех присутствующих советских товарищей и друзей!

За победу перестройки и социалистического обновления!

За мир, прогресс и социализм!

\* \* \*

С ответной речью выступил М. С. Горбачев.

#### **РЕЧЬ ТОВАРИЩА М. С. ГОРБАЧЕВА**

Уважаемый Войцех Ярузельский!

Уважаемая Барбара Ярузельская!

Дорогие товарищи!

Начну с выражения искренней благодарности за сердечный прием. Всюду, где мы сегодня побывали, нас встречали открытые, дружелюбные люди.

Всюду мы видели нечто большее, чем просто гостеприимство. Неподдельный интерес к нашей стране,

симпатии, человеческая теплота — вот чем отличались наши сегодняшние встречи.

Огромную заинтересованность польской общественности в делах советской перестройки мы рассматриваем как фактор большой политической важности.

Выражаю нашу общую радость по поводу новых встреч и бесед с жителями столицы народной Польши — Варшавы.

Глубоко признательны за теплоту проявленных к нам чувств дружбы.

Желаем всем гражданам Варшавы добрых свершений.

Думаю, вместе с товарищем Ярузельским мы вправе сказать, что хорошо началась и рабочая часть нашего визита. Откровенный, товарищеский обмен мнениями позволил выявить значительный прогресс в развитии советско-польских отношений.

Мы испытываем законное удовлетворение характером наших связей — равноправных, партнерских, добрососедских в самом полном смысле этого слова.

Незабываемое впечатление оставило участие в заседании Сейма. Встреча с избранниками польского народа подтвердила, что прочный советско-польский союз — это могучее дерево, у которого глубокие корни, широкая крона, много новых крепких ветвей.

Можно смотреть друг на друга разными глазами. Можно сфокусироваться на сходстве или на различиях, на совпадении или разности интересов. Жизнь настолько богата, что то и другое будет отражать какую-то часть истины.

Но с какой точки зрения ни оценивать наши отношения, ясно, что укрепление добрососедства, дружбы, сотрудничества и союза — это, во-первых, реально идущий процесс, а во-вторых, своего рода веление времени, магистральный исторический путь.

Воля к расширению взаимодействия и повышению его эффективности есть у руководства обеих стран.

К более тесным контактам стремится советская и польская общественность. Мы с товарищем Ярузельским говорили сегодня о том, как лучше превращать это взаимное тяготение в реальные дела, наметили ряд конкретных направлений совместной работы на предстоящее время.

Реализация этих договоренностей поможет повысить, к выгоде и Польши, и Советского Союза, коэффициент полезного действия их связей в экономике, науке, культуре.

Нельзя не сказать и о том, что благоприятный политический фон для развития советско-польского сотрудничества создает разворачивающийся в обеих наших странах процесс социалистического обновления.

И у вас, и у нас в политический лексикон вошло понятие «социалистический плюрализм». Что мы в него вкладываем?

Прежде всего понимание того, что социализм не должен иметь ничего общего с механической унификацией, единообразием, подгонкой всех под один ранжир.

Сила и, я бы добавил, призвание социализма как раз и состоят в учете многообразия интересов, настроений и взглядов людей, в создании политических, государственных, общественных механизмов, которые позволяли бы сопрягать чаяния отдельных социальных слоев с интересами и волей всего народа.

Думаю, что понятие социалистического плюрализма применимо и к взаимоотношениям партий и стран социалистического мира.

Уважительное отношение к интересам, многообразным, порой не совпадающим взглядам, опыту друг друга — это не только основа взаимопонимания, здоровых, подлинно дружеских связей. Это и важный источник ускорения нашего общего продвижения вперед.

Мы с интересом следим за реализацией курса ПОРП на достижение национального согласия, в осуществление которого свой конструктивный вклад вносят Объединенная крестьянская и Демократическая партии, общества светских католиков и другие общественные организации.

Как мы понимаем, складываются нормальные отношения между государством и костелом.

Немало поучительного в Польше и в области правового регулирования общественных процессов, развития кооперативного движения.

Да и знакомство с опытом преодоления трудностей, разрешения возникающих проблем, которые есть и у вас, и у нас, — дело полезное.

Сегодня в Сейме мне уже пришлось говорить о сотрудничестве наших государств в международной сфере.

Мы придаем большое значение вкладу Польши в общий процесс оздоровления обстановки в мире, ценим ее роль в Варшавском Договоре, ее инициативы, направленные на превращение Европы в континент мира и сотрудничества, ее вклад в хельсинкский процесс.

Общеввропейское совещание 1975 года было большим завоеванием. И процесс, начатый им, далеко не исчерпал своих возможностей. Он, безусловно, должен быть продолжен.

Ход европейской политики показывает, что ряд проблем уже выходит за рамки, намеченные почти 15 лет назад. Теперь нужно переосмыслить всю ситуацию в Европе с позиций нового политического мышления.

Прорыв необходим прежде всего на плацдарме европейской безопасности.

Решить эту проблему крупно, радикально можно только в том случае, если будет взят курс на непрерывность процесса разоружения — ядерного, химического, обычного.

В этом плане в последнее время появились некоторые обнадеживающие признаки. Начались контакты не только между политическими деятелями и общественностью, но также между военными.

Люди, естественно, могут чувствовать себя спокойней, когда генералы встречаются за столом переговоров, а не сидят в укрытиях.

Если удастся продолжить это движение к укреплению доверия, то появится возможность, как говорят спортсмены, поднимать планку политики в Европе и попробовать к началу XXI века взять высоту с отметкой «ликвидация военных блоков».

Прорыв нужен и в развитии и углублении экономического сотрудничества между двумя частями континента. Мы давно уже высказывались за это и рады, что дело сдвинулось. И имеем серьезные основания утверждать, что выгоды от торговли, обмена научно-техническими идеями, кооперации будут для обеих сторон.

Конечно, препятствия на этом пути чрезвычайно велики. Это и глубокие различия в экономических систе-

мах, и всякого рода препоны в экономических и научно-технических связях, и завалы предубеждений.

Но ведь и начинать мы будем не на пустом месте — традиции экономического взаимодействия на континенте насчитывают столетия. Да и побудительные мотивы к действительно взаимовыгодному сотрудничеству сильнее любых барьеров.

У «общеевропейского дома», если мы хотим его выстроить прочным и удобным для всех, может и должен быть общий материальный фундамент.

В рамках хельсинкского процесса существует, как известно, «третья корзина». На Западе ее не раз использовали и продолжают использовать, чтобы навязать нам свое одностороннее понимание гуманитарного сотрудничества. Хотя оно включает в себя кроме прав человека и культурные, и научные обмены, и многое другое.

Кстати, согласие с односторонним подходом часто рассматривают как своего рода плату с нашей стороны за снижение уровня военного противостояния.

Мы считаем такой подход негодным и бесперспективным. Опыт Вены показал, что вполне можно искать и находить взаимоприемлемые решения на основе диалога, не исключая в дальнейшем возможности сообща выработать платформу основных прав человека в рамках «общеевропейского дома».

Нельзя не сказать и о том, что темпам и скорости надвигающейся на континент экологической угрозы пока еще далеко не соответствует развитие сотрудничества европейских стран в этой области.

Необходимо совместными усилиями противостоять оскудению среды обитания человека, эпидемиям смертельных заболеваний, терроризму, организованной преступности и другим подобным угрозам. А для этого требуется уже сейчас гораздо большая согласованность действий.

Повторю еще раз: мы отчетливо видим большие трудности на пути общеевропейского процесса. До сих пор ведь каждый шаг, даже не слишком большой, в направлении укрепления доверия достигался в результате огромных усилий, требовал переговоров, длящихся порой годами.

И конечно, было бы нереально рассчитывать, что

удастся в мгновение ока миновать все трудности объективного и субъективного порядка. Но важно видеть конечную цель и настойчиво, шаг за шагом к ней продвигаться.

Нельзя не вспомнить в этой связи, что программа ядерного разоружения, выдвинутая нами в январе 1986 года, многими поначалу была воспринята как утопическая. А дело ведь в этом направлении за два года сдвинулось!

Теперь важно было бы от общей идеи перейти к созданию того, что можно назвать рабочим чертежом, а затем начать шаг за шагом возводить здание новой Европы.

Хороший импульс этой работе могло бы придать проведение «общеевропейского стола» — собрания лучших умов континента, смотр широкой палитры идей и взглядов.

Пусть и здесь проявится плюрализм мнений и подходов, на основе которого в конечном счете будет прочерчен путь Европы в будущее.

В заключение хочу пожелать братскому польскому народу мира, свершения намеченных планов, успехов на пути обновления.

Пусть развивается и крепнет советско-польская дружба!

Здоровья и счастья нашим польским хозяевам, всем присутствующим здесь товарищам!

\* \* \*

Речи товарищей В. Ярузельского и М. С. Горбачева сопровождалась аплодисментами. Обед прошел в теплой, дружеской обстановке.

## **ДРУЖЕСКАЯ БЕСЕДА МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СССР И ПНР**

11 июля состоялась встреча члена Политбюро ЦК КПСС, министра иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе и министра иностранных дел ПНР Т. Олеховского. Во время беседы, прошедшей в атмосфере товарищества и полного взаимопонимания, были обсуждены основные международные проблемы,

а также вопросы внешнеполитического взаимодействия СССР и ПНР в интересах обеспечения безопасности в Европе и во всем мире, укрепления доверия и сотрудничества между государствами. Рассмотрены некоторые актуальные аспекты советско-польских отношений.

Э. А. Шеварднадзе подчеркнул принципиальное значение решений XIX Всесоюзной конференции КПСС для последовательного осуществления и дальнейшего развития линии Советского Союза на постепенную демилитаризацию и гуманизацию международных отношений, построение безъядерного, ненасилственного мира.

Т. Олеховский указал на огромный интерес, который вызвала в Польше XIX Всесоюзная конференция КПСС, и выразил убеждение в том, что ее решения будут способствовать упрочению процесса разрядки и мирного международного сотрудничества, внесут выдающийся творческий вклад в политику нового мышления, в дальнейшее развитие и углубление польско-советской дружбы и сотрудничества.

Министры отметили, что позитивные изменения ситуации в мире, ставшие возможными благодаря совместным настойчивым усилиям социалистических стран по достижению реальных результатов в деле ядерного разоружения, вступлению в силу Договора между СССР и США о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности, создают благоприятные условия для дальнейшего продвижения вперед на всех направлениях свертывания гонки вооружений, включая снижение военного противостояния на Европейском континенте.

Э. А. Шеварднадзе отметил, что советская сторона приветствует заявление правительства ПНР от 14 июня 1988 года, развивающее и детализирующее выдвинутый В. Ярузельским план сокращения вооружений и повышения доверия в Центральной Европе.

Т. Олеховский поблагодарил за активную поддержку со стороны Советского Союза внешнеполитических инициатив ПНР. С польской стороны была дана высокая оценка политике Советского Союза, его инициативам и предложениям, направленным на устранение военной угрозы, политическое урегулирование регио-

нальных конфликтов, разоружение, упрочение мира и международного сотрудничества в духе нового политического мышления. Была выражена полная поддержка нового предложения, представленного М. С. Горбачевым, относительно создания центра по уменьшению военной опасности и предотвращению внезапного нападения в Европе.

Министры заявили, что Советский Союз и Польша рассматривают в качестве неременного условия прочного мира и безопасности, доверия и сотрудничества в Европе строгое соблюдение всеми государствами территориально-политических реальностей, сложившихся в итоге второй мировой войны и послевоенного развития. Они подчеркнули, что любые попытки нарушить существующие границы встретят твердый отпор.

12 июля 1988 года

## ПРИБЫТИЕ В КРАКОВ

12 июля древний Краков радушно встретил М. С. Горбачева, других советских гостей.

Второй столицей Польши, колыбелью польской государственности и культуры называют этот крупный промышленный и научный центр на юге страны. У Кракова богатая и славная история. Одна из ярких страниц в его истории связана с жизнью и деятельностью В. И. Ленина. В 1912—1914 годах в этом городе, а также недалеко от него — Белом Дунайце и Поронине — жил и работал Владимир Ильич. Ныне здесь созданы ленинские музеи, которые ежегодно посещают сотни тысяч людей со всех концов Польши и из многих стран.

...11 часов местного времени. Прибывших из Варшавы на краковский аэродром Балице М. С. Горбачева и его супругу встречали В. Ярузельский с супругой, первый секретарь Краковского комитета ПОРП Ю. Гаевич, председатель воеводского народного совета А. Козуб, президент Кракова Т. Сальва, представители общественности.

Один из многих рабочих, собравшихся в аэропорту для встречи Михаила Сергеевича, говорит:

— Товарищ Горбачев, я слушал Вашу речь в польском Сейме. В ней — полное совпадение стратегии и практической деятельности...

**М. С. Горбачев.** Сейчас нам не просто — и в Польше, и в Советском Союзе. Не потому, что шли неправильным путем. Путь был выбран верный, и сделано много, но кое в чем мы напутали.

**Голос.** Было такое.

**М. С. Горбачев.** Разобраться во всем — не просто: речь идет о больших государствах. Но мы знаем, чего хотим, знаем, что с нашим народом можно горы свернуть.

Вижу, что и польское руководство во главе с товарищем Ярузельским многое делает для того, чтобы привлечь людей к решению вопросов развития страны.

Поляки — патриоты своей Родины. Точно так же любят свою землю и советские люди. Критикуют, переживают — все во имя того, чтобы сделать свою Отчизну лучше, крепче. То, что делают СССР и ПНР, близко по замыслам. В ходе первых же встреч с трудящимися Варшавы понял: они проявляют большой интерес к тому, что происходит в Советском Союзе.

Краков — это величина, сама история Польши. Хотелось бы, чтобы на краковской земле происходили добрые перемены.

## ПОСЕЩЕНИЕ ПАМЯТНЫХ ЛЕНИНСКИХ МЕСТ

Итак, одна из ленинских страниц на краковской земле — Белый Дунаец. Скромный деревянный дом крестьянки Тересы Скупень с двумя комнатами и мансардой был в 1913—1914 годах местом жизни и работы В. И. Ленина и Н. К. Крупской. Здесь Владимира Ильича часто посещали соратники по революционной борьбе, здесь были написаны десятки ленинских работ. У входа в дом-музей — колоритный обряд гостеприимства: хлеб-соль на расшитом рушнике, играет капелла гуральских музыкантов.

С теплыми словами приветствия обращается к М. С. Горбачеву руководитель капеллы Ян Эндрол, который уже полвека хранит и развивает традиции песенного народного творчества жителей этого края. Наряду со старинными мелодиями есть в репертуаре капеллы и сложенная народом песня о жизни Ленина в Поронине, которую исполнили самодельные артисты.

М. С. Горбачев ознакомился с экспозицией дома-музея, где заботливо воссоздана вся обстановка той памятной поры. В Книге почетных посетителей Гене-

ральный секретарь ЦК КПСС оставил запись: «Выражаю искреннюю благодарность руководству Новосодецкого воеводства, местным властям, коллективу сотрудников дома-музея за бережно хранимую память о пребывании в Польше Владимира Ильича Ленина — нашего великого соотечественника, основателя Советского государства, революционера, чья мысль и воля дали начало целой эпохе в истории человечества. Развернув перестройку, КПСС, советский народ продолжают начатое им».

Собравшиеся у музея на улице жители просят Михаила Сергеевича подойти к ним. Группа ребят из местной школы протягивает ему альбом с фотографиями и газетными вырезками. Это хроника школы Белого Дунайца, рассказывающая о делах учителей и учеников, помогающих ленинскому музею. Генеральный секретарь внимательно знакомится с содержанием этой летописи добрых дел и оставляет запись в альбоме: «Очень рады были посетить ленинские места. Благодарим трудящихся, всех жителей деревни Белый Дунаец за сохранение памятных мест, связанных с жизнью и деятельностью человека, близкого нашим народам, — Владимира Ильича Ленина.

Желаем этому замечательному краю светлого будущего.

Пусть крепнет наша дружба!»

Под этим текстом подписывается и В. Ярузельский.

Кажется, все жители деревни собрались на этой сельской улочке. Они приглашают Михаила Сергеевича к разговору.

— Сколько всего прошумело над этой землей, а вам все-таки удалось сохранить этот домик, где жил и работал Ильич, — говорит он. — Большое вам спасибо!

С именем Ленина связаны и Октябрь, и новая жизнь после революции. С именем Ленина связано возрождение Польши как самостоятельного государства. Мы очень рады, что сегодня отношения между нашими народами становятся всесторонними, сотрудничество расширяется. А когда чувствуешь плечо соседа-друга, соседа-брата, тогда и идешь по дороге увереннее. Поэтому в центре внимания наших переговоров с товарищем Ярузельским, другими руководителя-

ми Польши были такие вопросы: что нужно сделать, чтобы СССР и ПНР могли еще лучше сотрудничать, что нужно сделать, чтобы народы двух стран лучше знали друг друга. Думаю, вы согласитесь, что это очень важно — и для вас, и для нас. Убежден: если Польша и Советский Союз будут крепить дружбу и деловые контакты, развивать социализм, это будет отвечать интересам и Европы, и мира в целом.

**Голос.** Верно. А потому чрезвычайно важно, не отставившись на достигнутом, углублять наши связи, сообща бороться за мир.

**М. С. Горбачев.** Согласен. Скажите, кем вы работаете?

**Голос.** Я шахтер.

**М. С. Горбачев.** Мы надеемся на польский рабочий класс так же, как на советский. Передайте своим друзьям большой привет.

Несколько минут езды вдоль зеленых склонов Татр, и кортеж автомашин прибывает в Поронин.

И вновь сотни людей, прибывших сюда на экскурсию по ленинским местам из разных уголков Польши, обступают М. С. Горбачева. Слышны голоса:

— Мы из Лодзи.

— Я из Эльблонга.

— Мы из Познани...

**М. С. Горбачев.** Выходит, что здесь представлена чуть ли не вся Польша. Можно разговаривать сразу как бы со всей Польшей. Большое спасибо вам за встречу на польской земле.

Смотрю на вас и вижу: настроение у народа Польши хорошее. Хочу сказать, что мы солидарны с тем, что сегодня делается в Польше. Какие перемены происходят в стране! Я вчера был очень обрадован, когда товарищ Ярузельский сказал мне: сейчас на 35 процентов сократился импорт из капиталистических стран. И в то же время производство в Польше увеличилось по сравнению с 1978 годом на 7 процентов. Значит, Польша уже сама работает. Это — главное, товарищи. Старые кредиты, конечно, дают на Польшу, но то, что сегодня польский народ под руководством партии рабочего класса в содружестве с другими политическими силами набирает силу, — это очень хорошо. Может

быть, на вашу долю выпала и трудная миссия, но она и почетна. Польша начинает идти собственным твердым шагом.

Мы очень близко воспринимаем ваши проблемы. Мы сочувствуем, и не просто сочувствуем — в последние годы все больше сотрудничаем. Уже сотни предприятий наших стран связаны между собой. В 1980 году, когда прекратились поставки Польше с Запада, мы начали напрямую соединять наши предприятия, чтобы Польша, рабочий класс могли работать. Мы хотим, чтобы это сотрудничество углублялось, чтобы ни от кого не зависеть, чтобы вместе идти вперед. Не так это просто сделать, но надо не зависеть ни от каких желаний из-за границы. У нас с вами есть огромные ресурсы — природные, есть хороший потенциал, грамотные народы, у нас есть опыт. Наконец, мы с вами столько шишек получили, а эти уроки даром не проходят. *(Смех. Аплодисменты.)*

Сейчас крутой поворот и в Советском Союзе происходит. Победит тот, кто выдержит. Поэтому не надо бояться трудностей. Мы их видим и, самое главное, знаем, что надо делать, чтобы их преодолеть. Знаем и преодолеваем, значит, идем правильной дорогой. Вчера в Сейме мы вместе вспоминали нашу общую историю — далекую и близкую. Говорили об испытаниях, которые мы с вами вынесли. А сколько жертв наши народы положили на алтарь борьбы с фашизмом! Самые большие потери понесли советский, польский народы и Югославия. Сегодняшний день мы завоевали сами. Социализм — это наша судьба, и мы его никому не отдадим. Вот об этом мы ведем разговор с товарищем Ярузельским, с другими руководителями Польши. Мы хотим с вами дружить. Мы хотим с вами сотрудничать. Мы хотим, чтобы между нами все было ясно, и мы проясняем то, что неясно. В нашей истории всякое бывало. Но даже в трудные годы, когда господствующие классы бросали русских на поляков и поляков на русских, лучшие люди — демократы и нашей и вашей страны — всегда сотрудничали, всегда поддерживали друг друга. Давайте будем из прошлого извлекать уроки, не повторять плохое и учиться той дружбе, которая корнями уходит в столетия.

— Согласны ли вы с Михаилом Сергеевичем? —

Проводы на аэродроме.  
Во Внуково



Встреча в варшавском  
аэропорту



**М. С. Горбачев беседует  
с жителями Варшавы**



**М. С. Горбачев  
и В. Ярузельский**



**Возложение венка  
на мемориальном кладбище  
советских воинов**



Выступление М. С. Горбачева  
на торжественной сессии  
Сейма ПНР



Возложение венков  
к памятнику В. И. Ленину  
в Поронине (снимок внизу)



Встреча с жителями  
Поронина (снимок внизу)



---

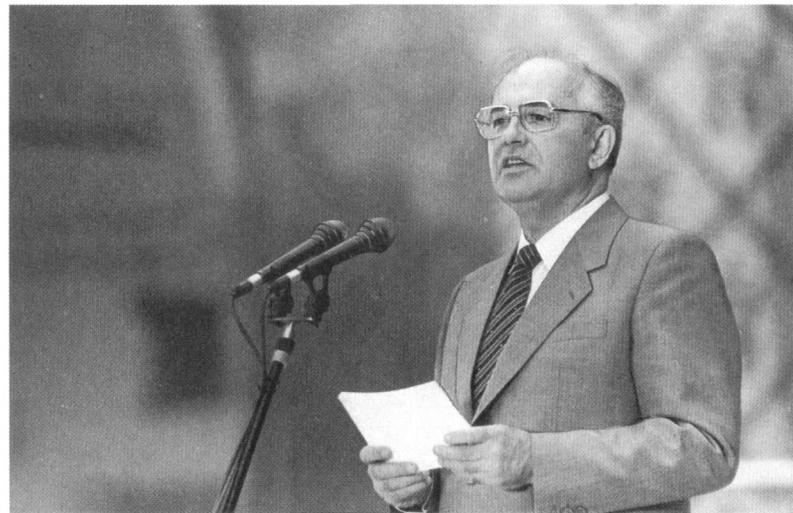
Митинги дружбы

Встреча с польской  
и советской молодежью  
(снимки сверху)



---

На судовой им. А. Варского  
в Щецине (снимки внизу)



Обмен мнениями

Беседа с рабочими  
судоверфи в Щецине



Встреча с ветеранами  
войны



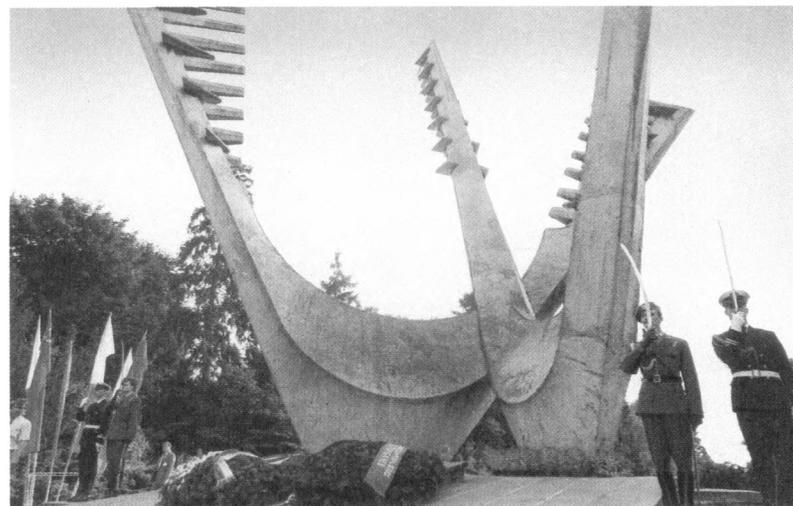
После возложения цветов  
к памятнику подвигу поляков



**М. С. Горбачев выступает  
перед представителями  
науки и культуры**



**Возложение венков  
к памятнику братства  
по оружию (снимки внизу)**



---

Переговоры в ЦК ПОРП



Подписание совместного  
советско-польского  
заявления



В редакции  
женского журнала



День памяти  
жертвам фашизма  
в Освенциме



В гостях  
у польских крестьян

Так приветствовали  
советского руководителя



спрашиваем у его собеседников — семьи Пренслеров из Познани.

Лидия, преподаватель русского языка, Даниэль, врач, и две дочери — Эдетта и Катажина дружно отвечают: очень хорошо и правильно сказал Михаил Сергеевич Горбачев, нам нужно дружить и учиться друг у друга.

М. С. Горбачев направляется на территорию парка поронинского музея. В его здании в октябре 1913 года останавливались вместе с В. И. Лениным участники поронинского совещания — российские социал-демократы. В парке музея, хранящего память об этом событии, установлен памятник Ленину — подарок ленинградских рабочих польскому народу. М. С. Горбачев возложил к его подножию венок. Венок возложил и В. Ярузельский. Звучит «Интернационал».

И вновь — живое, непосредственное общение с людьми, собравшимися в парке.

Едва успел Михаил Сергеевич сказать: «Здравствуйте, товарищи!», как к нему направилась маленькая девчушка лет трех-четырех с двумя букетами цветов чуть ли не в свой рост. И путь-то — каких-нибудь два-три метра, а растерялась от возгласов, аплодисментов. Закружилась на тесном пяточке и... потеряла из виду тех, кому цветы предназначались. Огорчилась и... заплакала. Никакие уговоры и даже красочная коробка московских конфет не могли успокоить Агнешку, пока Раиса Максимовна не поговорила с ней.

Польские девушки и парни просят гостей принять их дары — национальную шляпу и женский платок.

**М. С. Горбачев**, обращаясь к собравшимся, говорит:

— Мы с товарищем Ярузельским рады встрече с вами. И первое, что я вам хочу сказать от имени коммунистов нашей страны, от имени нашего народа — об искренней признательности за память о Ленине, которую вы храните здесь, в Поронине. Имя Ильича близко и дорого советским людям, но нам вдвойне радостно, что оно близко и дорого вам, полякам. Спасибо за то, что вы делаете для сохранения памяти о Ленине. Думаю, что долг наших народов — продолжать то дело, которое им начато.

Сейчас у вас много дискуссий идет о том, какой

должна стать Польша. Вы, наверное, знаете, что у нас идет дискуссия о том, каким должен быть Советский Союз. И вот последнее наше событие — Всесоюзная партийная конференция. Вся страна следила за ее работой по телеэкранам. Это был итог трех лет дискуссий, поисков, обсуждений, очень ответственной критики, самокритики, бескомпромиссного анализа всего того, что мы делали. И самый главный вывод, который сделан всем народом, — только социализм! Наш народ снова, как в октябре 1917-го, проголосовал за ленинский выбор — за социализм. Но мы должны сделать все, чтобы этот строй — строй трудящихся повернулся полностью лицом к трудящимся, чтобы вся жизнь наших стран организовывалась самими людьми, управлялась ими. Вот это — самое главное.

Большинства ошибок, которые допущены и у нас, и у вас, можно было избежать, если бы народы наши постоянно, все годы были включены в решение и обсуждение всех проблем. Ибо когда обсуждение ограничивается только кабинетами, ошибки неминуемы. А самые большие ошибки — ошибки политические. Это не просто не так вспахал, не так посеял, не так станок сработал, деталь одну запорол. Политические ошибки дорого обходятся странам, народам. Избежать их можно, идя только по одному пути — по широкой дороге всенародного обсуждения всех проблем. Так должно быть при социализме. И если этого не происходило, виноват не социализм. Нет! Это были отступления от социализма. Об этом мы должны честно сказать. Уверен, что мы с вами идем по правильной дороге. Но ее, как и всякую дорогу, особенно если она большая, одолеть не просто. На ней неизбежны встречи с крутыми подъемами и резкими спусками. Все может случиться.

Наше государство имеет тысячелетнюю историю. На его историческом пути было всякое, и тем не менее сегодня оно — современное государство, в котором живут культурные народы, им по плечу выйти на новые рубежи. Это произойдет, если не будем нервничать, паниковать, если тверже будет наш шаг в поступках, если будет больше деловитости, ответственности, если на полную мощь будет работать демократический механизм.

Хочу заверить, что в Советском Союзе глубоко стремление улучшать отношения с польским народом. Для этого сейчас открылись новые возможности. В нашей стране высоко оценили инициативу польского руководства во главе с товарищем Ярузельским, которое внесло интересное предложение по развитию наших отношений, по наполнению их новым содержанием — и в экономике, и в науке, и в духовной сфере.

Вы можете быть уверены, что мы привержены крепко, надолго, навсегда дружбе с польским народом. Это — главное. А сложности конечно же могут возникнуть везде. Но я думаю, что сам дух наших отношений позволяет видеть все проблемы и решать их. И опять-таки не нервничая, не впадая в эмоции.

Еще раз большое спасибо за встречу, за хорошее настроение, с которым вы пришли сюда. Не знаю, какие коррективы внесет в мое выступление товарищ Ярузельский, но мы с ним можем сказать вам, что будем сотрудничать, исходя из интересов наших народов.

**В. Ярузельский.** У нас полное совпадение взглядов. И в первую очередь — на поле развития дружбы и сотрудничества двух народов.

Сквозь толпу взрослых пробивается малыш лет пяти-шести. Он подходит к М. С. Горбачеву и В. Ярузельскому и просит разрешения сделать снимок. Закончив «взрослую» репортерскую работу, он обращается к ним с новой просьбой. На этот раз мальчик передает свой фотоаппарат кому-то из взрослых и не спеша направляется к руководителям двух стран. Заняв место между ними, просит сделать снимок. Взрыв смеха вызывает у людей очередная просьба Ежи — дать автограф. На мгновение заколебавшись, он поднимает глаза на Михаила Сергеевича, секунду-другую ждет, как отреагирует он. И, заметив одобрительную улыбку, уже уверенно протягивает свой альбомчик — для автографа: «Ежи — от Михаила Сергеевича Горбачева».

— Вот какие кадры растут, — шутит Михаил Сергеевич. — Молодец, Ежи, удачи тебе.

— Да, такой человек не пропадет, — соглашается В. Ярузельский. — А нам надо таких ребят поддерживать.

## ВСТРЕЧИ С ЖИТЕЛЯМИ КРАКОВА

Во второй половине дня жители Кракова, заполнившие улицы и площади в старинных кварталах, тепло встречали М. С. Горбачева, прибывшего из Понина.

Рукопожатия, приветствия на пути советского руководителя по исторической площади. Обилие цветов. Гвоздики и розы, гладиолусы и герберы — десятки лучших букетов со своих лотков дарят гостю древнего Кракова девушки-цветочницы. Свою симпатию к человеку, которого польская общественность признала «самым популярным руководителем государства», люди выражают улыбками, приветственно махая руками. Они вышли встречать высокого гостя с детьми.

В беседах с Генеральным секретарем жители Кракова желали успеха советской перестройке, говорили о своих симпатиях к советскому народу, о важности дальнейшего развития контактов между гражданами обеих стран.

В приветственные возгласы жителей Кракова неожиданно врывается украинская народная песня. Михаил Сергеевич подходит к группе парней и девочек, приехавших в Краков представлять самодеятельное искусство Украины. Слушает, хвалит их. А потом... запекает: «Запрягайте, хлопцы, коней». Юноши и девушки дружно подхватывают, и снова — смех, шутки.

**М. С. Горбачев.** Молодцы, ребята. Это хорошо, что вы приехали сюда, хорошо, что контакты молодежи двух стран укрепляются. Мы с товарищем Ярузельским это горячо приветствуем. Вот и сегодня мы будем встречаться с молодежью Польши.

А за песню — спасибо. Успехов вам в работе и в самодеятельном творчестве!

В Кракове в честь Генерального секретаря и его супруги был дан завтрак.

На завтраке были Э. А. Шеварднадзе, В. А. Медведев, Е. Е. Соколов, В. И. Бровиков, члены ЦК КПСС В. И. Болдин, Н. Е. Кручина, А. С. Черняев.

Присутствовали В. Ярузельский с супругой, руководители Кракова, представители общественности.

Советского руководителя приветствовал первый секретарь Краковского комитета ПОРП Ю. Гаевич.

Нам, жителям краковской земли, сказал он, выпала большая честь принимать у себя в гостях выдающегося руководителя Коммунистической партии Советского Союза, советского народа, человека, имя которого является синонимом крупных общественных, политических и экономических перемен.

Общественность нашего исторического города с большим интересом и симпатией следит за перестройкой в братской Стране Советов, движущей силой которой является Коммунистическая партия Советского Союза. Ваша, Михаил Сергеевич, международная активность, Ваши инициативы, направленные на ограничение и сокращение вооружений, которые принесли уже первые измеримые результаты, снискали Вам благодарность и уважение миллионов людей во всем мире. Перемены, происходящие у вас и в Польше, преследуют одни и те же цели, взаимно поддерживают друг друга. Мы знаем, что впереди еще большая дорога, что перестройка — это процесс, который нельзя рассматривать формально и нельзя ввести декретом. Он требует глубоких структурных перемен, изменений в общественном сознании.

С большим вниманием и интересом жители нашего региона следили за работой XIX Всесоюзной конференции КПСС, отмечая ее особое значение для теории и практики социалистических преобразований. Жители нашего города, как и почти все поляки, глубоко убеждены, что Коммунистическая партия Советского Союза под Вашим, Михаил Сергеевич, руководством и Польская объединенная рабочая партия во главе с Вами, товарищ Ярузельский, оправдают ожидания и надежды всех трудящихся.

Сегодня мы черпаем силы из истории Кракова, его культурных, материальных и интеллектуальных традиций, из его революционного опыта. На краковскую социалистическую мысль сильное влияние оказал Владимир Ильич Ленин, который бывал в нашем городе, встречался здесь и дискутировал с рабочими и революционерами. Память о Ленине по-прежнему жива в Кракове; документальные свидетельства его пребывания здесь мы собрали в музее вождя Октябрьской революции. В благодарной памяти жителей Кракова, всех поляков навсегда останется подвиг солдат Крас-

ной Армии. Благодаря их героизму уцелели жители нашего города и его прекрасные исторические памятники. Мы воздвигли в прошлом году памятник выдающемуся стратегу и полководцу маршалу И. Коневу, автору маневра, благодаря которому Краков уцелел от разрушения.

С нашим городом, Михаил Сергеевич, судьба связала также Вашего отца, участника боев за освобождение Кракова, который в освобожденном городе залечивал свои боевые раны.

Уважаемый товарищ Генеральный секретарь.

Уважаемый товарищ Первый секретарь.

Я хочу заверить вас, что жители Кракова будут активно способствовать развитию дружбы между нашими народами.

Мы высоко ценим дружеские контакты с братским Киевом. Многостороннее сотрудничество наших городов имеет уже свои многолетние традиции и приносит ощутимые результаты.

Мы будем долго и сердечно вспоминать Ваш визит в Краков, сказал в заключение Ю. Гаевич. Надеемся также, что и Вы сохраните хорошие воспоминания о нашем городе, о встречах с его жителями.

В ответном слове **М. С. Горбачев** сказал:

Мы очень рады, что программа визита привела нас в Краков, в старую столицу Польши, город славных традиций, уникальных памятников, город, которым гордится не только польский народ, но и вся мировая культура. У нас пока еще не было возможности посмотреть город и все то, чем он располагает. Но мы уже познакомились с его жителями. Достаточно было попасть на центральную площадь, где мы оказались в окружении жителей Кракова, чтобы почувствовать их отношение к представителям Советского Союза.

Мы вместе с вами гордимся городом, ибо он — воплощение человеческого духа, человеческого гения, достижений нашей общей цивилизации. Я бы отнес Краков к вершинам культуры, и это касается не только его архитектуры. Город знаменит своими достижениями в самых различных сферах. Мы приветствуем Кшиштофа Пендерецкого — композитора, известного не только в Польше, в нашей стране, но и во всем мире. Вчера восхищались памятником Нике в Вар-

шаве — и два дня уже говорим об этом. Какой огромный духовный потенциал сосредоточен в польском народе! Мы приветствуем вас с чувством глубокого уважения, с чувством дружбы и братства.

Обращаясь к трудящимся Кракова и прилегающих к нему мест, в частности Поронина, мы слышали слова приветствий в связи с перестройкой, поддержки усилиям нашей партии, нашего народа. Все там было: и «Браво, перестройка!» и «Мы приветствуем тебя, Михаил!», и «Мы тебя любим!», и «Браво, гласность!»

Мы почувствовали, что Краков, Польша живут теми же заботами, теми же надеждами, теми же планами, что и советский народ. И это — прекрасно! Мы ощутили душевное стремление людей навстречу нам, представителям советского народа. Мы с товарищем Ярузельским констатировали, что это — следствие изменения настроений наших народов. Это, товарищи, может быть, очень важный поворот, который мы тоже в какой-то мере подготовили. Подготовили и поколения наших народов, которые всегда тянулись друг к другу, которые и на самых трудных, самых сложных поворотах нашей общей истории никогда не забывали о духовной близости обоих народов. Это взаимопонимание сегодня нарастает, и мы этому рады. Но это еще только начало!

Если будем идти: в СССР — дорогой перестройки, в Польше — дорогой социалистического обновления, если будем идти по пути демократизации, духовного возрождения двух народов, укрепления тех ценностей, которые создали наши народы и на которых все держится и в Советском Союзе, и в Польше, — нас ждут новые, замечательные открытия. Этот путь — путь к братству, дружбе, которые будут крепнуть.

Огромные впечатления мы увезем с собой в Москву. Хотел бы заверить вас, что усилия польского народа под руководством ПОРП, которую возглавляет товарищ Ярузельский, встречают искреннюю солидарность со стороны нашего народа и партии. И эта солидарность — не только на словах. Мы делаем все для того, чтобы участвовать в этой общей нашей борьбе. Мне кажется, что с годами эти огромные совместные усилия принесут плоды, которыми мы будем гордиться.

Как только Михаил Сергеевич появился на площади Главный рынок, тут же оказался в окружении сотен людей. Он говорит с ними, снова подписывает книги, любитесь костелом святого Войцеха (XI—XII века), башнями Таруши и Сукеннице (суконные ряды), возведенными польскими умельцами в XIV веке, другими старинными сооружениями. Во многих из них сейчас открыты сувенирные магазины, клубы, центры искусств, кафе и рестораны.

Михаил Сергеевич заходит в Марицкий костел, внимательно осматривает его главную достопримечательность — всемирно известный алтарь Вита Ствоша, созданный в 1477—1489 годах. Центральную часть этого одного из крупнейших готических алтарей занимает знаменитая картина Успения Богоматери. Во время осмотра он беседует со священнослужителями Я. Косчулеком и Я. Шкоднем. Один из них говорит Генеральному секретарю: «В Вашем визите мы видим символ перемен, которые происходят в Советском Союзе, а также здесь, в Польше. То, что вы находитесь здесь, в нашей святыне, мы расцениваем как доброе знамение нового отношения к верующим».

В памятной книге костела советский руководитель оставил запись: «Выражаю искреннюю благодарность за предоставленную возможность ознакомиться с выдающимся памятником польской культуры».

Выйдя из Марицкого костела, М. С. Горбачев направился к гранитной плите, установленной на Главном рынке в честь национального героя Польши Тадеуша Костюшко. Он обращается к собравшимся.

**М. С. Горбачев.** Дорогие друзья! Спасибо за то, что вы находитесь здесь вместе с нами.

Идет визит Генерального секретаря ЦК КПСС в Польскую Народную Республику. Этим мы хотим еще раз подчеркнуть высокий уровень отношений наших народов, наших партий и парламентов.

Я очень счастлив находиться в Кракове — городе, которым заслуженно гордится польский народ, Европа, в городе, являющем собой гордость всей нашей цивилизации. Здесь каждый камень дышит историей.

Вы любите свой город, гордитесь им, гордитесь своей землей, на которой вы живете. Хочу пожелать вам успехов в социалистическом обновлении народной

Польши. Мы готовы вместе с вами, рука об руку идти по этой дороге. Перестройка и обновление идут по одной дороге. Давайте будем идти вместе. Мы хотим видеть братскую Польшу и братский народ процветающими.

Вот ведь как в жизни все переплетается. Когда мой отец вернулся с фронта, он рассказал, что был тяжело ранен, раны залечивал в госпитале, который находился в доме на улице Тадеуша Костюшко.

Советский и польский народы понесли огромнейшие жертвы в борьбе с фашизмом, отстаивали независимость своих и других государств. Конечно же в этой борьбе участвовали многие народы. Это дает им огромное моральное право во весь голос требовать мира, выступать за равноправные, дружеские отношения, за уважительное отношение к каждому народу. И мы очень ценим и эту часть нашей совместной борьбы — Польши и Советского Союза, их голос в защиту мира слышен на всех континентах.

Наши переговоры с товарищем Ярузельским будут продолжены, мы не теряем даром времени, постоянно сверяем часы. Это относится и к политике, и к науке, и к духовной сфере, и к человеческим контактам.

Нам очень приятно, что в дни визита мы встречаем на польской земле представителей Советского Союза. Хорошо, что среди них много молодежи. Мы приветствуем тягу к общению народов двух стран, это очень добрые знаки. Будем делать все для того, чтобы дерево нашей дружбы росло, укреплялось, глубоко пустило корни.

Вот такие чувства я испытываю в эти дни. Очень глубокие чувства. А что вы хотели сказать?

**Голос.** Мы будем хорошими садовниками, чтобы дерево дружбы удивляло нас новыми и новыми плодами.

**М. С. Горбачев.** Это — замечательно. Давайте проголосуем: кто за политику перестройки, которую проводит КПСС, кто за политику социалистического обновления, которую проводит ПОРП, прошу поднять руки. (*Аплодисменты.*)

Все подняли руки или нет? Все! Вот это — замечательно!

**Голоса.** Bravo, перестройка! Bravo, обновление.

**Голос.** Только не останавливаться!

Кто-то из парней, поднявшись на железобетонные опоры цветника, выкрикивает слова из популярной польской песни: «...Михаил, Михаил, ты построишь новый мир!»

Большая группа людей скандирует: «Гор-ба-чев! Гор-ба-чев!»

## МОЛОДЕЖЬ ПРИНИМАЕТ ЭСТАФЕТУ

### Митинг дружбы польской и советской молодежи

Митинг дружбы польской и советской молодежи состоялся 12 июля в Вавельском замке Кракова. Собравшиеся, среди которых были и советские студенты, обучающиеся в краковских вузах, строители интеротрядов, аплодисментами встретили появление на Замковой площади М. С. Горбачева и В. Ярузельского.

Но что это? Собравшиеся на площади жители Кракова глядят вверх, на галерею Вавельского замка. Такого еще не бывало в Кракове: сигнал трубы впервые прозвучал не в полдень, как это принято, и не со звонницы Марицкого костела. Сам краковский трубач почтил торжество высоким церемониальным символом.

Открывая митинг, председатель Главного правления Союза социалистической польской молодежи **Е. Шмайdzинский** говорил об усилившейся тенденции к сближению наших народов, проявляющейся во взаимном тяготении молодого поколения Польши и Советского Союза. Проблемы, которые стоят перед юношами и девушками двух стран, во многом общие, но главный объединяющий импульс — их готовность творчески и полноправно участвовать в достижении качественно нового состояния социалистического общества. Необходимы, подчеркнул оратор, конкретные шаги навстречу этой готовности, важно, чтобы ничто не стояло на пути молодых людей, проявляющих желание сближаться, встречаться по интересам, обмениваться опытом, спорить.

Затем перед молодежью выступил В. Ярузельский.

## РЕЧЬ ТОВАРИЩА В. ЯРУЗЕЛЬСКОГО

Дорогой товарищ Горбачев!

Молодые друзья и граждане!

Жемчужина польских городов — древний Краков, крупный центр науки и культуры, сердечно приветствует сегодня в своих старинных стенах высоких советских гостей.

На Вавельском холме история давних веков полнее всего переплетается с судьбами современных поколений.

Здесь в течение пяти долгих лет свирепствовал гитлеровский палач. В своем дневнике он зафиксировал зловещие слова: «В польских лесах не хватило бы деревьев для бумаги, если бы я приказал вывешивать извещения о каждой публичной казни».

Совсем немного отделяло Краков от того, чтобы и он разделил трагическую судьбу многих других городов. Блистательный маневр 1-го Украинского фронта под командованием маршала И. С. Конева спас нашу давнюю столицу от уничтожения, а Польшу — от утраты бесценного символа прочности государства, преемственности национальной культуры.

Вы, Михаил Сергеевич, находитесь здесь впервые. Однако судьбы семьи Горбачевых уже ранее были связаны с этим городом. В краковском военном госпитале находился на излечении Ваш раненный в бою отец.

Для тысяч других красноармейцев башни и стены Кракова — это было последнее, что они увидели в своей жизни. В большинстве это были молодые парни. И все они хотели жить, работать, любить. Их дочери, сыновья, внуки могли бы сегодня находиться среди нас, на Вавеле. Пусть же они останутся в нашей благодарной памяти!

Дорогие друзья!

Я с удовлетворением, сердечно приветствую присутствующую здесь столь многочисленную группу молодых людей из многих советских союзных республик.

Вряд ли уже можно меня причислить к молодежным деятелям. Но я хотел бы, пользуясь случаем, поделиться размышлениями по вопросам, как думается, всем нам близким.

Социалистические молодежные организации Поль-

ши уже давно объединяют сердечные связи с советским Ленинским комсомолом. Очередные возрастные поколения молодежных активистов устанавливали близкие контакты, знакомились друг с другом, обменивались опытом. Многие эти связи, особенно между выпускниками вузов, успешно развиваются и поныне.

Следует, однако, признать, что зачастую дружба между людьми подменялась дружбой между учреждениями. «Командировка» и «поезд дружбы» были практически единственными возможностями встретиться друг с другом. Сегодня речь должна идти прежде всего о прямых связях — настоящих и конкретных.

Пусть то, как мы живем, чем мы живем, наши радости и печали каждый познает как в ходе совместной учебы и труда, так и во время непосредственных дружеских встреч. Пусть молодые люди, если они хотят этого, посещают своих ровесников. Пусть появляются с рюкзаками на улицах Москвы и Варшавы, Кракова и Киева. Это наиболее подлинная форма взаимного сближения.

Вы вступаете в период политической зрелости и общественной активности. Именно вы в будущем столетии будете развивать польско-советское братство. У вас есть возможность придать ему новую окраску, еще более богатое содержание.

По обоим берегам Буга сегодня происходят исторические преобразования. Перестройка и социалистическое обновление — это наш общий пропуск в XXI столетие.

Все мы с большим вниманием следили за ходом и итогами работы XIX Всесоюзной конференции КПСС. Она явилась ярким свидетельством того, что со времени памятного апрельского Пленума 1985 года Страна Советов молодеет, переживает жизненный подъем, доказывает всему миру, сколь животворной и творческой является сила наших идей. В этом весомая заслуга советской молодежи.

Каждое поколение вносит в историю свои нормы и обычаи, хочет, чтобы жизнь была лучше, интереснее, чтобы родной край был хорошо организованным и процветающим. Такова логика прогресса.

Молодым особенно нужны перспектива, пространство для того, чтобы «расправить крылья», широкое

поле для самостоятельности, смелых замыслов, инициатив — конкретной проверки своего умения.

Мы живем в трудные и вместе с тем в великие времена. Это создает тем самым и особые возможности для вашего поколения.

Молодость по своей природе — состояние кратковременное, преходящее. Это такая исключительная привилегия, которая наиболее справедливо распределена между всеми жителями нашей планеты.

Поэтому не следует терять время, надо полностью использовать энергию, свойственную вашему поколению. Молодежь всегда и везде проявляет критическое отношение к действительности. Застой, маразм, консерватизм особенно расхолаживают молодое поколение. Ценности социализма, строя социальной справедливости, естественным образом взаимосвязаны с восприимчивостью юности к фальши, неправде.

Речь идет о том, чтобы на практике было больше социализма. Чтобы реформированный, современный, притягательный социализм гармонически объединял чистые истоки своего прошлого с широкими перспективами будущего.

Именно таким должен быть социализм. Именно таким он и будет.

Дорогие советские друзья!

Позвольте мне здесь обратиться к польским участникам этой встречи.

Мы — страна людей молодых. Польша, которую вам строить, должна ускоренно развиваться, крепить свои позиции в социалистическом содружестве, успешно справляться с задачами современности.

Состоявшийся недавно VII пленум Центрального Комитета ПОРП взял твердый курс на углубление и ускорение реформ во всех областях жизни. Принятые решения, в особенности смелые принципы кадровой политики, будут способствовать ломке барьеров, ограничивающих продвижение молодых, добросовестных и способных людей. Можно сказать, что партия приняла в отношении вас своего рода обязательство.

Но молодость автоматически не дает патент на мудрость либо спецпропуск на руководящую должность. Попросту говоря, нужны люди компетентные, динамичные, целеустремленные в своей деятельности.

Требования научно-технической революции предъявляют более строгие критерии оценки человека, независимо от его профессии и вида образования. Талант, способности становятся всенародным благом; бездарность и нерадивость — общественным бременем.

Молодежь — это своеобразное зеркало, в котором может себя увидеть старшее поколение. Поэтому я не намерен вас поучать. С детского сада до вуза, да и позже, вас неустанно поучают.

Мы знаем, что среди молодого поколения имеются различные расхождения, разные позиции, в том числе и мировоззренческие. Поэтому мы не обобщаем, не говорим, что вы все только такие или иные.

Ваше поколение, разумеется, иное — в оценках действительности, привязанностях, обычаях, но, по сути дела, такое же патриотическое, способное справиться с самыми трудными испытаниями.

Ваши отцы привыкли сравнивать сегодняшний день с весьма тяжелым прошлым. Поэтому они отдают себе отчет в прогрессе, достигнутом ценой огромного труда, в исторических завоеваниях народной Польши. Но они также и более отчетливо видят упущения, явления, которые оскорбляют социалистическую идею, являются ее извращением. История — это учитель жизни. К сожалению, мы не всегда были ее хорошими учениками. Так будьте же учениками лучшими.

Говорят, что мы живем в мире, унаследованном от отцов и арендованном у преемников. Не щадя своих сил, мы делали то, что казалось наиболее неотложным: возводили жилые корпуса и заводы, больницы и школы. Но повышенный уровень ожиданий, динамика демографического прироста и прежде всего кризис в экономическом развитии нагромождают трудности. Жилищная проблема выросла до огромных размеров. Поколебались пропорции в зарплате, причем не в пользу образованных, высококвалифицированных людей. Бюрократические рогатки зачастую сводят на нет всякое проявление инициативы.

Понятно, что, если на пороге зрелой жизни трудности старта становятся особенно ощутимыми, душа наполняется порой сомнениями и горечью.

Однако ореол мученичества не к лицу молодым. Скептическая гримаса не только уродует, но даже бы-

вает смешной. Нет оснований для малодушных сомнений. Мы не можем согласиться с мнением о потерянном поколении. Этот тезис в корне фальшив. Тезис, который оправдывает любое бегство и каждое бездействие.

Поколение потерять нельзя. В худшем случае оно само может потеряться в апатии, в чувстве своей беспомощности.

Мечтой великого польского поэта, чей прах покоится в склепе Вавельского кафедрального собора, было «превратить едоков хлеба в ангелов». Это скорее футурология. Сегодня нужны люди в их земной плоти...

Словом, ваша нетерпеливость, если она рационально направлена, конструктивна, является просто необходимой. Ибо пришло время людей, не желающих смириться со злом, задиристых, даже сердитых, а не пассивных и равнодушных — тех, которым, как говорится, «все равно».

Но нужно и терпение. В вашем возрасте оно не является излюбленной добродетелью. Столь широкие, столь глубокие реформы осуществляются в таких трудных внутренних и внешних условиях, что требуют именно времени и упорства. Вспомним мудрые слова Тургенева о том, что нельзя бездействовать лишь потому, что нельзя сделать всего.

Социализм выходит из периода застоя. Его современную модель мы создаем сообща. Это ваша страна, ваша земля. У нас нет готовых, раз и навсегда написанных рецептов. Мы действуем на новой почве, ведем поиск различных решений, в том числе и таких, которые еще недавно трудно было себе вообразить. Для обновления необходимо, чтобы каждый добросовестно выполнял свои задачи. Если мы говорим о том, что за реформу надо сражаться, то в этом нет преувеличения. Это — настоящее сражение. И мы должны его выиграть.

Дорогой товарищ Горбачев!

В Польше нелегко завоевать искреннюю симпатию и подлинную популярность. Вам это удалось.

Знаменательно, что польская молодежь столь охотно подхватила популярную песню с неприятным подтекстом: «Михаил, Михаил!» Эту песенку не заказыв-

вал и не санкционировал ни один из официальных органов. Это — спонтанное проявление настроений и надежд, связанных с Вами.

Мы горячо желаем того, чтобы сердечный климат этого визита широко распространился на оба наши народа, воцарился среди молодежи наших стран.

Вы посетили сегодня Поронин, где длительное время жил и работал Владимир Ильич Ленин. В одной из его работ есть такие слова: учиться, учиться и еще раз учиться! Они по сей день полностью сохранили свою актуальность. Притом не только в школьном, просветительском значении.

Учиться демократии. Учиться исполнять свой долг и эффективно работать, учиться всему новому и новейшему. Учиться жить с людьми и для людей. Именно так мы понимаем сегодня ленинскую мысль.

Я здесь много раз говорил от имени молодых. Поэтому не хотел бы, Михаил Сергеевич, благодарить Вас за сегодняшнюю встречу. Молодежь это сделает лучше!

\* \* \*

Слово предоставляется М. С. Горбачеву.

#### **РЕЧЬ ТОВАРИЩА М. С. ГОРБАЧЕВА**

Дорогие друзья!

От всей души приветствую вас, представителей молодого поколения народной Польши!

Мы второй день на польской земле. Но у нас уже много впечатлений. И самое главное, обобщающее среди них — советско-польская дружба, наши связи и сотрудничество — на подъеме. Лучше всяких цифр об этом говорят встречи и беседы с жителями Варшавы.

Сегодня мы можем сказать: в наших народах нарастает искренний интерес друг к другу, проявляется готовность вместе решать непростые задачи перестройки, социалистического обновления.

Мы стали ближе и испытываем потребность идти дальше рука об руку. Мы очень рады этому.

Здесь, перед польской молодежью и вашими гостями — молодыми советскими гражданами, я хочу заявить: наша дружба, наш союз с Польшей имеют для нас непреходящую ценность.

Дорогие друзья! Вы входите в жизнь в удивительно интересное, хотя и крайне сложное, время. Человеческая цивилизация испытывает сегодня непомерные, небывалые нагрузки. Мир охвачен большими переменами. Весь он — в движении, в борьбе. В борьбе за то, чтобы выжить, предотвратив ядерное самоубийство. За то, чтобы спастись от экологической катастрофы, покончить с другими бедствиями, образующими разительные и опасные для всего мира контрасты между различными его частями. В борьбе за то, чтобы оседлать научно-техническую революцию, целиком подчинить ее сверхчеловеческие силы служению человеку. В борьбе за то, чтобы каждый народ мог свободно, самостоятельно выбирать путь своего развития и безбоязненно идти по этому пути в условиях цивилизованных отношений в мировом сообществе.

Сам социализм переживает бурное, очень непростое, но и очень интересное время. Идет процесс обновления. Процесс революционных поисков. По сути дела, мы живем в эпоху второй после рождения социализма мирной революции.

Мне кажется, такое время должно быть по душе вам, молодым. Молодость во все времена была и останется надеждой будущего. От энергии, мировоззрения, социальной позиции и нравственного здоровья молодых зависит судьба народа, страны, облик времени.

Можно выработать поражающие воображение планы, но нельзя их реализовать без самоотверженности и веры молодого поколения. Лишь тогда, когда дело старших поддерживают и продолжают молодые, оно обретает жизнеспособность, прочной становится связь времен. И прошлое работает на настоящее и будущее.

Но чтобы молодые могли стать достойными переломной эпохи, нужны ориентиры — нравственные, идейные, интеллектуальные. И вот что в связи с этим я хотел бы вам сказать.

Мы только что приехали из Поронина, побывали в доме, где 75 лет назад жил Ленин. Огромное волнение мы там испытали.

Жизнь и борьба Ленина — это прекрасный пример молодым людям, урок целеустремленности и верности идее, которую питали великая любовь к людям и бес-

пошадный реализм в изыскании средств и путей к их освождению и счастью.

И вот еще о чем думаешь в Поронине. Как сравнительно недавно — с исторической точки зрения — жил тут В. И. Ленин. И как с тех пор изменился мир! Изменился в решающей мере под воздействием политической мысли и политической воли Ленина.

Когда Ленин жил здесь, в Поронине, мало кто отдавал себе отчет, что мир подходит к историческому перелому. И именно Ленин больше, чем кто-либо другой, такой перелом готовил.

Я говорю об этом потому, что Ленина мы не просто вспоминаем и чтим как своего великого соотечественника, революционного вождя, основателя Советского государства. Мы возвращаемся к Ленину, совершая свою перестройку. С его мыслями и поступками сверяем свои нынешние решения и дела. Стремимся смотреть на все и проверять себя его взглядом на вещи, его оценками людей, его умением видеть суть дела и движение времени.

Я делюсь с вами этими мыслями, которые пришли мне в голову в Поронине, потому что здесь, как мне кажется, заключен непреходящий для всех нас урок. Даже два урока.

Один из них в том, что если в обществе созревают объективные условия для продвижения в том или ином направлении, то это само по себе еще недостаточно для успеха. Огромное значение имеет способность политических сил правильно понять ситуацию, наметить конкретный план действий и безбоязненно с ним выступить.

Второй же урок состоит в том, что никакие крупные общественные преобразования, революции, реформы не состоятся, если народ этого не хочет и если он не поймет, как надо действовать, чтобы не только отрицать, отвергать старое, но и созидать новое, строить свою страну бережно и умело на благо всех и каждого.

Все, что наша партия делала у себя в стране за три года перестройки, обобщенно говоря, как раз и сводится к тому, чтобы выработать с участием всего народа именно такое понимание. Прошедшая недавно XIX партийная конференция, помимо всего прочего,

важна еще и тем, что она показала: у нас такое понимание есть, более того — дело перестройки, дело реформ захватило народ, он включился в работу по преобразованию страны.

И вот здесь я подхожу к тому, ради чего я все это сказал именно вам, молодежи.

Перестройка, по крайней мере у нас в стране, потребует немало времени. Это — дело не одного поколения. Больше того — самые серьезные, самые крупные задачи выпадут на долю тех, кто сейчас совсем молод.

Мы, наше поколение, начали эту работу. И надеемся справиться с тем, что выпало на нашу долю. Но, конечно, очень хочется быть уверенным, что эта работа будет продолжена теми, кто придет на смену.

Молодежь всегда и везде критична. Она ничего не любит принимать на веру. Во всем хочет сама разобраться. Но должен сказать вам: часть ваших советских сверстников не ожидала от старших поколений, от партии такого неллицеприятного разговора о прошлом и такого вызова настоящему и будущему страны. Кое у кого даже проявилось беспокойство, не навредим ли молодежи, не отобьем ли у нее веру в социализм, не столкнем ли ее с патриотических позиций. Опасения такие можно понять, но они неосновательны. Правдой никого не развратишь. Нравственно разложить, запутать, сбить, как у нас говорят, с панталыку можно лишь утаиванием правды, ложью.

И все же вы вправе спросить меня: отчего мы так основательно, безбоязненно себя критикуем? Означает ли это, что социализм себя не оправдал? Нет, вовсе не означает. За 70 лет после Октября мы в своей стране проделали огромную историческую работу. Сверху донизу преобразовали отсталую Россию и сделали ее великой державой. И это — только благодаря социализму. На иных путях этого не добиться.

Именно социалистическая страна внесла решающий вклад в освобождение Европы от нацизма. Первой проложила путь в космос. Помогла силам национального освобождения выйти на просторы мировой политики. Она представляет собой крупнейшую величину в деле предотвращения новой мировой войны, которая стала бы катастрофой для всего человечества.

Подобное — конечно, с учетом специфики — о своей стране может сказать и каждый поляк-патриот. Я переживал и радовался вместе с депутатами вашего Сейма, когда вчера они бурно приветствовали Войцеха Ярузельского, говорившего о заслугах социалистической Польши.

Да, товарищи, не ошиблись народы, которые выбрали социалистический путь, хотя он и не усеян розами, и не сулит легкой жизни. Но именно он ведет к подлинному национальному возрождению, к социальной справедливости.

Именно он способен открыть в конечном счете выход к вершинам научно-технического и человеческого прогресса, к осуществлению давних и заветных идеалов гуманизма.

Реализовать большую часть этих заложенных в природе социализма возможностей предстоит молодежи, нынешней молодежи. Исстари повелось: старшие любят поругать молодежь, поворчать на нее, укорить ее в том, что вот, мол, мы в ваши годы... Но любительное дело — наверняка нет и не было в истории человечества такого поколения, которое в молодости своей чем-нибудь не прославилось.

Двадцатилетние поляки были героями двух драматических антицаристских восстаний прошлого века. Их сверстники, российские декабристы, были первыми сознательными и организованными борцами за свободу России. Октябрьская социалистическая революция делалась руками, энергией, сердцами и надеждами молодых людей, представителей десятков народов, населявших тогдашнюю Россию.

Героями битв под Москвой и Сталинградом, под Ленино и Монтекассино были ваши сверстники. Мы ценим вклад поляков в победу, где бы они ни сражались. Да, молодости близки революционные штормы, ей по нраву переделка сделанного отцами, перестройка отжившего. Это — великое качество юношеского возраста, это его привилегия. Но этим качеством и этой привилегией надо уметь распоряжаться с толком, с пользой для своего народа, страны.

Своей перестройкой мы у себя начали невиданный по масштабам, дерзости и сложности капитальный ремонт общества. И вот теперь мы видим, как в него

все активнее, все увереннее и азартнее втягиваются молодые люди. Причем как раз те, которые сформировались в годы застоя и вызывали у нас, старших, больше всего опасений и хлопот. И это одна из самых замечательных, уже одержанных перестройкой побед.

Польские юноши и девушки не меньше своих советских сверстников любят родину, хотят видеть социалистическую Польшу краше, лучше, сильнее.

Как я понимаю, вы примерно это вкладываете в понятие обновления. Обе наши страны — и Польша, и Советский Союз — переживают великое время. Идет революция, коренное переделывание государства и общества, экономики и духовной сферы. И те, кто уже прошел порядочный жизненный путь, с понятной завистью глядят на вас. Они начали революцию, а вам — ее продолжать. Вам видеть ее результаты. Главное — отношение к жизни, к делу.

Есть такая притча, я приводил ее в своей книге. Идет человек, видит: люди работают, что-то строят. Спрашивает одного: чего, мол, вы делаете? Он так зло говорит: да вот, с утра до ночи проклятые камни таскаем. А другой поднялся с колен, распрямился и с такой гордостью отвечает: видишь, храм строим!

Мне кажется, притча эта говорит о многом. И прежде всего о том, что человека человеком делает не всякий труд, а труд осознанный, труд, полезный ему самому и другим людям, труд, я бы сказал, одухотворенный. Тот, который помогает человеку ковать собственное счастье, и материальное, и духовное. Иными словами, труд высоконравственный.

Обновление, перестройка социалистического общества — такая вот чистая, нравственная, нужная работа. Желаю вам, так сказать, заразиться, заболеть этой работой. И тогда вы будете по-настоящему здоровы и счастливы в жизни.

Одна из задач перестройки — создать все необходимые условия для жизненного старта молодежи. От этого во многом зависит судьба перестройки, ибо у молодежи много сил, она динамична, у нее больше способности принять на себя революционное дело. Но перестройка как общественный процесс нужна для нее самой, для реализации новых талантов, дарова-

ний, свежих знаний. Только в процессе перестройки молодежь может понять жизненную потребность, все величие идей и идеалов социализма, нравственно возвысить себя.

Именно такой подход к молодежи проявила наша партия на своей XIX конференции.

После жарких споров, в которых приняли участие и представители молодежи, было решено разработать целостную государственную политику в отношении подрастающего поколения, принять специальный закон о молодежи.

И еще один принципиального значения момент. Когда речь заходит о молодежи, нередко все сводят к созданию ей условий для хорошего быта, отдыха, развлечений, спорта и т. п. Споры нет, это очень важно. Это общество делать обязано, если оно, что называется, по-отечески относится к своей смене. Но все же основной упор, думается, надо делать на другом: на том, чтобы с малых лет прививать человеку культ труда, культ добросовестной, честной, цивилизованной работы. Это, друзья, начало всех начал. Без культа дела, культа умения, культа профессионализма никакое общество не выстоит, в том числе, конечно, и общество социалистическое.

Работа, труд — это не просто и не столько источник материальных и иных благ. Они, быть может, в первую очередь — основа нравственного воспитания человека и общества в целом. Труд — действительно мера всех вещей.

Процессы перестройки в Советском Союзе и обновления социализма в Польше во многом сходны. Их общий знаменатель — перемены к лучшему во всех сферах жизни, утверждение справедливых, гуманистических отношений в обществе. Это большая и сложная работа, рассчитанная не на один год. Уверен, она будет спориться тем лучше и у вас, и у нас, чем теснее, плодотворнее наши страны и народы будут взаимодействовать. К молодежи это относится, пожалуй, в первую очередь.

Есть в мире социализма поезда, на которые нельзя опаздывать. Так сказал однажды Войцех Ярузельский. Я с ним полностью согласен и хотел бы пожелать вам, всем вашим сверстникам в Польше и в Со-

ветском Союзе: не опаздывайте на поезд перестройки, на поезд обновления!

Молодость — прекрасная пора. У нее много сил, энергии. Есть свежесть чувств и смелость помыслов. Это — важное ее преимущество. Но этим преимуществом надо умело и, я бы сказал, вовремя распорядиться, чтобы не прожить жизнь вхолостую, иждивенчески, не ожидать от старших, от общества манны небесной, а самим взять в руки и собственную судьбу, и судьбу своей страны. Не забывайте об этом, друзья.

Я желаю вам быть кузнецами собственного счастья!

Желаю быть энергичными и инициативными строителями народной, социалистической Польши.

Я желаю, чтобы советско-польские связи прирастали и крепились от десятилетия к десятилетию, от поколения к поколению.

Желаю вам всего самого, самого доброго. До свидания!

\* \* \*

В митинге приняли участие Э. А. Шеварднадзе, В. А. Медведев, Е. Е. Соколов, В. И. Бровиков, В. И. Болдин, Н. Е. Кручина, А. С. Черняев, первый секретарь ЦК ВЛКСМ В. И. Мироненко; с польской стороны — член Политбюро, секретарь ЦК ПОРП Ю. Чирек, кандидат в члены Политбюро ЦК ПОРП М. Горывода, член Секретариата ЦК ПОРП Б. Колодзейчак, заведующий Международным отделом ЦК ПОРП Э. Куча, министр иностранных дел ПНР Т. Олевский, посол ПНР в СССР В. Наторф.

Встречу завершил веселый, искрометный концерт фольклорной музыки и танцев. В награду артистам достались аплодисменты, а одному из благодарных слушателей — М. С. Горбачеву — «Орден улыбки». Именно так самое почетное польское жюри — дети награждают ежегодно выбранных ими в разных странах людей за сердечность и чувство юмора.

Обращаясь к ребятам, Михаил Сергеевич говорит: «...это, быть может, самая высокая награда среди тех, что я получил в своей жизни. Обязуюсь и дальше продолжать ту деятельность, которую так высоко оценили

польские ребята. Я сердечно благодарен вам за награду».

Лишь поздней ночью завершился концерт, но Михаил Сергеевич не отказался ознакомиться с работой польских мастеров, построивших в центре Кракова Вавельский замок, служивший с конца X по середину XVII века резиденцией польских королей. Окруженный аркадной галереей, замок по праву считается шедевром европейской культуры эпохи Ренессанса. Здесь хранятся уникальные экспонаты, среди которых самая большая в мире и единственная в своем роде коллекция gobеленов, настенных шпалер на библейские темы.

В Книге почетных посетителей Михаил Сергеевич оставил запись:

«Вавель поражает гармонией разнообразия. Многовековая культура польского народа воплощена здесь ярко и незабываемо. Страшно вспоминать, что Вавель, подобно десяткам и сотням исторических памятников и Польши, и нашей страны, мог оказаться руинами. Советские солдаты и польские патриоты вместе спасли это национальное сокровище Польши от разрушения, на которое обрекли его гитлеровцы. Действительно, друзья познаются в беде, а дружба отводит беду.

Советский и польский народы на своем историческом опыте убедились, как важен мир. Союз, сотрудничество, добрососедство наших стран — это одна из гарантий европейской безопасности».

Затем Генеральный секретарь сделал остановку на улице Т. Костюшко, осмотрел дом № 37, где в 1945 году находился госпиталь Красной Армии, в котором после ранения находился на излечении отец Михаила Сергеевича.

Невзирая на поздний час, и здесь встречи с Генеральным секретарем ожидали многие горожане. Один из них подарил Михаилу Сергеевичу набор старых открыток с видами достопримечательностей Кракова, в том числе улицы Костюшко.

Поблагодарив за этот знак внимания, **М. С. Горбачев** сказал:

Я очень доволен, что в Кракове состоялось много встреч с его жителями, с властями Кракова, бесед с молодежью. В прекрасном городе вы живете, товарищи!

Смотришь на Краков и думаешь: как много может

сделать человек! Неужели мы с вами не одолеем то, что наметили? Одолеем, обязательно одолеем! Особенно, если будем вместе. Согласны?

**Голос.** Согласны. Это дело чести наших народов.

**М. С. Горбачев.** Мне нравится, что вы говорите «согласны», раздумывая. Без шума, без эйфории, а спокойно, взвешенно. И в самом деле, есть над чем нам с вами подумать.

Мы уже хорошо обдумали и прошлое, и сегодняшний день и, кажется, нашли правильную дорогу — и в Польше, и в Советском Союзе. Она общая — эта дорога.

Конечно, всем нам хочется, чтобы уже завтра было лучше. Верьте, что мы с товарищем Ярузельским даже больше вас этого хотим. Представьте, как бы мы с ним прославились, если бы уже завтра стало все хорошо. Но, товарищи, должности, которые нам доверены, требуют того, чтобы мы были очень правдивы и очень ответственны перед вами. И в словах, и в делах.

Добрых вам свершений, крепкого здоровья, дорогие друзья!

13 июля 1988 года

## ВМЕСТЕ ЖИТЬ, СТРОИТЬ, ИСКАТЬ

### Встречи с щецинскими корабелами

Маршрут третьего дня визита Генерального секретаря ЦК КПСС пролегал в приморский город Щецин.

От предгорий Татр до Балтийского моря нет на польской земле города, поселка, где бы не хранили люди память о сотнях тысяч советских и польских солдат, ценою своей жизни оплативших освобождение Польши от гитлеровского ига.

С благодарностью вспоминают здесь и трудовой героизм советских специалистов, которые вместе с польскими строителями восстанавливали в послевоенные годы щецинские судоверфи. Сорок лет назад здесь было построено первое после войны польское судно. А в канун прилета сюда М. С. Горбачева корабли судоверфи имени А. Варского довели счет судов, построенных только по заказу СССР, до 203. Щецин — побратим Ленинграда. В одном из его районов, получившем название «Дружба», ленинградские строители возводят жилые дома.

На щецинской земле М. С. Горбачева и его супругу приветствуют В. Ярузельский с супругой, первый секретарь Щецинского воеводского комитета ПОРП С. Миськевич, председатель Щецинского воеводского народного совета С. Рогальский, щецинский воевода С. Малец, представители общественности, трудящиеся города.

После взаимных коротких приветствий кто-то из горожан задает неожиданный вопрос.

**Голос.** Товарищ Горбачев, как возникла Ваша симпатия к товарищу Ярузельскому?

**М. С. Горбачев.** Сначала мы встретились просто как люди, которые по обязанности, в силу своего слу-

жебного долга должны встречаться. Но теперь могу сказать, что наши отношения отличает большая партийная дружба. И главное в ней то, что мы вместе ведем борьбу, работаем над тем, чтобы вывести наши страны на новые рубежи в интересах людей, в интересах социализма. Не буду скрывать: у нас сложились очень хорошие, чисто человеческие отношения. Я считаю товарища Ярузельского своим большим другом.

А еще честно, прямо скажу всем полякам: вам повезло, что на этом непростом этапе польской истории к руководству партией и страной пришел человек высокой морали, огромных интеллектуальных способностей. Человек, который любит свою землю и предан делу социализма, интернационалист.

**В. Ярузельский.** Я не хочу с Вами ссориться, товарищ Горбачев, но Вы немножко преувеличили мои возможности и мою роль.

**М. С. Горбачев.** Люди-то спрашивали меня... (Смех. Оживление.)

Как у вас, товарищи, дружба на границе поддерживается?

**Голос.** Да, поддерживаем.

**Голос.** А как же иначе?

**М. С. Горбачев.** В рамках Варшавского Договора здесь есть и советские солдаты, знаю, что наши армии сотрудничают. Эта добрая традиция родилась на полях сражений с фашизмом. Мы были тогда вместе, плечо к плечу. Огромные жертвы понесли наши страны. И то, что сегодня этот край вернулся в объятия родины и вместе со всей страной идет широкой дорогой социалистического обновления, и то, что у вас сегодня вот такое хорошее настроение на этой исконно польской земле, вдохновляет: значит, борьба не была напрасной, значит, жертвы были не напрасны.

Сегодня перед нами стоят большие задачи. Не все так просто, не все легко. Но давайте вспомним уроки прошлого. Не бояться трудностей — это качество характера крепко укоренилось и в русском, и в польском народе. Значит, нужно делать все, чтобы трудности преодолеть, потому что хотим, чтобы все лучше стало. Вчера ночью во время беседы с жителями Кракова я сказал: Вы хотите, чтобы уже завтра стало хорошо во всех сферах жизни. А мы с товарищем Ярузельским

вовсе не против того, чтобы уже этой ночью стало все хорошо. Тогда бы в наш политический актив был занесен большой плюс. Но надо быть реалистами. Мы должны говорить вам правду. Что надо сделать, как надо сделать, чтобы выйти на те рубежи, которые мы всем народом обсудили.

**Голос.** Надо говорить правду.

**М. С. Горбачев.** Правду, и только правду. С этой целью мы и развернули в нашей стране гласность, включили механизм демократизации. Сделали это, чтобы понять свою страну, условия, в которых мы живем, понять, что вокруг нас происходит, что с нами было вчера, что будет сегодня, завтра. Разобраться во всем на основе правды. Иначе нельзя выработать такую политику, которая отвечала бы реальностям. Нужна правда, как бы она ни была горька. Нам нужна только правда.

**Голос.** А не сменится ли мода на правду?

**М. С. Горбачев.** Я бы не хотел, чтобы она только модой стала. Нужно, чтобы правда всегда была неотъемлемой частью нашей жизни. *(Аплодисменты.)*

Из аэропорта кортеж автомашин направляется на судоверфь имени А. Варского. «Мы полностью солидарны с советскими друзьями в их великом деле перестройки», «Наше завтра — в наших руках» — это транспаранты на стенах одного из цехов.

Беседы завязываются прямо у проходной. Разговор идет о том, как повысить эффективность сотрудничества, как решить возникшие в последнее время проблемы. Словом, о том, как вместе жить, строить, искать.

И очень важно, что встречи с рабочими проникнуты сегодня не просто теплотой и сердечностью, но и искренней заинтересованностью в делах друг друга.

Секретарь парткома судоверфи З. Пыда, начальник цеха Ю. Глуб рассказали М. С. Горбачеву о выполнении коллективом советских заказов.

В разговор вступает рабочий **Р. Бужинский**. Мы очень долго думали, говорит он, чего бы Вам пожелать, товарищ Горбачев. Известно, что любую власть — от бригадира до генсека — оценивают не за благие намерения, а за реальные дела. Поэтому мы прежде всего желаем Вам последовательности в осуществлении

перестройки. Последовательности и еще раз последовательности.

— И чтобы Вам хватило сил, товарищ Михаил, — добавляет другой рабочий, обыгрывая слова популярной в Польше песни о Горбачеве, тепло принятой вчера на концерте в Кракове.

**М. С. Горбачев.** Спасибо, товарищи. Рад встрече с вами. Хочу передать вам сердечный привет из Советского Союза, где знают вашу продукцию. Она пользуется доброй репутацией. Как у нас говорят в таких случаях, вы — молодцы. Желаю вам успехов. Если у рабочего класса дела идут успешно, то и все общество чувствует себя уверенно, и особенно правящая партия и правительство. Основа социалистического общества — это трудящиеся, а среди трудящихся ведущая сила — рабочий класс. Поэтому спасибо, что вы пожелали нам твердо идти намеченным курсом. Но без рабочего класса дело не двинется. Об этом надо прямо сказать.

**Р. Чаплицкий**, мастер. Наша бригада любит путешествовать, любит деловые встречи. Мы были в Варшаве, в ЦК ПОРП, в Сейме. Есть город, далековато от нас расположенный, но, думается, он намного ближе нам по духу, чем Париж или Бонн. Тем досаднее, что в этом городе, в Москве, и в Кремле мы еще не были.

**М. С. Горбачев.** Считайте, что договорились. Думаю, что ваш визит к нам мы организуем. И Кремль увидите, и с нашими рабочими поговорите.

Самое знаменательное — это подтвердили встречи и в Варшаве, и в Кракове — то, что отношения между нашими странами сейчас спустились с межправительственного уровня на уровень областей, трудовых коллективов, семей, молодежи. Сколько советской молодежи мы видели в эти дни! Это очень хорошо. Так и должно быть.

**Р. Чаплицкий.** Нельзя ли еще организовать также обмен рабочими коллективами между Щецинской судоверфью и, например, Рижской. Советская бригада — к нам, скажем, на три месяца, мы — к ним.

**М. С. Горбачев.** Хорошо. Это мы запомним. Неплохая идея.

Мы все время сейчас обмениваемся: на уровне экспертов, ученых, специалистов, по линии правительств

венных органов. При всех различиях у Советского Союза и Польши — очень много общего. И в том, что касается работы правительственных органов, и в осуществлении экономической реформы на уровне предприятий. Тем более что вы и опыт хороший получили, и шишки набили себе. И мы точно так же. А когда мы обмениваемся опытом, тогда все намного яснее становится. Время сейчас непростое. Его надо понять и сделать все, как надо. Иначе отстанем.

Страны наши располагают большими возможностями. И люди у нас образованные, и традиции большие. А главное — оба наши народа очень любят свою землю. Патриотизм в Польше и в Советском Союзе — это огромная национальная сила. А это значит, что она и сейчас будет помогать решать наши задачи. Наше поколение начало большую работу. Ее продолжают другие. То, что мы ее начали, — непростое дело, мы это чувствуем. И вам, и нам хочется, чтобы уже завтра все изменилось к лучшему. Но вот так — в одно мгновение, с маху — ничего не изменить. Но нужно делать все, чтобы быстрее шла наша реформа, чтобы, не откладывая, на ходу выйти на те цели, которые мы поставили перед собой, — решить вопросы продовольствия, товаров, жилья, здравоохранения, народного образования. Мы многое делаем, но на все нужно время.

Экономическая реформа предоставляет огромные права, а коль так, то и ответственность должна быть соответствующей. Теперь многие вопросы надо самим решать. И потом: рабочий класс наших стран — образованный, много кадров опытных. Так разве не под силу рабочим решить свои задачи? Как можно в Советском Союзе, с почти 300-миллионным населением, все в Москве определять. Это глупость. Но она доживает последние дни: с 1 января вся промышленность переходит на работу в условиях хозрасчета. Дискуссий много на этот счет. У одних они проходят удачно, у других — не очень, но уже все поняли: лучше самим управлять и самим разбираться во всех процессах.

Мы видим: экономикку не двинем, если и правительственные органы, и министерства, и местная власть не будут завязаны на экономической реформе. Так что надо и здесь основательно заняться перестройкой.

Крепкими рабочими рукопожатиями, аплодисмен-

тами провожает одна группа корабелов Генерального секретаря, а другая уже встречает его. Несколько шагов по цеху, и вновь М. С. Горбачева обступают люди в синих спецовках. Они протягивают ему его книгу «Перестройка для нашей страны и для всего мира» для автографов.

На этот раз разговор заходит о работе Всесоюзной партийной конференции.

**М. С. Горбачев.** Вы, наверно, почувствовали, что на конференции жарко было всем. И это — хорошо. Быть может, впервые за многие десятилетия так всколыхнулся народ. А каким он стал: и знающим, и умелым, и ответственным, и требовательным. Я думаю, это как раз тот самый процесс, когда народ через демократию — на уровне предприятия, города, района — приходит к решению всех вопросов. Сейчас все быстро будет меняться, в том числе и состав кадров. Все станет ясно: кто на что способен, может ли тот или иной руководитель вести дело или нет. Люди сами быстрее разберутся. Вот так и должно быть при социализме. Это же власть народа, им выбранный строй.

Поэтому надо избавляться от того, что было в прошлом. Кое-где у нас князья завелись — и на предприятиях, и в партийном аппарате, и в районе, и в городе. А при социализме князей не должно быть, тут главное действующее лицо — народ, и прежде всего рабочий класс. Но, повторяю, раз даны такие права, то и ответственность велика. Эти понятия должны всегда рядом идти. Ставить вопросы надо правдиво, честно и остро и не допускать нестабильности в обществе, потому что потом годы требуются, чтобы выбраться из состояния, подобного застою.

Хочу подчеркнуть, что мы солидарны с тем, что делает польский народ, руководство страны. Мы приветствуем усилия товарища Ярузельского. Мы понимаем очень хорошо и ваши проблемы и будем вместе решать.

Рабочий **М. Чихонь** просит советского руководителя рассказать о ходе визита, об отношениях между нашими странами.

**М. С. Горбачев.** И Польша, и Советский Союз делают практически одно дело. Поэтому нам надо сотрудничать, надо смотреть, чтобы поменьше ошибок было,

помогать друг другу. Мы с товарищем Ярузельским обсуждаем проблемы не только сегодняшнего дня, но заглядываем и в 1991—1995 годы, и даже дальше. Наши отношения стали расширяться и углубляться, конкретнее становятся. Молодежь, рабочий класс, интеллигенция, ученые наших стран все больше сближаются, лучше узнают друг друга. И это меня радовало во время встреч и бесед, которые были в эти дни.

В Советском Союзе, у советских людей самое уважительное, товарищеское отношение к народной Польше. И я уверен, что наше с вами дело — общее.

**Голос.** Благодаря Вам, товарищ Горбачев, наши надежды очень возросли. За эту надежду большое вам спасибо...

**М. С. Горбачев.** Должен сказать, что у нас с товарищем Ярузельским полное взаимопонимание и очень хорошие человеческие контакты. Но без поддержки рабочего класса, трудящихся ничего не получится. Наша задача на уровне руководства состоит в том, чтобы политика была нужна людям, понятна им. Если ее не принимает народ, она никому не нужна, а значит, бесполезна.

Такой же откровенной и деловой была атмосфера митинга советско-польской дружбы, состоявшегося в одном из цехов судовой верфи имени А. Варского.

## **МЫ СОЛИДАРНЫ С ВАШЕЙ ПЕРЕСТРОЙКОЙ**

### **Митинг советско-польской дружбы на судовой верфи имени А. Варского**

Авторитет Польши как морской державы прочно держится на труде польских корабелов, в том числе и восьмитысячного коллектива Щецинской судовой верфи имени А. Варского. Его представители собрались в одном из цехов на встречу с Генеральным секретарем ЦК КПСС.

Митинг открыл секретарь комитета ПОРП верфи З. Пыда.

На трибуне В. Ярузельский.

## **РЕЧЬ ТОВАРИЩА В. ЯРУЗЕЛЬСКОГО**

Дорогие товарищи судостроители!

Я рад тому, что вместе с нашим дорогим гостем товарищем Михаилом Сергеевичем Горбачевым могу встретиться с трудящимися города Щецина.

Я очень высоко ценю каждое пребывание в вашем городе. Не на основе чьих-то воспоминаний, а по собственному опыту знаю тяжелые бои за Западное Поморье. В этой земле покоятся близкие мне товарищи по оружию.

Здесь в 50-е годы я командовал дивизией, а позднее в течение многих лет представлял щецинскую землю как депутат Сейма.

Я хорошо помню трудовой запал рабочих и ученых, инженеров и ремесленников, учителей и врачей, поднимавших из развалин столицу Западного Поморья. Они восстанавливали не только дома и заводы, но прежде всего польский характер этих земель, закладывали основы нашей народной государственности.

Мерилом этого труда являются также судовой верфь имени Адольфа Варского и портовой комплекс Щецин-Свиноуйсьце — одна из ключевых морских артерий Польской Народной Республики.

Трудно найти хотя бы один квадратный метр этой земли, не вспаханный снарядами, не орошенный братской кровью советских и польских воинов. История, которая позже, после победы, разыгрывалась в сфере дипломатии, именно здесь, в тяжелых боях, приобрела реальные формы.

Мы помним о первопродвиженном почине тысяч поселенцев, прибывших сюда из армии и лагерей, из Великопольши и перенаселенной Келецкой земли, из Вольни и с берегов Вилейки, чтобы посеять зерна, строить новую жизнь. Их встретили здесь опустошенная земля, затаившаяся смерть. Надо было очистить тысячи гектаров, убедить людей в том, что «мин нет». Ныне щецинское село — одно из передовых в польском сельском хозяйстве. Вы, товарищ Горбачев, еще сегодня сможете встретиться также с польскими земледельцами, познакомиться с результатами их тяжелого труда.

Здесь, у западной границы, мы особо отчетливо осознаем значение наших союзов, общности национальных, классовых и государственных интересов. В добрососедстве живут братские социалистические страны — Польская Народная Республика, Германская Демократическая Республика и Чехословацкая Социалистическая Республика. Их дружба с Советским Союзом, его принципиальная позиция по вопросу о нерушимости послевоенных границ — это наше общее бесспорное историческое достояние!

Дорогие советские друзья!

Товарищи и граждане!

Щецин — это такое место, откуда исключительно хорошо видна вся Польша. Как из многовекового Кракова, мысли легче всего возвращаются в далекие времена истории нашего государства, так отсюда — не забывая о прошлом — мы их обращаем прежде всего к современности.

Именно в этом городе восемь лет назад раздался голос рабочего протеста против извращений, противоречащих сущности социализма. Были подписаны памятные соглашения.

Все творческое и ценное, что принес нам тот период, сохраняется и будет сохранено. Но это было бурное время. Оно несло с собой как солидарные действия, так и срамливание трудящихся. Были пути, но было и опасное бездорожье. Сегодня — это уже история. Сейчас — только вперед.

Мы не уклоняемся от ответственности ни за вчерашний, ни за сегодняшний день. Достижения говорят сами за себя: достаточно посмотреть на улицы и новые микрорайоны вашего прекрасного города. Однако одновременно мы извлекаем выводы из просчетов и провалов. Убедительным доказательством этого является процесс преобразований, начатый IX и углубленный X съездами ПОРП. Курс обновления — реформ, согласия, гласности — будет осуществляться и впредь твердо, со всей решимостью!

В вопросе перестройки, товарищ Горбачев, обе наши партии, как у нас говорят, понимают друг друга с полуслова. Общей для нас является воля к глубоким, всесторонним преобразованиям во всех областях жизни.

Миновали времена, когда хорошее самочувствие заслоняло суровые реальности. Мы не утверждаем, что сейчас лучше, чем на самом деле.

По многим причинам — объективным и субъективным, внутренним и внешним — достижение намеченных целей чрезмерно затягивается. В восприятии общества это ограничивает эффективность реформ. Все мы знаем, сколько трудных проблем ждет решения, сколько поводов для общественной обеспокоенности и в то же время как много еще не использованных резервов и возможностей.

Товарищи!

Экономическая реформа принесет ровно столько и такие результаты, какие мы сообща выработаем и сообща признаем справедливыми. Ведь социально-экономическая эффективность социалистического строя является слагаемой двух на первый взгляд противоречащих друг другу принципов.

Первый из них — это максимализация индивидуальной и общественной производительности, отчетливая дифференциация заработной платы в соответствии с фактическим вкладом творческой мысли и труда. А иногда также необходимые для всего народного хозяйства решения о ликвидации нерентабельных, устаревших предприятий.

В свою очередь второй принцип возлагает на социалистическое государство неотъемлемую обязанность заботиться о материально менее обеспеченных — не по своей вине — социальных группах, сохранять соответствующий уровень коллективного потребления. К сожалению, в нынешних условиях дела с этим обстоят не лучшим образом. Тем более это обязывает нас рационально и честно делить то, чем мы располагаем.

Социальная справедливость — это проблема, живо волнующая трудящихся.

Нарушение социалистических принципов общежития не сводится сегодня лишь к классическим формам эксплуатации или к махинациям спекулянтов, взяточников, валютчиков, наживающихся на трудностях, живущих за счет трудящихся. К сожалению, и в обобществленном секторе встречаются факты присвоения достижений наилучших работников теми, кто

считает, что производительно должен работать не он, а кто-то другой — прибыльные предприятия, сосед, товарищ по работе. Это наши коллективные и индивидуальные, как говорят по-русски, рвачи.

Товарищи!

Нет ни легких, ни простых решений. Новый тип судна также испытывается на море, прежде чем будет передан заказчику. Экономическая реформа — это также упорный поиск, прикидки и пробы, а следовательно — подчас и ошибки. Но избранное направление, принятые основные положения правильны.

Это подтверждает опыт тысяч предприятий, которые, невзирая на разнообразные трудности, в частности со снабжением, уже работают по-новому. Повысилась производительность труда, возросла экономическая эффективность. К таким предприятиям относятся также ваша судоверфь.

Творческая мысль и задор инженеров, профессиональное мастерство и добросовестный труд рабочих приносят плоды в виде продукции на мировом уровне. В прошлом это были суда для перевозки малых грузов, контейнеров, химических веществ и пассажирские паромы. Сегодня это рефрижераторные суда и плавающие геофизические лаборатории, суда для обслуживания буровых вышек, оборудование для выполнения глубоководных работ и исследований.

На протяжении 40 лет существования судоверфи имени Варского 443 раза по случаю очередного спуска судна на воду звучали традиционные слова: «Плыви по морям и океанам во славу польского корабеля». Половина этих напутствий была произнесена на русском языке. Как и вся польская судостроительная промышленность, Щецинская судоверфь выросла и развивалась главным образом благодаря советским заказам.

Со стабильным и надежным партнером, каким является Советский Союз, можно планировать сотрудничество на многие годы. Думаю, что на судоверфи каждый это хорошо понимает. Но не только в этой области промышленности мы будем решительно расширять кооперацию, специализацию производства, а также научно-технический обмен. Это относится ко всем сферам экономики. Огромный потенциал и емкий

рынок Страны Советов — это для нас большой шанс. Мы хотим полностью его использовать.

Хотя в мире, да и у нас поговаривают о кризисе в судостроительной промышленности, Щецинская судоверфь, несмотря на относительно худшее, чем на других подобных предприятиях, техническое оснащение, добивается хороших результатов, не живет на иждивении общества.

Вот бы о каждом польском предприятии можно было это сказать. Однако я надеюсь, что вы не сочтете эту оценку как предлог для самоуспокоения. Никогда не бывает так хорошо, чтобы не могло быть еще лучше.

Растет цена рабочему достоинству, преданности своему предприятию, общей хозяйской ответственности за его сегодняшние результаты и завтрашние судьбы. Обслуживать машину сумел бы и робот, но коллективно управлять заводом, городом и страной может лишь осознающий свои права и обязанности человек.

И у вас на судоверфи не обходится без споров, столкновений различных социальных и экономических интересов. Это естественно. Ведь вся действительность полна противоречий. Однако речь идет о том, чтобы их решать в соответствии как с волей работающих здесь трудящихся, так и с более широкими общественными интересами.

Больше всего это зависит от хорошего сотрудничества, от взаимодействия дирекции, партийной организации, рабочего совета, профсоюза и молодежной организации. Они образуют основную систему заводской демократии. На этом форуме всегда должна побеждать экономическая эффективность предприятия, ибо она в конечном счете обуславливает материальное и моральное удовлетворение трудового коллектива, чувство ценности труда и осознание тружениками того, что и они являются хозяевами предприятия.

Такой подход может и должен стать широчайшей платформой национального согласия, современным мериллом патриотизма и гражданской ответственности партийных и беспартийных, верующих и неверующих, всех поляков.

Уважаемый товарищ Горбачев!

Дорогие советские гости!

В течение этих нескольких июльских дней вы смогли наглядно убедиться в том, что перестройка — это не только внутреннее дело вашей великой страны. Она пробуждает широкий интерес в социалистических странах и во всем мире. Ход и итоги XIX Всесоюзной конференции КПСС, принятые на ней решения — это очередное свидетельство того, что перестройка не остановится на полпути, что она — не эпизодическое явление, а подлинный перелом и одновременно устойчивый исторический процесс. Польская общественность отнесится к этой политике с искренней симпатией и глубоким признанием. Вы имели немало возможностей лично это ощутить и услышать.

У Польши своя трудная история и полная сложностей современность. Но в одном можно быть уверенным: она платит за уважение уважением, за добро добром, за сердце сердцем.

Пусть перестройка и социалистическое обновление, польско-советское сотрудничество принесут обильные плоды в благо наших народов. На благо мира и социализма!

\* \* \*

Слово предоставляется М. С. Горбачеву.

#### **РЕЧЬ ТОВАРИЩА М. С. ГОРБАЧЕВА**

Уважаемые товарищи!

Товарищ Ярузельский!

Дорогие польские друзья!

Программа моего визита в Польшу привела к вам, в Щецин, на вашу судовой верфь, на эту встречу, которой я искренне рад, и благодарю вас за чувства, которые здесь были выражены в эти первые минуты нашей встречи с вами. Согласен с товарищем Ярузельским: со всем тем, что было им сказано здесь о рабочем классе, о его вкладе в обновление, социалистическое обновление наших стран, сказано с большой откровенностью и прямоотой. Если бы советское руководство и, как я понимаю, польское руководство не чувствовали поддержки трудящихся, не чувствовали поддержки рабочего класса, они бы не смогли выдвинуть нынешнюю политику перестройки и социалистического обнов-

ления, и, самое главное, эта политика, лишенная поддержки трудящихся, рабочих, ничего бы вообще не стоила. Поэтому мои первые слова — это слова приветствия вам, дорогие друзья, рабочему коллективу судовой верфи имени Варского от советского народа, от нашей партии и правительства. В вашем лице приветственную трудящихся Польши, рабочий класс Польши, которые в эти годы решают, может быть, судьбоносные задачи для своей страны и самые важные задачи для всего социалистического мира.

Дорогие товарищи, хотел бы прежде всего поделиться большими впечатлениями всей нашей делегации от пребывания в эти дни на польской земле. Нас и обрадовала, и взволновала, и заставила о многом задуматься атмосфера, в которой проходит наш визит. У нас было очень много встреч, причем большая их часть не была запланирована программой визита. Это были живые встречи с трудящимися Польши в Варшаве, в Поронине, в Кракове и сегодня у вас, здесь. Мы прошли пока только один цех, но уже были очень важные короткие беседы. Знаете, что, может быть, самое главное в нашем визите? Мы чувствуем, что к нам, представителям советского народа, идут искренние чувства от польских трудящихся. Мы чувствуем неподдельный интерес со стороны поляков к нашим делам. Их многое интересует, они хотят больше знать о том, что происходит в Советском Союзе. Я вошел в цех и сразу прочитал слова на плакате: «Мы полностью солидарны с советскими друзьями в их великом деле перестройки». Спасибо вам за это.

Может быть, стоит здесь, на таком большом митинге, все-таки вместе обдумать, а что же происходит. Мы вчера вечером об этом говорили между собой. Я делился об этом с товарищем Ярузельским. Отношение к нам, которое мы почувствовали в эти дни, — это не просто дань уважения гостю, не просто гостеприимство, базирующееся только на культуре. Наверное, это что-то большее. Это — свидетельство более важных перемен в наших отношениях. Мы чувствуем в последние годы, как мы — поляки и советские люди — становимся ближе, как мы становимся нужнее друг другу, как у нас растет взаимопонимание, как мы стали более открытыми друг другу.

Раньше политика дружбы, сотрудничества была в основном на уровне партий, правительств, областей. Сегодня мы видим: происходит нечто новое, трудящиеся тянутся друг к другу. Хотят вместе идти дальше по дороге, которую мы вместе с вами избрали. У нас одна дорога, мы называем ее перестройкой, вы считаете это социалистическим обновлением.

Давайте оценим по-настоящему тот факт, что, пройдя долгий путь истории наших отношений, где все было — и много радостного, что навсегда останется в памяти, и много драматичного, из чего мы извлекаем и извлекли уроки,— сегодня мы хорошо чувствуем плечо друг друга. Мы уверены, что для поляков это плечо надежного друга. Вы можете рассчитывать на такое же отношение со стороны советского народа.

Товарищ Ярузельский, другие товарищи сказали здесь, насколько важно для Польши сотрудничество с Советским Союзом. Я, дорогие товарищи, хочу тоже сказать, что и для нас сотрудничество с народной Польшей во всех отношениях также жизненно необходимо. Мы хотим развивать наше сотрудничество в сфере политики — и внутренней и внешней, мы хотим выйти на новые формы сотрудничества в экономике, с тем чтобы это способствовало нашему общему движению, успешному движению вперед. В последние годы мы разворачиваем широкое сотрудничество в сфере человеческих отношений. За два дня мы увидели, услышали многое. Убедились в том, что и здесь мы являемся свидетелями новых отношений. Мы радуемся тому, что ближе и более широко сотрудничают рабочие коллективы. Мы очень довольны, что сейчас развиваются и расширяются связи между нашей молодежью. А это очень важно, чтобы то, что сделано предшествующими поколениями благодаря нашей дружбе, было продолжено новыми поколениями, которые придут нам с вами на смену. Мы очень рады тому, что в последние годы расширились связи, сотрудничество между нашими учеными, представителями искусства, всей сферы культуры. Вообще, сегодня мы можем говорить, что наши отношения приобрели действительно общенародный характер.

Это, может быть, самая надежная гарантия того, что наши отношения будут набирать силу.

В эти дни мы много говорили о настоящем, но одновременно мы думали о будущем. В эти дни мы уже договорились о главных вопросах сотрудничества в сфере экономики на 1991—1995 годы. Это создает надежные предпосылки для нашей совместной работы. Позвольте, дорогие товарищи, сказать вам сердечное спасибо за то, что ваш трудовой коллектив на протяжении уже многих лет делает для Советского Союза. Вашу продукцию в Советском Союзе ценят хорошо. И надеемся, что вы не только сохраните свою марку, но и, наверное, прибавите в работе и еще лучшие корабли поставите нам. Хочу воспользоваться нашей встречей, чтобы сказать вам сердечное спасибо за ваш добросовестный труд, труд компетентный, высокопрофессиональный.

Так получилось, может быть, и не случайно, но программа маршрута нашего визита, начавшись в Варшаве, получила продолжение в Кракове и привела нас сюда, в Щецин. Само по себе все это оказывается весьма символичным. И у нас об этом зашел разговор с товарищем Ярузельским, когда мы ехали в автомобиле. Сам этот маршрут располагает к размышлениям. Еще раз мы имеем возможность углубиться в нашу историю. И если сегодня вы можете гордиться результатами тех достижений, которые осуществлены здесь, на вашей земле, мы можем разделить с вами эту радость. Наверное, уместно помнить и о нашем долге ныне живущих, вспомнить о нашей совместной борьбе, об огромных жертвах, которые понесли наши народы, для того чтобы сегодня и Советский Союз и народная Польша занимали такое видное положение в Европе, в мире и вносили свой огромный вклад в борьбу народов за лучший мир, за сотрудничество между народами. Мы очень высоко ценим вклад Польши — то, что делает сегодня польский народ на переломном этапе своей истории для развития мирового социализма. Мы много находим полезного в вашем опыте сейчас, когда занялись перестройкой в Советском Союзе. Мы хотим, так же как и польское руководство, чтобы на этих крутых поворотах нашей истории мы проявили бы больше умения, компетентности, организованности и не допустили крупных ошибок, особенно политических ошибок — это самые дорогие ошибки, за которые рас-

плачивается не только один какой-то коллектив или один город, за это расплачивается часто целый народ, страна. И поэтому так необходимы нам контакты, обмен опытом, в частности, для того, чтобы не повторять ошибок друг друга и, наоборот, использовать все новое, все достижения, которыми располагают наши страны, все страны социализма. Мы готовы сотрудничать, и в эти дни мы чувствуем такую же большую готовность к сотрудничеству со стороны поляков. Мне думается, что, может быть, сейчас, как никогда, — даже в самые трудные периоды нашей совместной истории — требуется от наших народов, от рабочего класса, от польского руководства, от советского руководства понимание своей ответственности. Надо не дрогнуть перед трудностями, надо не бояться трудностей, не паниковать перед отдельными неудачами. Мы ведь с вами такое огромное дело начали и делаем. Победит тот, кто проявит выдержку. Желаю вам не только умения, не только успешного труда, не только сплоченности, но и революционной выдержки.

Дорогие товарищи, через день в Варшаве состоится заседание Политического консультативного комитета. Страны социалистического содружества будут обсуждать коренные вопросы современного мира, те вопросы, которые волнуют и народы наших стран, и народы всего мира. Мы идем к этому заседанию с новыми конструктивными идеями, с готовностью и дальше продолжать миролюбивую, конструктивную линию в международных делах. Мы идем к этому заседанию открытыми к сотрудничеству. Готовы непредвзято смотреть на нынешнее положение в Европе, в мире и вместе с нашими партнерами на Западе искать взаимоприемлемые решения. Думаю, прежде всего мы обсудим положение в Европе. Вы можете быть уверены, что мы чувствуем огромную ответственность перед своими народами за то, чтобы все, что завоевано в годы борьбы с фашизмом и в годы послевоенного строительства, было сохранено, надежно защищено, причем в условиях лучшего мира, сотрудничества между народами. Мы опираемся на ту огромную силу, которой располагают наши страны. Мы готовы к инициативной внешней политике в интересах сохранения человеческой цивилизации на благо всех народов.

Позвольте пожелать вам, дорогие товарищи, всему рабочему классу, всей народной Польше новых добрых свершений на вашей земле, которую, как мы убедились еще раз в эти дни, вы любите и хотите сделать богатой, процветающей в интересах каждого поляка.

\* \* \*

Польские корабли бурными аплодисментами сопровождали выступления руководителей ПНР и СССР.

Тепло приняли судостроители дар Генерального секретаря ЦК КПСС коллективу предприятия — картину ленинградского художника Э. Выржиковского «Москва».

От имени работников верфи сердечную благодарность гостю за теплые слова в адрес судостроителей, всех трудящихся Польши высказал сварщик **Ф. Ольчак**. Он передал М. С. Горбачеву модель построенного на верфи морского парома «Георг Отс», который служил резиденцией руководителя СССР во время исторической советско-американской встречи в Рейкьявике.

Принимая дар, М. С. Горбачев сказал, что это был хороший дом, и не только дом, но и кабинет, и зал для совещаний делегации, короче — отличный корабль.

Разрешите считать Ваши слова, обратился к М. С. Горбачеву рабочий, оценкой мастерства инженеров и рабочих верфи. Для нас это символ творческого содружества между народами, и я хотел бы передать сердечные пожелания советским людям от корабелов, всех трудящихся щецинской земли.

Михаил Сергеевич сделал запись в Книге почетных посетителей судоверфи: «От имени всего советского народа приветствую рабочих судоверфи и желаю новых трудовых достижений.

Пусть крепнут дружба и сотрудничество наших народов!»

## ОСМОТР ИСТОРИЧЕСКИХ ПАМЯТНИКОВ ЩЕЦИНА

По дороге с верфи в центр, перед осмотром исторических памятников города,— новые встречи с труженниками Западного Поморья.

Как бы подтверждением слов М. С. Горбачева о теплом приеме, оказанном ему в Польше, стал проезд кортежа по улицам Щецина, прогулка Генерального секретаря по аллеям фонтанов, ведущим к замку поморских князей. То был подлинный фейерверк добрых чувств, улыбок, праздник открытых сердец. И повсюду, где бы ни появлялся Михаил Сергеевич, самыми счастливыми становились обладатели автографов на книге «Перестройка для нашей страны и для всего мира».

Чтобы понять душу поляков, надо вспомнить о том, что возрождение своей родины из пепелища войны они начинали не с восстановления заводов и судостроительных, и даже не жилищ. Сначала они вернули из небытия исторические памятники. Один из них — возрожденный после войны замок поморских князей в Щецине, некогда бывший резиденцией польской династии Пястов,— ныне стал подлинным очагом культуры, эстетического воспитания. Концертные залы и театры, выставочная галерея — любимые места досуга жителей Щецина.

М. С. Горбачеву рассказали об истории замка, нынешней культурной миссии этого шедевра архитектуры.

В одном из залов замка от имени городских властей был дан завтрак в честь гостей.

Присутствовали Э. А. Шеварднадзе, В. А. Медведев, Е. Е. Соколов, В. И. Бровиков, В. И. Болдин, Н. Е. Кручина, А. С. Черняев.

С польской стороны были В. Ярузельский с супругой, руководители Щецина, представители общественности.

Первый секретарь Щецинского воеводского комитета ПОРП С. Миськевич сказал:

— В нашей памяти, в памяти всех здесь живущих навсегда останется подвиг советских воинов, отдавших жизнь и проливших кровь во имя того, чтобы

43 года назад Щецин и Западное Поморье вернулись в лоно Родины. Сегодня здесь, в Щецине, на берегах Одры и Балтики живет, работает и учится уже третье поколение, родившееся и выросшее в народной Польше.

После трагических для всего мира военных событий мы начали здесь строить наш новый дом, возродили его, наполнили жизнью. Мы стремились построить его как можно лучше, не жалея сил, не щадя сердца, идя на лишения. И если этот дом еще не является таким, о каком мы мечтали, то все равно мы честно и не без гордости можем сказать: сегодня наше Западное Поморье является крупным центром морской экономики, промышленности, строительства, сельского хозяйства, науки и культуры.

Здесь, в замке поморских князей, история переплетается с современностью. Давняя резиденция правителей этих древних польских земель наполнена сегодня жизнью. Здесь расположены общественно-культурные, художественные и научные учреждения. Вблизи замка начинается Щецинский порт, верфи и другие предприятия, связанные с морем.

Весь мир живет надеждой, что предложенное Вами, товарищ Горбачев, новое мышление позволит предотвратить все катастрофы, с какими столкнулось человечество на пороге XXI века. Тогда развитие истории пойдет только в одном направлении — в направлении прочного мира и безопасности, основанного на доверии, взаимовыгодном международном сотрудничестве во всех сферах. Эти надежды всего мира рождены революционным мышлением советских коммунистов и являются надеждами не только политиков, но и народов, обществ, всех людей и каждого человека. Это и наши чаяния.

В нашем регионе, как и во всей нашей стране, мы не ждем пассивно осуществления этих надежд. Польская объединенная рабочая партия, ее воеводская организация предпринимают большие усилия для переоценки сложившихся принципов организации политической и общественной жизни, для проведения реформ в народном хозяйстве. Нас не удовлетворяют темпы этого процесса. Мы наталкиваемся на препятствия, которые нелегко преодолеть. Среди них есть одно, ко-

торое преодолеть труднее всего,— отсутствие уверенности в успехе принимаемых решений, апатия, выжидательная позиция.

Прошедшая недавно XIX Всесоюзная конференция КПСС, ее важные решения, гарантирующие неотвратимость социалистических реформ и преобразований, сильно всколыхнули общественное сознание. Мы убеждены, что они будут способствовать более смелому и решительному подходу к решению также и наших проблем — как в масштабе всей страны, так и нашего северо-западного региона.

В этой новой обстановке в иных масштабах просматривается сотрудничество с Советским Союзом. Это сотрудничество на земле щецинской имеет богатые традиции, опирающиеся на многолетние связи с Советской Латвией в области судостроения, химической промышленности, сельского хозяйства. Теперь перед нами открываются новые возможности, связанные с взаимовыгодными прямыми контактами польских и советских организаций: в приграничном товарообмене, научно-исследовательской работе, обмене опытом и специалистами. Мы решительно настроены использовать их для более динамичного развития нашего региона.

В заключение С. Миськевич пожелал М. С. Горбачеву, чтобы результаты его визита в Польшу, в Щецин, откуда начинается Польша, оказались плодотворными и дали практические результаты для обеих сторон. Желая Вам крепкого здоровья, много сил и последовательности в реализации начатого Вами великого дела перестройки.

В ответном слове **М. С. Горбачев** сказал:

— Дорогие польские друзья! Прежде всего еще раз хочу поблагодарить вас за теплоту встреч, за сердечность, за искренние чувства, которые сопровождают наше пребывание в Польше, а сегодня здесь, в Щецине, на древней польской земле, в древнем польском городе.

Самое главное — настроение людей. В нем как в зеркале видно отношение поляков к процессам, происходящим в стране. Быть может, еще несколько лет назад было трудно даже представить себе такое. Это, может быть, самый сильный аргумент, подтверждаю-

щий правильность политического курса Польской объединенной рабочей партии.

Может быть, это самый сильный аргумент, говорящий в пользу тех новых моментов, которые сложились в советско-польских отношениях. Именно это настроение, эти спонтанные чувства, выраженные открыто, трогают до глубины души и конечно же обязывают нас с вами беречь это завоевание советско-польских отношений. Мы поздравляем польских коммунистов, руководство страны с этими глубокими изменениями, которые происходят на путях социалистического обновления ПНР. Вот об этом — на мой взгляд, главным — я и хотел сказать здесь, на историческом месте, где зарождался, формировался польский народ.

И если сегодня новая Польша приветствует курс обновления, это, очевидно, самая главная предпосылка перемен, которые, как бы ни было трудно, обязательно придут. И это вдохновляет.

На кладбище в Щецине рядом лежат наши парни — солдаты минувшей войны. На их могилах, как мне сказали, всегда цветы. Это — дань уважения поляков совместной борьбе за нынешнюю Польшу, сделавшую свой выбор и вновь поднимающуюся к новым высотам духовных ценностей в интересах всего народа. Мне кажется, что на этой земле, где рядом лежат наши солдаты, уместно заявить, что мы будем преданы этому братству по оружию, скрепленному кровью в годы тяжелейших испытаний. Не на словах, а на деле. Решать совместно свои проблемы, объединяя усилия и материальные, и научные, и духовные для того, чтобы полнее раскрывать потенциал социалистического строя в интересах народов наших стран. Все это дает мне основание сказать, что мы смотрим с оптимизмом в будущее.

И еще. Меня очень порадовали встречи с молодежью. Приятно видеть было польскую молодежь, похорошему настроенную. Нас порадовали также встречи и в Варшаве, и в Кракове, и в Щецине с группами советской и польской молодежи. Они обмениваются друг с другом мыслями и планами, вместе проводят время, отдыхают и трудятся, обретают новых знакомых, завязывают контакты. Это очень хорошо, потому что дела нынешних поколений должны иметь по-

следователей. Дружба наших народов должна постоянно получать развитие, молодежь двух стран должна быть ближе друг к другу. Их дружба, их планы при-  
бавляют мне оптимизма, когда я заглядываю в будущее наших стран.

Спасибо за добрые слова, сказанные здесь в адрес советского народа, за то, что вспомнили хорошим словом дела нашей партии, решения, которые она принимает сейчас, чтобы двигать процесс перестройки дальше.

Хочу пожелать всем жителям, всем трудящимся города Щецина и воеводства добрых свершений. Я уверен, они будут. Если люди смогли поднять разрушенный город, возродить жизнь и земли исконно польские, то им вполне под силу выполнение задач обновления социалистической Польши.

## ДАТЬ ГЛУБОКОГО УВАЖЕНИЯ

Памятник подвигу поляков на щецинской земле... Тысячи горожан собрались на площади. И стар и млад приветствуют советского гостя. С Михаилом Сергеевичем тепло здороваются ветеран Первого Белорусского фронта Вацлав Берцевич, член Социалистического союза молодежи Польши Артур Журавский. Один освобождал родные земли, другой строит на них новую жизнь.

После возложения венка к памятнику «Доблести поляков» **М. С. Горбачев** подходит к микрофону:

— Дорогие друзья! Приветствую вас от имени советского народа. Я счастлив, что имею возможность встретиться с вами на этом священном месте и вместе почтить память тех, кто в совместной борьбе против общего врага сложил головы за то, чтобы сегодня Польша и Советский Союз уверенно шли по пути социалистического обновления и перестройки к новым рубежам.

В эту торжественную минуту хочу вас заверить, что советские люди навсегда останутся верны братству по оружию, дружбе, которая родилась в боях за свободу и независимость.

Вы можете положиться на советский народ.

Желаю жителям Щецина и воеводства добиться новых успехов на этой исконно польской земле, которая возрождена к жизни вашим трудом, вашим талантом на благо социалистической Польши.

**М. С. Горбачеву** вручают миниатюру памятника. Три орла символизируют три поколения поляков: борцов за историческое право Польши на западные земли, строителей нового Западного Поморья и тех, кто уже родился здесь после войны, кто созидает будущее исконно польского края.

Следующая остановка — Щецинское центральное кладбище.

**М. С. Горбачев** и **В. Ярузельский** проходят к памятнику братству по оружию. Здесь обрели вечный покой около 4 тысяч советских и польских солдат, погибших в боях за освобождение Щецина и во время Берлинской операции.

Советский и польский руководители возложили венки к памятнику. Был выстроен почетный караул, исполнены государственные гимны двух стран.

Генеральный секретарь подходит к ветеранам. Чуть дольше длится рукопожатие, когда перед Михаилом Сергеевичем оказывается Семен Шуляковский — человек, начинавший боевой путь под руководством **М. В. Фрунзе**, прошедший фронтовыми дорогами от Ленино до Берлина.

Но долго еще не расходятся люди, собравшиеся у могил воинов-героев. Обращаемся к одному из них. Знакомимся. Это **Казимеж Вышковский**, участник боев за Щецин. Волнуется ветеран, рассказывая о своем впечатлении от встречи с **М. С. Горбачевым**. Мы, ветераны войны, говорит он, встречали Генерального секретаря не только как крупного государственного деятеля, но и как сына одного из наших братьев по оружию **Сергея Горбачева**. Вчера из выступления **В. Ярузельского** мы впервые узнали о том, что отец **Михаила Горбачева** был ранен на польской земле и находился на излечении в одном из краковских госпиталей. А вчера, признается ветеран, я разволновался еще больше, увидев по телевидению, как **Горбачев-младший** посетил этот дом на улице Костюшки, 37, где сохранилась память о его отце — простом воине Красной Армии.

Культ памяти о войнах, о павших героях — это тоже душа поляков. Никто не забыт, говорят они.

И жизнь продолжается...

## ВСТРЕЧИ С РАБОТНИКАМИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

На комбинате государственных садово-огородных хозяйств «Гуменьце», куда направился кортеж автомашин, в разгаре сбор урожая на полях, в садах, в теплицах и на открытых делянках. В «цехах» комбината, а именно так называют свои производственные помещения польские специалисты-аграрники, состоялась беседа М. С. Горбачева о насущных проблемах, путях развития сельскохозяйственного производства.

Проблема эта интересна и для журналистов, тем не менее один из них спросил Михаила Сергеевича о другом, на его взгляд, более важном, — о впечатлениях от встреч с польским народом.

**М. С. Горбачев.** Встречи на польской земле — это не просто акт гостеприимных хозяев. Они настолько искренни, что видно всякому.

В Польше и СССР происходят глубокие перемены. Под руководством КПСС и ПОРП наши народы, став на общий путь — перестройки и социалистического обновления, — почувствовали необходимость лучше знать друг друга. Люди потянулись навстречу друг другу. Началось массовое движение человеческих душ. Этот факт свидетельствует не просто об отношениях двух стран на уровне контактов политических деятелей, представителей руководства. Он означает, что движение охватило массы людей. Значит, наше дело будет крепким, потому я с оптимизмом смотрю на советско-польские отношения в будущем.

Очень рад, что прихожу к этому выводу в результате общения с поляками, в том числе на щецинской земле. Их чувство идет от всего сердца, оно искреннее. У людей не было бы такого настроения, откровенных, заинтересованных вопросов, пожеланий — словом, диалог бы не получился, если бы их «организованно» вывели на улицы. Люди решили сами продемонстриро-

вать свою позицию и сказать о ней Генеральному секретарю. И мы это высоко ценим.

В лице советских людей польский народ всегда найдет верного друга, который не бросит в трудную минуту, не подведет. Это не значит, что мы за вас будем делать вашу работу, а вы — нашу. Но общие задачи будем решать вместе.

— Вместе решать общие проблемы — это самый верный путь, — подключается в разговор директор комбината **П. Островский.** — Наш комбинат расширяет рынок сбыта своей продукции. И вот тут, откровенно скажу, особые надежды связываем с введением паромной переправы Щецин — Ленинград.

— Предложение о паромном сообщении рассматривается сейчас самым внимательным образом, — отвечает Михаил Сергеевич. — И еще. Насколько мог убедить, труженики комбината умеют хорошо хозяйствовать.

Беседуя, все выходят из теплицы на площадь, где Михаила Сергеевича ждали работники хозяйства. Обращаясь к ним, **М. С. Горбачев** говорит:

— Я хочу искренне поблагодарить тех, кто пришел на эту встречу, поблагодарить за проявленное таким образом чувство уважения к нашей делегации, а значит, к советскому народу, представителями которого мы являемся.

Я сам из крестьянской семьи, много лет посвятил развитию сельского хозяйства. И всегда в поездках по стране или в зарубежных командировках встречаюсь с сельскими жителями, работниками аграрного сектора. Встречи с ними не только полезны, но и приятны.

В вашем лице я приветствую тех людей, которые кормят весь народ, всю планету. Я знаю, что польские крестьяне, жители села умеют работать и они уже сейчас получают хорошие урожаи, производят много животноводческой продукции, осваивают новые технологии. Это хорошо.

Я знаю, что крестьяне активно поддерживают политический курс ПОРП и правительства. Это, товарищи, очень важно. Здесь, на щецинской земле, древней польской земле, у нас была прекрасная встреча с рабочими судоверфи, которая тоже свидетельствовала о том, что рабочий класс за политику социалистического об-

новления. И если мы объединим впечатления, то налицо поддержка рабочего класса и крестьянства политики, которую предложила ПОРП сегодня народной Польше. Мне думается, раз есть желание, поддержка этой политики со стороны рабочего класса и крестьянства,— это значит, что политика — народная, что она обращена к людям, а значит, такая политика даст успех. Но это не манна небесная. Политика — это приглашение к труду. Это цели, к которым надо идти через упорный труд. Желаю вам не уставать на этом пути!

По пути в Варшаву Михаил Сергеевич побывал в гостях у крестьянина-середняка, члена ПОРП Ф. Бакана в селе Моджеве. Его супруга Альфреда хлебом-солью встретила гостей.

— Сами хлеб выпекаете? — поинтересовался Михаил Сергеевич.

— Хлеб хоть и по особому заказу, но из пекарни, — ответил Ф. Бакан и добавил улыбаясь: — В современном сельском хозяйстве без специализации — никуда. Не можем мы позволить себе разбрасываться ни силами, ни временем.

Ф. Бакан рассказал о том, что хозяйство ведет вместе со своей семьей — женой и тремя сыновьями — на 28 гектарах. Большинство земель используется под зеленые угодья. Отсюда и специализация: крупный рогатый скот мясного и молочного направления.

**М. С. Горбачев.** Сколько же у вас в обороте животных?

**Ф. Бакан.** 66. Меньше 40 никогда не было. А начинали с двух коров. Когда много работы, дети помогают.

**М. С. Горбачев.** Сколько надаиваете от каждой коровы?

**Ф. Бакан.** Более 20 литров в день, в год — четыре с половиной тысячи. В прошлом году продали государству свыше 70 тысяч литров молока и 14 тонн мяса.

**М. С. Горбачев.** Какие зерновые культуры выращиваете?

**Ф. Бакан.** Ячмень и овес. Хлеб здесь плохо родится.

**М. С. Горбачев.** И каковы урожаи?

**Ф. Бакан.** Начинал с 15, а теперь получаю 40—42 центнера с гектара. На зиму кормами уже обеспечил животных.

Михаила Сергеевича приглашают в дом. И здесь, за домашним столом, продолжается беседа о проблемах умелого хозяйствования.

Генерального секретаря интересует все: цены на продукцию сельского хозяйства, какова рентабельность животноводства, размеры взятых у банка кредитов, какие услуги предоставляют сельхозкооперативы. Он с одобрением отзывается о том, что семья Баканов не использует наемной рабочей силы, а вся работа выполняется членами семьи.

Михаил Сергеевич выходит из крестьянского дома и оказывается в плотном кольце сельских жителей.

**М. С. Горбачев.** Знаете, что нам здесь нравится? Тишина. Только вот фото- и киноаппаратура шумит. А какая природа!

Я вырос в деревне, поэтому мне очень приятно здесь находиться. Это чувство меня охватывает всегда, когда я оказываюсь в деревне.

**Голос.** Товарищ Горбачев, привет передайте Москве.

**М. С. Горбачев.** А ведь и я привез много приветов — всем трудящимся Польши.

Знаете, нам нравится настроение поляков: этот вывод мы сделали на основе встреч с жителями Варшавы, Кракова, Поронина, Белого Дунайца, Щецина. И у вас, вижу, настроение хорошее.

А поскольку и у вас, и у нас проблем хватает, то важно не бояться трудностей и не паниковать. Крестьяне ведь знают, может и град случиться, и засуха. И что же тогда: бросать землю, что ли? Так и в целом в стране — нельзя бояться трудностей. А время сейчас непростое — и в Польше, и у нас. Мы перестраиваем народное хозяйство, перестраиваем управление им, перестраиваем культуру, всё перестраиваем. И перестраиваем так, чтобы человеку лучше жилось при социализме.

Перестройка хозяйства — дело всегда непростое. Тем более если речь идет о стране — вон какая большая Польша, а взять Советский Союз? Но трудностей

не надо бояться: все перебором, все одолеем. Вот и ребята ваши подрастут — помогут. Ради чего мы живем? И самим пожить, и чтобы осталось после нас что-то на нашей земле, в своей стране. И чтобы ребятам оставить хорошее наследие. Если мы так будем подходить к делу, справимся с самой сложной задачей. А ваше настроение меня еще раз убеждает: все будет, все состоится. Желаю вам удачи. И конечно же хороших урожаев, дождей — вóвремя, солнца — вóвремя. И чтобы правительство вóвремя хорошие решения по отношению к крестьянам принимало. *(Смех. Оживление.)*

И развивать соревнование. Соревноваться надо. Мы обратили внимание на то, как в Польше изменились отношения к нашему народу, отношения между поляками и советскими людьми. Мы много говорили об этом с товарищем Ярузельским. Непростая у нас с вами история. Мы же знаем, что делал царизм, что делало шляхетство. Ну, а при чем здесь трудовой народ? Во все времена лучшие люди России и Польши дружили, всегда проявляли симпатию друг к другу. Вот и давайте возьмем из старой истории все хорошее, а плохое пусть уходит от нас навсегда. И будем с этим хорошим, как с хорошим деревом, обращаться: поливать, ухаживать, чтобы урожай был добрый, щедрый. А из прошлого уроки извлекать надо. И учиться надо. Чтобы ничего подобного не повторилось.

Вы в этот край пришли уже после войны, хорошо его освоили — молодцы! Значит, поляки могут сделать многое, значит, могут решить и сегодняшние задачи. Желаю вам удач на этом пути!

Михаил Сергеевич прощается с жителями села, но есть еще вопрос, точнее, пожелание. И молодой человек, волнуясь, говорит: Надо почаще молодежи села, советской и польской, встречаться.

**М. С. Горбачев.** Мы с товарищем Ярузельским об этом очень много говорили, в целом — о молодежи. Надо, чтобы контакты юношей и девушек двух стран развивались, чтобы вы хорошо знали друг друга. Сейчас много советской молодежи находится в Польше, они обсуждают, как расширить связи, как сделать регулярными контакты по линии школ, институ-

тов, заводов, чтобы оживился обмен сельскими труженниками. Мы очень хотим, чтобы вы дружили.

В аэропорт Щецина М. С. Горбачев приехал близко к полуночи.

В поездке М. С. Горбачева сопровождали Э. А. Шеварднадзе, В. А. Медведев, Е. Е. Соколов, В. И. Бровиков; с польской стороны — член Политбюро ЦК ПОРП, секретарь ЦК ПОРП Ю. Чирек, член Секретариата ЦК ПОРП Б. Колодзейчак, заведующий Международным отделом ЦК ПОРП Э. Куча, министр иностранных дел ПНР Т. Олеховский, посол ПНР в СССР В. Наторф, другие официальные лица.

14 июля 1988 года

## ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ ЗАРЯД ПЕРЕСТРОЙКИ

### Встреча М. С. Горбачева с деятелями культуры и науки ПНР и СССР

Четвертый день официального дружественного визита в ПНР Генеральный секретарь ЦК КПСС провел в Варшаве.

Утром в Старом городе в Королевском замке состоялась встреча с деятелями польской культуры и науки, в которой приняла также участие делегация советской интеллигенции.

При входе в замок — театрализованная сцена: стража замка в старинных униформах приветствует гостя. Куранты бьют 10 часов утра. Главный хранитель замка профессор А. Гейштор ведет гостей по залам, рассказывает об истории возникновения замка, который был сметен фашистами с лица земли и восстановлен на народные пожертвования.

Встречу М. С. Горбачева открыл один из старейших польских ученых, председатель Национального совета по культуре, крупный общественный деятель **Б. Суходольский**.

Я хотел бы сердечно приветствовать всех собравшихся, сказал он, и прежде всего Председателя Государственного совета ПНР Войцеха Ярузельского с супругой. Мы очень рады, что Вы выразили желание принять участие во встрече, посвященной роли и значению культуры. Этим Вы еще раз продемонстрировали живую заинтересованность такого рода вопросами.

Слова приветствия мы выражаем Генеральному секретарю ЦК КПСС М. С. Горбачеву. Я хочу приветственные слова связать с выражением благодарности за то, что в программе визита в Польшу, столь насыщенной и напряженной, богатой важными партийно-государственными событиями, Вы пожелали и нашли

время провести эти два часа вместе с нами, вместе подумать о задачах и роли культуры. Приветствую также Вашу супругу. Раиса Максимовна принимает участие в работе Советского фонда культуры — молодой организации, которая имеет связи с родственным ей польским Национальным советом по культуре. У нас есть совместный план работы, который был составлен совсем недавно во время нашего пребывания в Москве. Я думаю, что именно поэтому имею полное право сказать, что в лице Раисы Максимовны мы приветствуем нашего коллегу по заботам о делах культуры.

И наконец, несколько слов приветствия в адрес деятелей культуры и ученых, которые прибыли на наше торжество.

Встречи в Королевском замке имеют свои традиции, и многие советские люди принимали в них участие. Но сегодняшняя встреча носит совершенно исключительный характер. И все мы, присутствующие в зале, должны отдавать себе в этом отчет. Исключительность ее не только в том, что мы принимаем человека, который может компетентно рассказать обо всем, что происходит в Советском Союзе. Мы принимаем человека, который создает будущее советского народа, будущее Советского государства и, таким образом, является соавтором в создании будущего всего мира.

Такой перспективный взгляд на протяжении веков особенно близок, особенно дорог польской творческой интеллигенции. Мы рады, что эта дорога в будущее, показывающая столь много общего, может быть сегодня дорогой общей и открытой.

Я хотел бы это подчеркнуть потому, что до нынешнего момента в течение длительного времени, десятков лет, в период, который был отмечен именем Сталина, и в период послесталинского застоя, в наших помыслах и вести проявлялись сложные противоречия.

Мы, интеллигенция, по достоинству оценили всемирную роль Октябрьской революции. Как поляки, мы в полной мере оценили огромный вклад русского народа и других народов Советского Союза в борьбу с фашизмом. Ведь именно той армии, которая пришла с Востока, мы обязаны нашей свободой и, как верно было сказано в Сейме, нашим физическим существованием.

Я помню то морозное январское утро, когда смог выйти из того подземелья, куда меня бросила гитлеровская гестаповская машина. И мы все испытываем чувство благодарности и патриотического долга в отношении Красной Армии.

Но одновременно у нас было немало сомнений, внутренних конфликтов, когда мы узнавали, думали и говорили о том, что происходит с миллионами советских людей, что делается с деятелями культуры, как ограничиваются возможности науки. Потрясенные, мы задавали себе вопросы, исполненные беспокойства и опасений: действительно ли социализм требует таких жертв, действительно ли необходимо платить такую цену за его существование?

И вот сейчас сняты оковы жестокости и своеволия. Мы стоим на ясном пути, ведущем в будущее. Думаю, что если мы под этим углом зрения будем смотреть на Вашу деятельность, товарищ Генеральный секретарь, то увидим общность в ряде важных областей. Прежде всего, это относится к концепции нового мышления и, во-вторых, к концепции Европы в качестве нашего общего дома.

Концепция нового мышления зародилась в процессе анализа международных отношений, условий защиты мира, предотвращения угрозы войны. Это так. Но эта концепция нового мышления одновременно дает новые надежды и открывает более широкие возможности. Новое мышление необходимо нам во всех областях современной цивилизации. Ведь эта цивилизация переживает в настоящее время драматические конфликты между величием человеческого творчества, которое должно приносить человеку счастье и достоинство, и конкретной действительностью, когда достижениями цивилизации злоупотребляют, что ведет к волнениям, неудачам, угрозам.

Никогда еще наука и техника не ценились так высоко и не были столь необходимы, как сейчас. Но в то же время никогда еще они не создавали такой угрозы и не вызвали такого беспокойства. Перед нами, людьми культуры, перед польской интеллигенцией, перед нашим творчеством стоит новый большой вопрос: не только как поставить себе на службу достижения цивилизации, но и — это прежде всего — как ими уп-

равлять, как их направлять, чтобы защитить человека от ее опасностей? Эта проблема встает перед нами в настоящее время чрезвычайно остро. Мы видим эту проблему не только в форме широкого движения за мир. Мы ее видим также в широком экологическом движении, которое ставит перед нами новые задачи и показывает новое положение человека в царстве природы. Это и проблемы напряженности, которые под различными названиями концентрируются вокруг идей гуманистического видения жизни, добиваясь в том числе и обновления социализма, и нового мышления. Такого мышления, которое встанет на стражу гуманитарных ценностей.

Второе, что мне кажется особенно важным, касается Европы как нашего общего дома. Мы, люди культуры, особенно чувствительны именно к европейской проблематике. Прежде всего потому, что культура в настоящее время становится действительно общим голосом Европы.

Европа разделена политически, экономически, в военном отношении. И в то же время культурная Европа — едина. Нет никакого смысла — и мы будем бороться с этим — делить европейскую культуру на восточную и западную. Нет западной музыки Моцарта и Бетховена и восточной музыки Чайковского. Есть единая европейская музыка. Нет западной поэзии Байрона и восточной поэзии Пушкина или Мицкевича. Есть одна поэзия, которая покоряет всех европейцев и живущих за пределами континента.

Несмотря на все существующие конфликты в этой области, мы должны сознавать, что, именно вопреки такого рода делению, культура представляет собой единое целое, во всей своей национальной европейской разнородности она выступает как отдельная сила, которая для нас служит вдохновением.

Мы считаем, что это новое мышление позволит нам построить наш европейский дом иначе, чем это было до сих пор, построить его лучше. Мы убеждены, что это является задачей культуры, искусства и науки, поскольку такова их природа.

Наши отношения с Советским фондом культуры, как мы запланировали ранее, должны охватить европейскую проблематику в качестве нашего общего дома.

Думаю, что именно эта проблематика будет ценным вкладом в борьбу за мир и новые условия человеческого существования.

Это все, что я хотел сказать в качестве вступления. С огромным вниманием мы приготовились слушать, что скажет нам Генеральный секретарь. И в этом будет, разумеется, выражен интерес к тому, что происходит в Советском Союзе. Но, думаю, не одно лишь любопытство привело нас в этот зал. Не только интерес, но чувство сопричастности, общей ответственности, желание действовать сообща в великом деле совершенствования нашего общества. В этом духе я прошу Генерального секретаря взять слово.

### РЕЧЬ ТОВАРИЩА М. С. ГОРБАЧЕВА

Хочу начать с признательности от имени тех, кто прибыл со мной, в том числе представителей советской науки, культуры, искусства, которые также находятся здесь в этот час. Мы искренне рады такой встрече. Я это говорю не для того, чтобы сделать приятное вам. Я лишь хочу констатировать одну очень важную мысль. Она у нас утвердилась с так называемого Исык-Кульского форума, который состоялся по инициативе присутствующего здесь писателя Чингиза Айтматова.

Мы тогда пришли к общему выводу: мир находится на переломном этапе. И это касается всего мира, всех стран, всех частей света. Если кто-то пытается представить дело так, будто сегодняшние перемены его не касаются, то это нечестно и не соответствует действительности.

Вся цивилизация проходит через очень ответственный этап в своем развитии. Можно сказать, что конструкция, вся сложнейшая конструкция, охватывающая и материальную, и духовную сферы современной цивилизации, по-настоящему испытывается нынешним временем. Я имею в виду императивы, связанные с реальной угрозой ядерного уничтожения. Я имею в виду взаимосвязанность между различными частями мира, которая обязывает всех к большей ответственности. Я имею в виду экологическую угрозу и другие глобальные проблемы.

Так вот. Констатируя особый характер этого переломного этапа в истории человеческой цивилизации, ученые и писатели — участники Исык-Кульского форума были едины во мнении, когда говорили о новой связи между политикой и культурой в наше время. Понятно, есть государство, есть и политика. В ней реализуются так или иначе — правильно или неправильно — те или иные интересы, а они многообразны и очень серьезные. В общем, политика существует, от этого никуда не уйдешь, политика внутривнутригосударственная и политика международная.

Так вот: на таком переломном этапе человеческой истории, если политика не будет обогащаться научным знанием, не будет питаться нравственностью — а это обязательно предполагает участие интеллектуальных сил наций и народов, — то она обречена на очень серьезные шатания и ошибки. А ничто так дорого не обходится и ни за что так дорого не платят народы, как за политические ошибки. Мы с вами, и в Польше, и в Советском Союзе, могли бы найти немало фактов, чтобы подтвердить это.

Вот почему и я, и, наверное, товарищ Ярузельский, да и каждый, кому много доверено и на чьих плечах лежит большая ответственность, испытывают такое же чувство. Мы не уклоняемся от ответственности, но и ощущаем всю ее тяжесть.

Знаменателен сам факт такой встречи именно здесь, в присутствии товарища Ярузельского, еще и тем, что ею как бы открывается этот прекрасный зал в отреставрированном дворце — священном месте польской истории.

И именно здесь мы говорим о нашем времени, о наших странах, о том, что мы — каждый у себя дома — делаем, о том, как мы смотрим на прошлое и какие уроки из него извлекаем, чтобы быть вооруженными для преобразования настоящего во имя будущего, к которому мы стремимся.

Теперь я хочу сказать вот о чем. Позади основная часть нашего визита в Польшу, и я хотел бы на встрече с ее интеллигенцией, с представителями духа народного, выразителями духа нации сказать: на нас произвело огромное впечатление то, что происходит в современной Польше. Она снова в поиске и, мне ка-

жется, находит ответ на вопрос: какой дорогой идти дальше этому большому европейскому государству, с большой культурой, непростой историей и непростым сегодняшним днем?

Для какой цели ищется эта дорога? Вчера, когда, возвращаясь из Щецина, мы встречались с крестьянами, одна женщина выразила это очень просто, как это вообще свойственно простым людям, на которых держится, собственно говоря, любое государство и общество. Разговор шел о том, какова цель того, что мы делаем у себя, в Советском Союзе. Мы хотим, ответил я, чтобы в социалистическом обществе всем людям, и прежде всего трудящимся, потому что социализм — это строй трудящихся, народный строй, жилось хорошо, чтобы они чувствовали себя хорошо. Знаете, реакция у моих собеседников была такая, что мне не нужно уже было подбирать аргументы, в них не стало надобности.

Вот самое главное — чтобы люди чувствовали себя в советском обществе, в социалистической Польше хорошо. И для этого — тот самый главный поворот, который мы и вы делаем через перестройку в Советском Союзе, через социалистическое обновление в Польше. Мы раскрываем природный, глубинный смысл, заложенный в социалистическом строе, в самой его сущности, поворачиваем его в сторону человека. Главным критерием достижений социализма и, наоборот, его потерь должно быть человеческое измерение, человеческий критерий. Через перестройку, через обновление идем к гуманизации общества. Человек, у которого будет хорошее самочувствие, способен на многое.

Наши люди на протяжении многих столетий доказали любовь к своей земле. И мы этим гордимся. Патриотизм русского народа, советских народов, патриотизм польского народа — это самостоятельные величины, имеющие огромное значение. И сочетание этой любви, привязанности наших людей к своему Отечеству с новыми возможностями, которые мы теперь открываем для проявления народного духа и устремлений людей, может обеспечить большие прорывы и в духовной, и в материальной сферах, и в науке, и в культуре — во всем.

Вот, собственно, что можно сказать, отвечая на во-

прос, чего мы хотим, став на путь перестройки. Кажется так просто! Однако — и это естественно — нам всем хочется, чтобы задуманное быстрее совершилось. Да, может быть, тем, кто облечен сегодня ответственностью, поставлен народами у власти, больше всего этого хочется. Естественно желание у любого политика, чтобы с его деятельностью были связаны успехи и чтобы он въехал в историю на таком «белом коне»...

Но надо быть реалистами: речь идет об огромных, глубочайших переменах, о реализации политики, которую и ваш народ, и наш народ — те, кто готовил перестройку и обновление, — выстрадали. Мы с вами, включая тех, кто здесь представляет интеллигенцию Советского Союза и Польши, хорошо знаем, каким нелегким был путь к тому, чтобы выстроить такие именно планы на ближайшую и дальнюю перспективу для наших народов, для наших государств.

Мы должны быть одновременно не только революционными и решительными в проведении того, что мы задумали и наметили. Мы должны оставаться на почве реальности, не впасть в иллюзии. Это было бы самое опасное. Еще раз хочу повториться — знаем это по своему опыту. Поэтому-то мы так внимательно изучаем, с беспощадной критичностью и правдой вглядываемся в свое прошлое. Это непросто. Требует мужества. Иногда то, что мы узнаем, приводит в такое состояние, что вот-вот можешь оказаться выбитым из колеи. И все-таки, из беспощадно правдивого анализа, а правда — она одна, и, если говорить о прошлом, она уже состоялась таковой, какой была, — мы не выходим ослабленными. Мы констатируем (я говорю в данном случае и о Советском Союзе, и о Польше) большие исторические достижения, несмотря на то что рядом с ними были трагические события, тоже оказавшие большое воздействие на весь процесс социалистического строительства, на судьбы народов, на судьбы конкретных людей и на интеллигенцию. Словом, это поучительная работа.

Может быть, это как раз тот случай, когда уроки прошлого делают нас более сильными, умными, мудрыми, более терпеливыми и терпимыми. Они вооружают новым знанием, и, я должен сказать, это укрепляет дух. Человек, слабый духом, не решит те задачи, кото-

рые мы перед собой выдвинули. Идет нравственное оздоровление общества людей. А без нравственного здоровья не осилим. Перестройка, собственно, началась с того, что мы решили разобраться, в каком доме живем, что с ним произошло, как выглядят его фундамент, стены и все те, кто в нем находятся, и что нужно — косметический или капитальный ремонт. Стало ясно: косметического ремонта уже мало. Нужна основательная перестройка дома. Причем всех его частей — и материальной, и духовной, и нравственной, и науки, и культуры.

Именно через это мы пришли к перестройке. Хотя были и экономические потребности. Они, конечно, тоже подтолкнули к перестройке. Но сущностное понимание ее целей мы получили именно в результате большой духовной, интеллектуальной работы. В этой связи должен вам сказать: никогда так не были близки отношения и так глубоко взаимопонимание между руководством страны и нашей интеллигенцией, как теперь. И основано оно не на сладких речах в адрес друг друга. Нет, это близость, которая рождается доверием, это близость, которая возникла из признания целей и задач, которые все мы перед собой ставим. Это идет от понимания того, что ни политикам, ни культурным силам страны нельзя в такое время не объединяться во имя интересов наций, народов. И это помогло нам, я думаю, выбрать путь, который в основном и главном совпадает и с вашим путем социального обновления.

Но знаете, потребовалась гласность, потребовалась открытость. Один из уроков прошлого состоит как раз в том, что, оказывается, не раз начинались и предпринимались очень серьезные попытки, тоже замешенные на озабоченности политиков и интеллигенции. Но получалось так, что придуманные программы как-то вдруг угасали. Получалось: вроде бы искра мелькнула, а костра не получилось, а уж до пожара и совсем дело не доходило, правда, пожара в хорошем смысле... Не для того, чтобы все сгорело. Чего-чего, а таких пожаров у нас хватало — и в вашей, и в нашей, и в совместной истории.

А не получалось почему? Потому что и задумывались планы, и пытались их осуществлять без широ-

кого участия не только интеллектуальных сил общества, но и, что особенно важно, без участия масс, ради которых вроде бы все это затевалось. Считали, что какой-то круг людей выражает интересы народа и знает лучше, чем он сам, что ему, народу, нужно.

Начиная перестройку, надо было все поставить на свое место. В центр всех дел и планов вышли человек и наша ответственность перед ним, перед народами, тем более перед такими народами, как наш и ваш, которые своей судьбой, своими деяниями, делами исторического масштаба заслуживают того, чтобы с ними считались. Они поистине заслужили, чтобы жизнь их становилась другой, понятной для них самих и отвечала бы их кровным интересам.

Так мы пришли к гласности, так мы пришли к пониманию особой ценности демократии. Прямо скажу, может быть, это было самое главное открытие. И поразительно, что такое открытие делают коммунисты, которые и начинали-то всю свою борьбу для того, чтобы ликвидировать эксплуатацию и все несправедливости, основанные на частной собственности, разрушить и уничтожить отчуждение человека от земли, от средств производства, от духовных ценностей, от политических процессов. Ведь именно это движет всеми революционерами, и именно для этого совершена Октябрьская революция. И с Лениным партия шла, чтобы решить эти задачи. Но оказалось, только сейчас мы пришли к пониманию, что вновь должны вернуть ленинский подход, который означает: в полной мере вернуть человека в социалистическое общество, в материальное производство, сделать его там хозяином, а в политическом процессе сделать его главным действующим лицом, так же как и в духовной сфере. Он должен во всем чувствовать: это его страна, которая нуждается в хорошем нравственном здоровье общества.

Как ни горько такое признавать, но было не так. Мы твердо встали на новый путь, решительно настроены, и таково же основное настроение в обществе. Хотя есть и другие настроения — не будем приукрашивать. Идет борьба, борьба в форме дискуссий, политических диалогов, сопоставления позиций. Выстрелы не гремят, но борьба серьезная, борьба в рамках социали-

стического плюрализма мнений. Она характеризует сегодняшнюю нашу жизнь, которая еще полна забот и тревог.

На XIX партийной конференции мы получили новый импульс уверенности и новые доказательства поддержки народом нашей перестройки. Это была беспрецедентная конференция, беспрецедентное событие. Практически из ныне живущих в Советском Союзе такого разговора, какой состоялся накануне и на самой конференции, никто не помнит.

Мы впервые почувствовали, сколько в наших людях накопилось! И они готовы и считают необходимым сказать об этом друг другу, правительству и всему миру. То, что произошло в связи с конференцией, еще потребует размышлений, раздумий. Но главное нам ясно: народ — за перестройку. Причем решительно. И самые решительные выступления в ее поддержку — с хорошим, здоровым запасом критики в адрес Центрального Комитета, правительства и республиканских властей и, кстати, интеллигенции — были со стороны представителей рабочего класса и крестьянства. Многие от этого почувствовали себя неутоно. Виднее стало, что отстаем от настроений и желаний людей. Надо действовать более решительно. Вот главный вывод из конференции.

Теперь нас заботит, чтобы разговор на конференции был превращен в поступки, в реальную политику, реальную практику. Именно поэтому уже на самой конференции мы приняли короткую резолюцию: не ждать съезда, не ждать конституционных изменений — все это будет, а сейчас давайте договоримся: то, что выработано на конференции, должно быть положено в основу действий ЦК, правительства, всех — вплоть до рабочего места. Мы, не откладывая, наметили Пленум ЦК, в центре которого проблемы, поставленные конференцией.

В эти дни на польской земле мы ощутили: подобные заботы беспокоят и вас. Теперь я с большей уверенностью говорю: мы идем одной дорогой, учитывая, конечно, специфику. Это естественно и понятно, игнорировать специфику было бы большим заблуждением. По-моему, наконец кончается спор: какова должна быть модель социализма. Есть научный социализм, он

и применяется в конкретных условиях каждой страны с учетом ее традиций, уровня развития, политической культуры, возможностей и т. д. Вот мой взгляд на проблему «модели».

Действуя независимо, идя по самостоятельно избранному пути, вместе с тем мы чувствуем, насколько сейчас мы, две социалистические страны, нужны друг другу. Очень нужны. Может быть, как никогда, мы это чувствуем. И в беседах с товарищем Ярузельским, и в беседах с другими представителями Польши, и во встречах с людьми мы обнаруживаем много интересного и очень полезного для себя сейчас, когда решаем новые задачи и будем их решать после конференции. Надеюсь, и наш опыт может сослужить какую-то пользу вам, по крайней мере будет давать толчки к размышлениям, сопоставлениям, а это очень важно.

Во второй части своего выступления хочу сказать следующее. Может быть, именно теперь открываются огромные возможности для строительства новых отношений именно между нашими народами. Я знаю настроение советских людей, а в эти дни я почувствовал настроение поляков — идти навстречу друг другу с открытой душой. Я просто скажу вам: я и мои товарищи не ожидали такого интереса к нам, какой встретили здесь. Причем интереса, в основе которого лежит движение души. Человека можно вывести на улицу, можно попросить куда-то прийти или что-то сказать, и он придет, что-то скажет, уважая свое руководство, традиции, проявляя гостеприимство и так далее. Но нельзя человеку заменить лицо, глаза, настроение души, которые всегда с ним и которые ты видишь в близком общении. Через это общение мы почувствовали очень большой эмоциональный подъем поляков, и, может быть, это самое главное, что теперь начинает отличать наши с вами отношения. Раньше были в основном отношения на уровне партий, на уровне правительства, на уровне республик, разных организаций. Теперь происходит встречное движение народов. Русскую, польскую, советскую интеллигенцию всегда отличали большая привязанность к своему народу, верность ему, готовность служить народу, чувствовать его настроение. Раз есть такое стремление у обоих народов

идти навстречу друг другу, то наша задача и задача интеллигенции — и в политике, и в духовной сфере — способствовать этому. Думаю, что это важно и потому, что речь идет о двух социалистических государствах, о соседних государствах, о государствах и странах, которые столетиями связаны общей судьбой. И в будущем мы себя не мыслим иначе, как живущими в дружбе, братстве с польским народом. Хотим вместе с ним решать задачи, которые выдвигает время.

Я приглашаю вас, дорогие друзья, представителей польской интеллигенции, приглашаю и наших товарищей, и в их лице советскую интеллигенцию сделать все от них зависящее, все это они должны сделать по совести, чтобы их народы достигли тех больших, гуманных целей, которые выдвинуты в Советском Союзе политикой перестройки, а в социалистической Польше — политикой обновления. Уверен — и готов, перефразировав слова товарища Ярузельского, повторить то, что я сказал на встрече с молодежью, — есть поезда, на которые нельзя опаздывать. И конечно, нельзя, чтобы на поезде перестройки, обновления не оказалось интеллигенции. От этого потери будут не меньшие, если не большие, потому что — как молодежь будет действовать и какую она позицию займет — зависит во многом от вашего слова, от ваших поступков.

В нашей общей истории пришло время очень больших поступков, ответственных поступков, высоких поступков. Я не боюсь перейти на высокий стиль, ибо речь действительно идет о судьбоносном времени. Спасибо.

Первым после речи М. С. Горбачева выступил профессор **Я. Рыхлевский**, член Польской академии наук, председатель Комитета космических исследований Польской академии наук. Он сказал:

— Трудно избежать напряжения в мыслях, когда слушаешь важные слова. Наше время — необычайное. Все мы это знаем, чувствуем и одновременно отдаем себе отчет в том, что слова теряют цену, а дела растут в цене.

Неделю назад я был на космодроме Байконур на месте, которое и через сотни лет будет считаться свя-

тым. Отсюда человек вырвался за пределы колыбели человечества — Земли. Мы присоединились к числу представителей многих стран Востока и Запада, покоривших космос. Организатор этой встречи сказал, что несколько лет назад не представлял себе, что в этом месте и в таком составе можно будет когда-либо встретиться. На Байконуре мы с восхищением следили за стартом — прекрасным зрелищем, великолепным со всех точек зрения: мысли, действия, динамики, события...

Наблюдая за стартом, я ощущал, что мои мысли идут в ином направлении, чем мысли высокоуважаемых и высокоценных коллег из таких стран, как Франция, Австрия, Швеция, Финляндия, ФРГ, которые там также находились. Во-первых, потому, что я знаю, во что обошлось советскому народу создание такой техники, скольких это стоило лишений, сознательных и неосознанных. Во-вторых, зрелище этого старта не заслоняет от нас, как профессионалов, проблем, которые еще предстоит решить.

Мы хорошо знаем, каково состояние нашей науки, в чем состоит ее сила и ее слабость. Сила — в кадрах. Огромным завоеванием социализма является то, что мы располагаем такими научными кадрами; этого нельзя добиться ни быстро, ни легко. Слабость же, и мы видим это остро, состоит главным образом в том, что мы имеем науку, грубо говоря, с дешевой рабочей силой, не оснащенную в соответствии с теми задачами, которые ей приходится решать. Контакты науки с обществом, государством, народным хозяйством оставляют желать много лучшего.

Неудовлетворенность, которая ощущается в нашей науке, переходит разумные границы. Разве мы обречены на то, чтобы постоянно догонять, чтобы с трудом поспевать и снова отставать? Достижимы ли такие чудеса, как современная электроника, современный уровень других областей? Нет, это не чудеса. Глубоко убежден, что они достижимы. Для этого нужны материальный вклад и отвага, потребность выработки усилиями ученых, а также людей, занимающихся управлением, стратегии развития науки. Нам нет нужды догонять там, где мы догнать не можем. Дело сводится к разумному выбору областей и направлений

специализации, а также выбору национальной специализации.

Затрону еще одну тему, которой не могу не коснуться. От имени своей семьи и людей своего круга хотел бы поблагодарить XIX Всесоюзную конференцию КПСС, присутствующих здесь делегатов этой конференции за решение построить в Москве памятник жертвам репрессий. Среди этих жертв был и мой отец — польский патриот и коммунист. Мы не знаем, где его могила. Мы будем рассматривать этот памятник как его могилу, на которую можно возложить цветы.

Польша лежит не только в географическом центре Европы, отметил **Р. Война**, публицист, депутат Сейма, член Консультативного совета при Председателе Государственного совета ПНР. Когда после второй мировой войны генерал Де Голль бросил лозунг о «Европе отечеств», протянувшейся от Атлантики до Урала, он встретил живой, теплый, я бы даже сказал, спонтанный отклик в Польше.

Народная Польша, являясь союзником и другом Советского Союза, одновременно с точки зрения культуры и цивилизации связана с Западом. Поляки по своей сути в силу национальных черт более всего заинтересованы в ликвидации пропастей, разделяющих Европу. Но до недавнего времени призывы к созданию европейского единства оставались только в сфере прекрасно звучащих деклараций, однако раздел континента углублялся все больше.

Дело в том, что для строительства дома сначала необходимо заложить фундамент. И в этом заключается разница между прежними призывами и Вашим, товарищ Генеральный секретарь, призывом к строительству общеевропейского дома. Вы этот фундамент хотите создать на основе тесного союза материальной базы мира, доверия и моральных ценностей. К первому понятию я отношу Ваши эффективные действия в интересах разоружения и новой концепции безопасности. Поскольку об этом много говорится в печати, я хотел бы сконцентрироваться скорее на втором компоненте фундамента европейского дома, а именно на неотъемлемом духовном компоненте.

В докладе на недавней Всесоюзной партийной конференции в Москве Вы сказали на этот счет важные слова, особо подчеркнув значение общих моральных ценностей, которые человечество выработало в течение многих веков. Таким образом, Вы подтвердили, что существуют общечеловеческие истины и ценности, которые социализм, освобожденный от логики сталинизма, ставит выше, чем то, что мы привыкли называть классовыми истинами, а следовательно, такими, которые имеют характер относительный и подчинены интересам текущей тактики.

В этом же докладе Вы сказали, что возможно совместное понимание Востоком и Западом таких основных понятий, как свобода и демократия. А если так, то это означает, что возможны также совместные критерии в области основных прав и свобод человека.

В польских кругах, создающих общественное мнение, придают Вашим высказываниям о существовании общих универсальных духовных ценностей огромное значение. Добавлю: связывают с ними большие надежды. Впервые мы видим в этом возможность для подлинного установления общеевропейского диалога. А мы в нем действительно кровно заинтересованы.

Существуют реальные опасения. Если в течение ближайших лет мы не сдержим процесса распада нашего континента на два противостоящих друг другу военных блока и на два соперничающих между собой экономических объединения, то дело может дойти до прочного распада Европы на две разные культурно-цивилизационные территории. Последствия этого были бы весьма нехорошими для всех, и прежде всего для поляков.

Если я Вас хорошо понимаю, то Вы хотите этот процесс вовремя упредить. В этом великом деле Вас поддерживает также польское общество, несмотря на все наши внутренние противоречия. В этом деле мы являемся Вашим естественным союзником. Хотя в прошлом по-разному это бывало. В XIX веке доходил до нас из России упрек, что поляки являются более латинским народом, а следовательно, наиболее западным из славянских народов. Здесь трудно что-либо возразить, но сегодня, я считаю, созрели условия, чтобы социалистическое содружество усматривало в этом поль-

ском «латинском духе» свой главный козырь, благоприятствующий диалогу между Востоком и Западом. Думаю, именно потому, что речь заходит о строительстве общего дома всех европейских отечеств на нашем континенте, Вы найдете в Польше, уважаемый Генеральный секретарь, неплохих архитекторов и неплохих мастеров.

Слово предоставляется писателю **Ч. Айтматову** (СССР). Думаю, что выражу мнение присутствующих здесь советских деятелей науки и культуры, если скажу, что мы глубоко тронуты нашим разговором, разговором с польскими интеллектуалами. Он проходит в необычное время — нашей и вашей перестройки и гласности, в период, который насыщен ценностями не только сегодняшнего дня, но имеющими исторический масштаб. В эту историческую минуту мы — вместе. Вместе ощущаем общую боль и общие заботы.

Обращение человека к своей совести — это всегда трудная процедура, болезненная и сложная. Но надо решиться на эту процедуру и хорошо подготовиться к ней. Этой процедурой является перестройка и гласность. Публично, на глазах у всего мира, и прежде всего на глазах своего собственного народа, мы обращаемся к своей совести, к своей истории, к своим надеждам и мечтам.

Но только через такое очищение, в результате чрезвычайной откровенности стремлений и намерений, мы можем открыть путь к новым надеждам и новым целям.

Чрезвычайно важным вопросом является определение взаимозависимости между социалистическим государством и индивидуумом в нем. Над этой проблемой должны работать все умы, как в науке, так и в культуре и искусстве, но прежде всего — в литературе и публицистике. Это та сфера духовной жизни, где мы должны встречаться, обмениваться взглядами, дискутировать, взаимно обогащаться. Это неотъемлемое условие расширения горизонта общественной мысли в социалистическом государстве. Потому что социализм — это наше завоевание, и в то же время он должен быть предметом нашей первоочередной заботы. И я полно-

стью поддерживаю высказанную здесь М. С. Горбачевым мысль, что социализм существует для того, чтобы человек был счастлив и чувствовал свою ценность.

Современная, живо обсуждающаяся проблематика прав человека, суверенности народов и государств имеет свои исторические и вещественные формулировки в польской культуре как в период средневековья, так и сегодня. Развивая эту мысль, ксендз, профессор **М. Кромпец** (Люблинский католический университет), говорит о том, что сама проблема ограничения государственного и национального суверенитета, связанная в последнее время с известной доктриной Брежнева, появилась в истории Польши и Европы еще в средневековье в виде знаменитого спора с орденом крестоносцев, идеологией которого было навязывание христианства варварам даже силой и мечом.

Крестоносцы, призванные на польские земли для защиты их от набегов прусских племен, заменили доктрину обороны доктриной агрессии. Ректор Краковской академии Павел Влодкович в начале XVI века обосновал доктрину о суверенности народов и государств. «Аморальной и ошибочной» назвал он доктрину ограничения суверенности народов даже во имя самых высших в то время идеалов распространения христианства и обращения мечом и силой в христианство.

С того времени в сознании поляков всегда вызывала возражения доктрина ограничения суверенности во имя каких бы то ни было, даже самых высоких идеалов. Возникшая еще в средневековье концепция суверенности государств и народов сегодня находит свое углубленное теоретическое обоснование в признании суверенности человека, человеческой личности. Личность человека — первый суверен, первый субъект прав и обязанностей человека в силу того, что только человек своим познанием и своей любовью может охватить себя, мир и все то, что его окружает, и совершить акты принятия решений.

Суверенное решение человека — это необходимая основа суверенных решений государства. Как личность, человек не может быть только вещью и тракто-

ваться только как вещь и объект решений сильнейшего (ибо всегда является живым субъектом, суверенном), так и государство, организующее граждан в суверенное общество, не может стать только объектом решений сильнейшего, ибо является субъектом и суверенном в отношении собственных решений и прав. Так представляли себе эти проблемы мы в Люблинском католическом университете, где в течение ряда лет обсуждали этот вопрос с коллегами, в том числе также с профессором Каролом Войтылой, нашим давним коллегой, сейчас папой Иоанном Павлом II. И именно сегодня папа Иоанн Павел II в своих проповедях неустанно подчеркивает суверенность и субъективность личности человека, права человека, его достоинство как субъекта, а не объекта, как цели, а не средства всей человеческой деятельности.

Кажется, высказывания Генерального секретаря М. С. Горбачева созвучны с концепцией человека, народов и государств как субъектов тогда, когда подчеркивается партнерство в решении различных проблем. Если бы это было еще раз специально подтверждено, человечество почувствовало бы себя более безопасным.

Как социолог, я хотел бы выразить некоторые опасения, связанные с перестройкой, сказал профессор **Я. Щепаньский**, член Консультативного совета при Председателе Государственного совета ПНР. Понимаю, что перестройка — это необходимость и политическая, и экономическая. Прекрасно понимаю также, какой может быть роль интеллигенции в осуществлении перестройки. Такой, какой всегда была роль интеллигенции, интеллектуалов в истории. Они могут выдвигать идеи и разрабатывать программы, вести дискуссии, решать различные теоретические проблемы. Они же могут разрабатывать теоретические основы перестройки, ее воплощения на практике.

Но мы также знаем, и я хочу подчеркнуть особо, что судьбы перестройки решаются на предприятиях. И отсюда мое первое опасение, которым я хотел бы поделиться. Оно касается тех общественных сил, которые могут и должны быть мобилизованы на выпол-

нение задач перестройки. Разумеется, плохо, если интеллигенция опоздала бы на «поезд перестройки».

Но плохо также и то, если бы в этот поезд села только одна интеллигенция. Ведь не ей принадлежат средства производства, создающие материальные блага, которые в конечном итоге имеют для перестройки решающее значение. Орудие интеллигенции — это произведение искусства, слово, дискуссия. Я высоко ценю дискуссии, инициаторами которых выступает интеллигенция. Но хотел бы обратить внимание и на тающую здесь опасность.

Очень часто бывает так: дискуссии продолжаются долго, на них расходуется почти вся энергия. Тогда-то и возникает заблуждение, что обсуждаемые проблемы вроде бы решены. По моему мнению, осуществление перестройки требует прежде всего новой мобилизации рабочих, то есть тех, кто приводит в движение машины, другие орудия производства.

Для перестройки необходимо создать новую техническую основу, дать рабочим новую квалификацию, организацию труда и новые стимулы. Это огромные задачи, в выполнении которых интеллигенция может сыграть определенную роль, но не единственную. Это огромное поле деятельности и для политиков, и для политического аппарата.

И тут у меня возникает второе опасение. Социалистический строй, отобравший у отдельных лиц право на хозяйственную инициативу, должен был заменить его соответствующими политическими институтами и ведомствами. Бюрократия, под которой подразумевается административный аппарат, превратилась в единственную силу, обладающую орудиями деятельности. Поэтому, если мы будем искоренять бюрократию, то можем ослабить и те силы, которые призваны осуществить перестройку. И вот мой совет: не искоренять бюрократию, поскольку еще никто за всю историю, начиная с Древнего Египта, не одержал победы над бюрократией. Бюрократию надо мобилизовывать, перестраивать ее так, чтобы превратить в действительную творческую силу, отвечающую реальным потребностям общества.

У микрофона **З. Сафьян**, писатель. Мы говорим или начинаем говорить другим языком, часто даже того не замечая. Поворот к истокам демократической мысли, придание динамизма, права на самостоятельные, свободные поиски и несогласие с положением вещей потребовали отказа от магического и литургического языка. Этот процесс весьма существен, но далеко не простой.

Десятилетиями в политике и литературе формировался этот магический язык, с помощью которого пытались выдавать желаемое за действительное, язык, не имеющий контакта с реальностью. В этом смысле к слову относились со страхом. Слово, не соответствовавшее литургическим схемам, было опасным, его вычеркивали.

Революция мысли, доказательством которой служит и Ваша книга, не могла быть совершенна без изменения языка.

Уход от действительности касался также отношений наших народов. Казалось, достаточно провозгласить слово «дружба», чтобы она появилась в жизни, в то время как эту дружбу надо строить. Нет для нас вещи более важной, чем отношения польско-русские, польско-советские. Случается, однако, что исчезают поводы для всяких раздоров, а в сознании еще сохраняются старые видения и раскаяние. Они имеют магическую силу, которую сломить непросто. Многие годы в польском сознании продолжает сохраняться комплекс неполной независимости. Его создавал и углублял сталинизм и польский сталинизм, литературное отображение которого мы ждем. Комплекс этот был реальным фактом, который умело использовали наши противники.

Разве преодоление всяческих обид и предубеждений не было бы более простым, если бы раньше существовала такая атмосфера, какая сопутствует визиту? Разве его ход и атмосфера не означают того, что наступил момент для более широкого и смелого анализа истории, чтобы использовать и углубить этот подлинно психологический перелом в отношениях наших народов?

Мы знаем, что работает совместная комиссия историков. Но история — не исключительное право работы

одних историков. Это достаточно важное и справедливое дело, чтобы им занялись также писатели и критики, взаимно отображая эту тему в литературе обеих стран. Еще много предстоит удалить стереотипов и полуправд. И трудно даже мечтать о более благоприятных для этого условиях, чем те, что возможны сегодня. Мы должны знать о себе как можно больше, даже если бы это временами было болезненно.

Из Вашей книги следует, что Вы полностью оценили опасность политики выжидания. Анахронизмы в мышлении выступают и у нас, достигая временами трагических размеров. Однако я верю в новое мышление, в победу сражения за будущее.

Дискуссию продолжил кинорежиссер **К. Занусси**. Я представитель области искусства, которой еще нет и ста лет, но она уже получила распространение как средство, с помощью которого можно наглядно рассказывать о самом актуальном. Кино часто раньше всех реагирует на то, что в обществе назревает, является самым чувствительным барометром.

Мы видим перед собой пример советских коллег, с которыми так тесно сотрудничали в 70-е годы. Я имею в виду прежде всего Элема Климова, Тенгиза Абуладзе, чьи работы являются сегодня передовыми и которые показали то, о чем люди думают.

Наша кинематография имеет похожую историю. В 70-е годы польское кино сигнализировало о нарастающем кризисе — материальном и духовном. Кинематографическая среда, сплотившаяся вокруг известного режиссера Анджея Вайды, доказала тогда, что способна быстро реагировать на современность, и это возвышает наше молодое искусство.

Сегодня здесь были произнесены слова о «Европе отечества». Кино локально, потому что фиксирует действительность, но и более универсально, чем литература или театр. Когда мы думаем об универсализме, всегда думаем о Европе как о самом большом нашем родном доме. И никогда не теряем чувство соседства в этой самой большой Отчизне. Ведь Польша находится на полпути между Лиссабоном и Уралом. И эти два течения в Европе — Европы римской и Европы

византийской — встретились где-то в пределах Польши. Думаю, мы все понимаем важность этого наследия, обызвующего нас к универсализму.

Европейская культура, которая была проникнута иудейско-христианской традицией и породила техническую цивилизацию, ныне известна от Гонконга до Лос-Анджелеса. Технический прогресс во многих странах смог решить материальные проблемы. А вот как в изменяющемся мире снова выразить духовные проблемы, всю сферу моральных ценностей — решение этой проблемы остается задачей искусства, и в значительной степени кинематографии. Чтобы это произошло, должна существовать свобода творчества. Такие возможности часто отсутствовали, да и никто в мире — в полном смысле этого слова — их не имеет.

Временами поднимается волна большей свободы, и тогда кино взрывается великими творениями. Думается, что советская кинематография испытывает сейчас именно такой счастливый момент. Надеемся, что тот вклад, который она вносит, будет иметь универсальную ценность и поможет находящемуся сейчас в критической ситуации миру обрести новые силы. Надеемся, что силы и импульсы будут исходить от европейских традиций, от основополагающих ценностей, приобретенных нами во времена Ренессанса, таких, как понимание человеческого достоинства, пафоса труда. Все это должно найти новое выражение, чтобы культура, произрастающая из европейских корней, была по-прежнему жива, чтобы Европа не увяла. Наша задача в Польше, находящейся в середине Европы, — в синтезе. Надеюсь, что мы найдем условия, в которых сможем справиться с этой задачей.

Я — настоящее «дитя» перестройки, говорит хирург, профессор **С. Федоров**, член-корреспондент Академии наук и Академии медицинских наук СССР. Два года назад ЦК КПСС и Совет Министров предоставили нашему коллективу полнейшую свободу в надежде, что мы будем действовать как надо. И действительно, в возрасте 60 лет я «взвился в небо». Когда-то я ползал, а теперь «парю», словно лебедь, вместе со своим коллективом. В нашей клинике во много раз

увеличилась производительность труда, уменьшилось количество послеоперационных осложнений.

Мы лечим людям глаза, чтобы они могли прозреть. Но «прозрели» и сами — в экономическом, общественном, моральном смысле. Наши врачи стали зарабатывать даже более 1000 рублей ежемесячно. Это позволило при переходе на арендный подряд использовать личные средства и передать государству более 600 тысяч рублей. Мы хотим, чтобы на эти деньги государство приобрело и специальное оборудование для других клиник, которое им просто необходимо.

У нас многочисленный коллектив. В этом году мы выполним 120 тысяч операций, а в дальнейшем — около 300 тысяч. Стоимость операций для государства значительно снизилась по сравнению с прошлым, больные же вообще не платят ничего. Просто получают хорошее зрение.

Самое важное то, что люди, получив свободу, освободились от зависимости и, рассчитывая только на самих себя, совершают чудеса и становятся счастливыми. Я всегда вспоминаю слова К. Маркса о том, что социализм — это свободное объединение свободных производителей. Мы свободны, объединены и можем производить. Вспоминаю также слова Маркса о том, что рабочий класс только тогда становится действительно свободным, когда располагает орудиями труда, а несвободный человек не может быть суверенным. Социализм располагает огромным потенциалом в людях. Мы будем действовать и дальше — достигнем 400—500 процентов прироста производительности труда, потому что в стране сотни тысяч, миллионы мудрых голов, у нас есть прекрасные идеи. Мы — прагматики, но не гонимся за прибылью. Мы хотим работать, хотим помогать тем, кто нуждается в нашей помощи. Мы благодарны партии за то, что стали нормальными, добросовестными людьми. Часть общества не доросла до требований сегодняшнего времени, однако большинство — люди замечательные.

Считаю, что в Польше — тоже замечательные люди. Иногда социологи усложняют дело так, что человек начинает задумываться, хватит ли ему жизни, чтобы увидеть окончательный эффект своего труда. А ведь все это не так сложно. В. И. Ленин это дока-

зал, вводя новую экономическую политику (нэп). В течение двух-трех лет мы получили рубль, свободно обмениваемый на золото.

Людам надо дать возможность поверить, что их работа полезна. Главный принцип социализма — справедливое вознаграждение за труд. Но бюрократия и в нашей, и в вашей стране, наверно, считает, что труд лучше регламентировать. Это серьезная ошибка. Люди сами делают результаты своего труда, лучше и справедливее. И это является гарантией успеха. Я верю в это. Народу надо передать в его распоряжение орудия труда, создать все условия для работы. Это совершенно реально в период перестройки. В этой свободе, инициативе, добросовестности я вижу фундамент нашей перестройки и надежду для Польши, коль вступила она на этот путь.

По мнению публициста и историка **М. Круля**, всех историков весьма радуют призывы к углублению и ускорению исследований в области истории Польши, России, их взаимоотношений. Кое-что в этой области сегодня изменилось, но этот процесс мог бы идти значительно быстрее. Есть много вещей, которые не требуют специальных исследований; есть также дела, которые следует реализовывать без торопливости. Думаю, что история иногда бывает слишком важной, чтобы оставлять ее только историкам. Это также предмет интереса политиков. История навязывает определенное состояние осведомленности, а иногда закрывает нам некоторые дороги.

Для многих в Польше одной из острых проблем была доктрина Брежнева и ее осуществление 20 лет назад в Чехословакии. Хотел бы поставить вопрос: как сегодня политик, а не историк смотрит на эти дела?

Профессор **Е. Адамский**, критик. Мы в Национальном совете культуры убеждены, что следует отказаться от существовавшего до сих пор понятия культуры, которое устоялось в нашей общественной практике. Нужно его изменить, а вслед за тем изменить и спо-

собы осуществления культурной политики. Мы за то, чтобы понимать культуру широко, как продолжение нашего достояния, критического продолжения традиций, а также как целостность способа существования нации.

Такое понимание культуры вызывает атаки некоторых философов и артистов, которые хотели бы перечеркнуть все традиции, в том числе атаки «святой бюрократии», которая желает рассматривать культуру как скромное второсортное ведомство администрации. Однако мы считаем, что в современном мире великой технологической революции культурная политика должна приобрести высокий ранг и широкий диапазон. Такой, чтобы при помощи новой техники создавать новую цивилизацию — гуманную, человеческую, глубоко моральную. Человек является единственным существом Вселенной, отличающим добро от зла.

Вот повод, который в ходе польской и советской перестройки заставляет обратить наше внимание на моральные ценности, на новое отношение к морали. Оно проявляется прежде всего в путях понимания правды, времени и ответственности. Нужно не только иметь смелость, чтобы говорить другим правду в глаза, но и самому заглянуть правде в глаза. Таков моральный смысл гласности как инструмента демократии.

Время — категория моральная, поскольку его нельзя транжирить, с ним нужно считаться, беречь его. В этом — выражение уважительного отношения к человеку, которое является обязанностью такой же, как обязанность не откладывать то, что нужно сделать для других, что было обещано, что вместе решено.

Наконец, это понимание ответственности и обязанности отвечать за результаты своих решений. На этом зиждется вся идея руководящей роли партии при социалистическом строе. На общем чувстве ответственности держится также убеждение о возможности согласия между народами и общественного согласия. На формирование чувства ответственности и смелости принятия на себя ответственности должно быть направлено воспитание. Воспитание во имя будущего,

для будущей гуманной цивилизации, для польской и советской перестройки.

Ответственность, как моральная категория, более всего заметна. Ее существование свидетельствует о жизненной силе социализма, который в состоянии обновляться и перестраиваться, изменять способ мышления в меняющемся беге этого мира. Во имя ответственности за судьбы мира, балансирующего на грани ядерного самоубийства. В такой социалистической перспективе мы усматриваем возможность и нашу совместную обязанность построения современной цивилизации.

**М. Наленч**, член Польской академии наук, председатель международного совета Пагуошского движения, затронул две проблемы, которые он рассматривает как пример международного сотрудничества ученых. 1 июня 1988 года под Варшавой открыт Международный центр биокибернетики академий наук социалистических стран. Это уже третий по счету после Математического центра имени Банаха и Международного института низких температур во Вроцлаве научный центр такого характера в Польше. Биокибернетика — необычайно быстро развивающаяся отрасль знаний. Она занимается описанием физиологических и патофизиологических систем человека с помощью математических, физических и биохимических методов, а биомедицинская инженерия создает приспособления для новой диагностики и медикотерапии. Искусственное сердце, легкие, почка или поджелудочная железа помогают работе натуральных органов или замещают их функции. Стремительное развитие современной вычислительной техники предполагает возможность компьютерной поддержки медицинской диагностики, все более четкого преобразования биологических сигналов и явлений. Это отрасль, с которой связаны большие надежды на улучшение медицинской диагностики и лечения, а также на продление человеческой жизни.

Цель Международного центра биокибернетики — совместная подготовка кадров, улучшение притока научной информации, участие в общих научно-исследо-

вательских программах, результатом которых должно стать совместное производство необходимой техники. Это — новый подход к научному сотрудничеству в социалистическом содружестве.

Другой пример — это Пагуошское движение — международное движение ученых за разоружение и предотвращение угрозы ядерной войны. В маленьком рыбацком поселке Пагуош в Канаде на первой конференции еще в 1957 году встретились ученые из нескольких стран, в том числе Советского Союза и Польши. С тех пор состоялось 37 конференций, свыше 50 симпозиумов, множество рабочих встреч в разных местах земного шара. Они касались методов сокращения ядерного, обычного и химического вооружения, проблем размещения оружия на земле, в воздухе и на море, а также возникающих угроз для всеобщего мира. Много встреч по проблемам европейской безопасности проходило в Польше. На последней из них в мае 1987 года обсуждалась новая польская инициатива, выдвинутая генералом Войцехом Ярузельским.

Будучи длительное время участником Пагуошского движения, я знаю, с каким трудом достигается даже минимальное согласование позиций. Вот почему ученые, работающие в нашем движении, в состоянии полностью оценить Ваше историческое соглашение в области сокращения вооружений, уважаемый Генеральный секретарь Михаил Горбачев. Представленное Вами видение мира без ядерного оружия находит повсеместное признание, и определяются конкретные шаги для его осуществления. Именно эти проблемы мы будем обсуждать через месяц на очередной конференции, которая будет организована советской группой Пагуошского движения в Дагомьсе близ Сочи.

Обе затронутые мной проблемы тесно связаны между собой. Судьба распорядилась так, чтобы я занимался проблемами здоровья и жизни людей в мире без войн.

**В. Жукровский**, председатель Союза писателей ПНР, сказал:

— Мы собираемся рассказать в учебниках о долго замалчивавшихся событиях истории, называемых сей-

час «белыми пятнами». Будут это всего лишь абзацы, больше похожие на надгробные надписи. А ведь пустые места можно заполнить книгами. Такие книги существуют, о них нужно помнить.

Поскольку литературу все знают и все могут нас почитать, хотел бы напомнить, какое влияние оказали решения не публиковать некоторые произведения, которые мы сейчас, во времена свободы, читаем и воспринимаем как нечто само собой разумеющееся, хорошо нам известное. Разве роман «Мастер и Маргарита» М. Булгакова мог навредить социализму? А крупный эпический роман Б. Пастернака «Доктор Живаго» — тоже? Если политики не навредят социализму, то писатели и их книги — тем более.

Я выслушал выступление профессора Федорова о тысячах сложных и удачных хирургических операций. Лично я считаю, что надо начать с издателей. Им надо ампутировать заячьи уши и заменить их заячьи сердца, ибо они всегда склонны к тому, чтобы печатать в основном книги, похожие на уже изданные: ведь они «безопасны». И почему наши страны должны обмениваться только тем, что абсолютно одинаково или похоже? Ведь наше богатство в том, что мы разные, что каждый имеет собственный, присущий ему характер. Благодаря этому мы лучше узнаем друг друга, обретаем то, что не имеет цены, — доверие. Хотелось бы, чтобы издатели имели бы сердце собаки Лайки, проложившей человеку дорогу в космос. У нее, по крайней мере, был хороший нюх, и она высоко летала. Поверьте, что самое лучшее сито — время, оно само выберет, что вечно, а что нет. Я скажу вам откровенно: мне хотелось бы, чтобы это все произошло еще при жизни, ибо посмертные издания меня не интересуют.

**С. Залыгин**, главный редактор журнала «Новый мир», обратил внимание собравшихся на два вопроса. Мы переживаем сейчас революционное время, подчеркнул он. Наша перестройка и ваше обновление — революционны. Однако каждая революция ощущалась как историческое событие. Наш солдат во время гражданской войны чувствовал себя исторической личностью, ощущал, что участвует в исторических событиях.

Сегодня нам не хватает такого вот исторического ощущения. Наши исторические, гуманитарные науки, по-видимому, посвящают этой проблеме слишком мало внимания. Мы должны чувствовать и считать себя частью общественной истории, истории мира, истории социалистической, социальной мысли — мысли, которая, пожалуй, начала создаваться с той самой минуты, когда человек почувствовал, что является членом человеческого общества. Тогда-то ведь и стали нарождаться социальные (общественные) идеи, идеи равноправия, братства, справедливости. Сейчас нам абсолютно необходима такая работа ума, которая продлит именно эту историю. Однако я считаю, что наши гуманитарные науки в этом смысле остаются позади.

Во-вторых, наша культура сегодня приобретает новое значение — как средство выживания человечества. Если техника будет лишена культуры, то через несколько десятилетий она уничтожит мир. Сейчас союз между людьми опирается на культуру, сейчас каждый союз между нами — это культурное достижение, всяческое разобщение между людьми — это антикультура, недостаток культуры. Это осознание культуры как средства выживания должно нами претворяться на практике. Мы вместе будем думать над этими задачами и найдем ответы на эти вопросы, найдем практическое их решение.

Для нас особенно важно то, что Вы написали о новом мышлении, заявил профессор **Я. Кучинский**, член Консультативного совета при Председателе Государственного совета ПНР. Я считаю, что это можно сравнить, и даже более чем сравнить, с тем, что в памятном 1946 году сказал Эйнштейн по поводу нового мышления. Он выразил новую ситуацию для человечества, вызванную одним фактом, имеющим важные последствия, а именно разработкой и применением атомной бомбы. Вы идете дальше!

Мне представляется неслучайным название Вашей книги. Вы хотите охватить своим новым мышлением все явления, которые определяли и определяют кризисное развитие современной цивилизации. Мы знаем,

что эта цивилизация чревата напряженностью. Страшная напряженность может привести к катастрофе. Сравнение с ядерной энергией здесь очевидно.

Мне приятно сообщить Вам, что в течение многих лет мы совместно с советскими философами ведем исследования, в последнее время — нового мышления в философских категориях. В скором времени мы опубликуем специальный номер выходящего на английском языке издания, посвященного именно этой проблеме. Я хотел бы удостоиться чести передать Вам этот труд.

Хотел бы просить Вас ответить на два вопроса, касающиеся конкретизации понятия «новое мышление». Первый связан с концепцией роли интеллигенции, о чем Вы сегодня говорили. Не считаете ли Вы, что марксисты сегодня должны более решительно выступать против определенных устаревших догм, и прежде всего против концепции однозначного определения, как это часто интерпретировалось, надстройки социально-экономическим базисом? Можно ли сказать, что мы можем сделать столь много — примером чего служите лично Вы — потому, что нам позволено в разумных границах свободно формировать новую ситуацию?

Второй вопрос касается К. Маркса. Не считаете ли Вы после Ваших последних встреч, в том числе и в Польше, прежде всего в мире польской культуры (которую можно расценивать как диалог между марксистами и католиками), что следует, в свете польского опыта, радикально отбросить концепцию Маркса о религии как опиуме для народа? Мы знаем, что этими вопросами интересуетесь не только Вы, но и Ранса Максимовна, которая является кандидатом философских наук и также занималась проблемами религии. Не считаете ли Вы, что следует решительно пойти дальше и не только по-новому вести диалог с христианством, но и — для блага марксизма и народов — развивать сотрудничество?

И третий вопрос, на который я хотел бы получить от Вас возможное подтверждение или опровержение. За теми дверями, которые находятся за Вами, располагается Сенаторский зал Королевского замка. В нем последний польский король отчаянно ратовал за реформы, которые призваны были спасти народ и наше государство. Эти усилия, хотя и не принесли успеха, не

пропали даром. Сегодня имеет смысл вспомнить то время. Вы взяли на себя огромный труд — осуществить изменения в социально-экономической формации социализма. Вы сегодня здесь говорили о научном социализме. В свете Вашей книги, мне думается, можно говорить об универсальной системе и об использовании этого нового мышления во многих областях. Мы его уже используем и видим результаты этого. Находясь в Аргентине, я наблюдал, как используется новое мышление в решении польских проблем и формировании польско-советских отношений, когда появилась статья нашего руководителя В. Ярузельского в журнале «Коммунист», а потом в «Новом времени». Речь идет о статье «К новым горизонтам». Новое мышление — это также открытие новых горизонтов. Эта сенсационная статья, так же как и Ваши труды, воспринимается в кругах философов Польши и в весьма отдаленных странах с огромным интересом.

Мы находимся в замке, являющем собой символ польской государственности, национальной истории. Гегель говорил, что история некогда шла с Востока на Запад. Позднее, в XIX веке, и еще в настоящее время история шла скорее с Запада на Восток. Вы меняете направление движения истории. Польша имеет глубокие связи не только с латинской культурой, но также с российской культурой и цивилизацией. Наша задача — добиться синтеза в этой области.

Прошу позволить мне передать Вам наш скромный вклад в усилия, которые мы предпринимаем, чтобы история шла с Востока на Запад, — совместное советско-польское издание, посвященное проблематике нового мышления.

В дискуссию включается **К. Т. Теплиц**, публицист. Перестройка, символом и энергичным поборником которой является наш высокий гость, открывает перед деятелями культуры исключительную и, как думалось, уже утраченную возможность восстановления ведущей роли левых сил в развитии европейского и мирового искусства и мысли, в интеллектуальном прогрессе нашего столетия. Не буду анализировать, как произошло то, что мы утратили лидерство, которое еще в се-

редине 30-х годов целиком оставалось на нашей стороне, когда понятие художника-авангардиста или мыслителя связывалось неотрывно с понятием человека левых убеждений. Это одна из наиболее огорчительных драм нашего времени, повлекшая тяжелые последствия для будущего.

Чем дальше мы шли по пути политического доктринерства, тем глубже погружались в мещанство — в эстетическом, философском и бытовом смысле. Основой интеллектуального лидерства в культуре, как нам хорошо известно, являются умение ставить важные вопросы и решимость последовательно, радикально, не колеблясь давать на них ответы. К сожалению, сегодня еще многие мировые центры опережают нас в этой отваге. Слишком много энергии уходит на преодоление трудностей, которые мы сами себе создаем, и слишком мало энергии мы отдаем объективным проблемам универсального характера. Остановлюсь на двух примерах.

Человеческая цивилизация развивалась до настоящего времени в атмосфере войн и вооруженных конфликтов. Можно сказать, что огромная часть нашей культуры от Гомера и «Песни о Роланде» развивалась в рамках военного эпоса. Мы привыкли к этим образцам, которые содержат в себе, наряду с показом трагедии, многие наши понятия о благородстве, отваге, патриотизме. Но, однако, если мы сегодня хотим последовательно реализовать единственно возможный вариант мира без войн, мы должны смело пересмотреть свой подход ко всей этой сфере культуры и представить ее как сферу варварства.

Нельзя исключить насилие из практики жизни на Земле и одновременно воспитывать новые поколения на культуре военных побед, в восхищении перед совершенством убийства и уничтожения, в презрении к человеческой жизни, даже если это жизнь неприятеля.

К сожалению, в современном мире существуют движения и круги, которые мы рассматриваем зачастую как наивных, типичных идеалистов, но которые опережают нас в последовательности мышления на этот счет. Наша цивилизация развивалась также в пафосе борьбы с природой и подчинения ее воле человека. Сегодня мы знаем, что столетия такого развития гото-

вят нам решительное возмездие. Мы ясно должны понять, что нельзя остановить призрак экологической катастрофы и одновременно продолжать или догонять (как мы это делаем) тот тип потребительского общества, который создал XX век. Понимание этого созревает во многих развитых странах, его представляет движение «зеленых», его представляет молодежь. Этого мало в нашем мышлении. Наши народы хотят, и справедливо хотят, жить лучше, богаче и современнее, избавиться от комплекса униженности, который ощущают в сравнении с развитыми обществами потребления. Но одновременно на наших землях — к сожалению, это касается ГДР, Польши и Советского Союза — находятся три европейских полюса самой высокой зараженности окружающей среды. Изменение такого положения дел не является только проблемой технологии. Это вопрос идеологии и культуры. В большей или меньшей мере речь идет о разработке такой системы ценностей, таких жизненных целей, обычаев, которые были бы в состоянии обеспечить людям благосостояние, счастье и понимание смысла существования, одновременно противодействуя духу потребительства с его убийственными материальными и моральными последствиями.

Думаю, что если мы не найдем ответа на этот вопрос, то тем самым не ответим на основной вопрос нашего времени и будущего. Обе ситуации, о которых я говорил, — явление в истории человечества абсолютно новое. Они означают завершение определенного цикла человеческой культуры вообще, завершение цикла, который продолжался сотни лет и в настоящее время подходит к концу. Осознание этого факта представляется мне важнейшей задачей нашей культуры.

Писатель профессор **А. Сандауэр** обратился к Генеральному секретарю ЦК КПСС с вопросом, как он признался, может быть, рискованным и критичным. Как я заметил, в том числе во время своего пребывания в Советском Союзе, основная личность, на которую ссылается Генеральный секретарь, — это Ленин, а идеология — ленинизм. Но необходимо принять во внимание два факта: Ленин был замечательной лично-

стью, но рано умер. Поэтому ленинизм — это период лишь нескольких лет, противопоставленных потом следующим шестидесяти с лишним годам, которые оцениваются критично и даже весьма критично.

Во-вторых, сегодня ситуация совсем иная. И можно ли сослаться на ту, прежнюю? Ленин имел перед собой перспективу мировой революции. Инструментом этой революции должна была быть не только тогдашняя советская партия коммунистов, но и Коминтерн. Сегодня об этом не говорят, это отходит на второй план перед лицом борьбы, говоря по-русски, «за мир во всем мире». Прежние задачи уступают место иным, которые стоят сегодня. Какая же роль принадлежит в этой ситуации партии, когда мировая революция отодвинулась в неопределенное будущее? Какую роль должна она играть, чтобы не быть только лишь одной бюрократией, наложенной на другую бюрократию?

Писатель **Я. Пшимановский** говорил о важности постоянных контактов народов двух стран. Однако выехать в Советский Союз гораздо труднее, чем в какую-либо другую страну.

Уважаемый Михаил Сергеевич говорил здесь о том, что будет лучше. Только я не знаю, известно ли об этом пограничникам. К примеру, открыли мы пограничный переход, от которого до Вильнюса только 130 километров. Но никто об этом не известил государственную автоинспекцию. И сейчас надо ехать сперва в Брест, потом в Минск и только оттуда в Вильнюс. Получается около 600 километров вместо 130<sup>1</sup>.

Я уже давно вынашиваю мысль о том, что людям, которые едут туда и обратно для того, чтобы «порас-

кинуть мозгами», достаточно поставить в паспорт печать. Подъезжаешь к границе, пропускают тебя, и никто не спрашивает, к кому и с какой целью едешь. Но пока этого добьемся, товарищ Генеральный секретарь, давайте организуем весной будущего года книжную ярмарку по методу, когда крестьянин к крестьянину в соседнюю деревню в гости едет. Мы в приграничные районы едем с польскими книгами, везем то, что хотим, продаем, вы в наши приграничные районы, скажем, до Щецина и Вроцлава: страна — огромная, поэтому приграничные районы также должны быть большими и должны обмениваться книгами. И хорошо, что мы купим у вас и то, что имеее в излишке: кастрюли, носки. Вы же сделаете то же самое.

Чтобы проверить, как это делается, я, как старый солдат, предлагаю провести разведку боем. Разрешите к началу ноября взять пару грузовиков с 30—50 тысячами экземпляров моих книг. Завезу я их в Гродно и Вильнюс и буду продавать.

В прошлом году вышла книга «Память». В ней записаны имена 78,5 тысячи советских воинов, павших на нашей земле. Так мы как будто вместе с книгой возвращаем людей, которые погибли на чужбине, к себе на родину, в свой дом.

Книга трудно пробивалась в свет, но подготовка ко второму изданию продвигается, и подписка будет приниматься без ограничений. Список погибших в этом издании составит уже полмиллиона. «Международная книга», изучив рынок, заказала для Советского Союза 10 тысяч экземпляров.

Думаю, что у Вас есть такая книга. Если захотите подарить ее кому-нибудь из своих друзей или коллег, я предлагаю Вам еще одну.

Затем слово взял профессор **Б. Суходольский**. Список записавшихся для участия в дискуссии еще не исчерпан, но время играет против нас, сказал он. В связи с этим мы столкнулись с весьма трудной ситуацией: мы хотели бы вести эту беседу и дальше, но сделать этого нельзя в силу других обязательств, которые имеют наши гости. В этой ситуации предлагаю следующий выход: мы подготовим публикацию

<sup>1</sup> В Министерстве внутренних дел СССР сообщили: после того как с 1 июля 1988 г. было открыто движение автотранспорта из ПНР через указанный КПП, всем транспортным средствам с польской стороны обеспечивается беспрепятственное движение в сторону Вильнюса. Госавтоинспекция не вводила ограничений на передвижение этого транспорта, а также не устанавливала его маршрут на Вильнюс в объезд через Брест и Минск.

Вместе с тем, учитывая имеющиеся по данному вопросу с польской стороны замечания, МВД Литовской ССР усилит контроль за работой дорожно-патрульной службы ГАИ на участке Лаздияй — Вильнюс.

книги об этой встрече. В нее включим все, что происходило в этом зале, а также высказывания тех, кто не сумел выступить, и ответное выступление Генерального секретаря ЦК КПСС, которое мы, наверное, сейчас услышим, но которое в случае необходимости могло бы занять в книге больше места. Думаю, что, таким образом, те, кто не получил слова — а таких людей много, — будут удовлетворены, а вся эта книга в целом лучше представит настроения, раздумья, размышления поляков на все эти важные темы.

Если Генеральный секретарь согласится с таким решением, то прошу его сказать сейчас несколько слов для того, чтобы подвести итоги встречи.

\* \* \*

Я готов поддержать это предложение, соглашается с ученым **М. С. Горбачев**. Действительно, говорит он, и на этой встрече обнаружился дефицит времени. Я очень высоко ценю эту встречу. Жаль, что программа визита не позволяет нам продолжить разговор. Все, что здесь прозвучало, чрезвычайно интересно. В этом зале мы слышали разные мнения и мысли. У нас еще недавно когда говорили об инакомыслии, то сразу же задавались вопросом: не пора ли с ним покончить? А ведь инакомыслие — это просто иная мысль. А иная мысль при обсуждении больших проблем, больших вопросов, серьезных вопросов, новых вопросов всегда должна присутствовать. Ибо дискуссия, исследование явлений, их оценки всегда связаны с высказыванием разных мнений, с работой мысли — значит, иная мысль всегда будет тут присутствовать. Инакомыслие, если это иная мысль, а не политическая спекуляция (так тоже бывает), — это мотор духовного и научно-технического прогресса.

Мне было очень важно послушать интересный обмен мнениями, заявления и рассуждения участников, которые говорили обо всем, что волнует их, нас с вами, да и не только нас. Говорили об этом искренне и с большой увлеченностью.

Позвольте мне откликнуться лишь на некоторые мысли, которые здесь высказывались.

Во-первых, тут высказывалось опасение, как бы на поезде перестройки не оказалась одна только интеллигенция, а других на нем и не будет.

Конечно, приглашение интеллигенции на поезд перестройки — это метафора. Принять участие в делах страны, когда решается ее судьба, — долг интеллигенции каждого народа. Значение служения интеллигенции народу неизмеримо возрастает в переломное время. Но это вовсе не означает, что в поезде перестройки не будет рабочих и крестьян, трудящегося народа. Нет, трудящиеся — главные действующие лица перестройки.

Труд и политических деятелей, и представителей интеллигенции очень важен. Сливаясь с трудом рабочих и крестьян, он позволяет достичь многого. Вот в этом-то и задача.

Уверен, что трудящиеся, рабочий класс и крестьянство у нас уже занимают свои места в поезде перестройки.

И еще. Иногда нас упрекают — и этот упрек здесь тоже прозвучал, — будто мы в Советском Союзе уж очень разговорились. А надо больше дело делать, надо работать. Конечно, есть любители заменить дело разговорами. Но мы сохраним гласность и дискуссии. Иначе не раскрыть ни потенциал строя, ни интеллектуальный потенциал нашего народа. Мы на этом стоим и стоять будем, пусть это кому-то и не нравится. Это естественно, тут ничего особенного нет.

Во многих выступлениях очень уместно и сильно прозвучала мысль о необходимости двигаться увереннее, быстрее по пути осмысления нашей общей истории, чтобы вооружать историческими знаниями наши народы. Я бы не хотел сейчас вдаваться в конкретику этой проблемы. У нас на этот счет уже было несколько бесед с товарищем Ярузельским, и здесь находятся товарищи, которые сейчас обсуждают вместе с польскими друзьями, как придать этой работе более широкий, систематический характер, выйти на новые труды, оценки, в том числе и используя литературу и новые источники, которые поступают в распоряжение квалифицированных специалистов и Польши, и Советского Союза. Мне думается, что мы на правильном пути. Но я чувствую, что удовлетворения от сделан-

ного еще нет, а есть желание продвигаться быстрее. Я это приветствую и беру на заметку.

К сожалению, на многие интересные и крупные вопросы я ответить уже не успеваю.

Профессор Суходольский предложил опубликовать все выступления в виде книги, где были бы напечатаны и не произнесенные здесь, но подготовленные для нашей встречи выступления. Я мог бы в письменном виде ответить и на те вопросы, которые были мне здесь поставлены.

По-моему, это интересное предложение, и это, может, будет как раз та книга, которая нам нужна как стимул совместных наших усилий на интеллектуальном поприще, на дороге сотрудничества.

Спасибо вам за эту встречу. Я вижу, как она нужна была и нам, и вам, и отмечаю, что и завершается она в духе возросшего взаимного понимания и уважения.

Профессор **Б. Суходольский**, обращаясь к М. С. Горбачеву, говорит:

Еще раз сердечно благодарю Вас за участие во встрече и за обещание дальнейшего участия в работе над книгой, которая была бы издана на русском и польском языках для того, чтобы показать весь объем поднятых нами вопросов. Думаю, что это лучше всего отвечает пожеланиям многих польских интеллектуалов, которые нажимали на нас, чтобы получить приглашение на сегодняшнюю встречу.

Обычаем встреч в Королевском замке является то, что выступившие здесь получают на память оригинальный дар — лист дерева, искусно выполненный из бронзы, как символ весны и перестройки.

В дар Королевскому замку Михаил Сергеевич преподнес каминные бронзовые часы работы петербургских мастеров первой половины XIX века.

По выходе из зала, где состоялась встреча с польской интеллигенцией, М. С. Горбачева окружили представители прессы.

— Мы не были бы журналистами, если бы не воспользовались возможностью обратиться к Вам с прось-

бой ответить на два вопроса польских корреспондентов,— сказал председатель Главного правления Союза журналистов ПНР, главный редактор еженедельника «Пшегленд тыгодневы» А. Ховзан Генеральному секретарю сразу же после завершения встречи с деятелями культуры и науки ПНР.

**Мариан Подковицкий**, журналист. Я — участник войны. Вместе с Красной Армией дошел до Берлина. Был на Нюрнбергском процессе.

Я наблюдал за Вашим визитом в Польшу, и позвольте заметить: до сих пор руководители Советского Союза, приезжавшие в Польшу, не вели с нами диалог. Вы первый руководитель, который говорит с польским народом везде, где только придется, беседуете с простым народом. Это — великое дело! Как старый солдат, хочу сказать: на митинге дружбы советской и польской молодежи в Кракове Вы высказали предложение, которое произвело огромное впечатление на польский народ. Обращаясь к молодежи, Вы такое сравнение сделали: героями битв под Москвой и Сталинградом, под Ленино и Монтекассино были Ваши сверстники. Мы ценим вклад поляков в победу, где бы они ни сражались.

Ощутили ли Вы после этих слов теплоту приема в польском обществе, когда встречались с нами, поляками?

**М. С. Горбачев.** Все наше пребывание на польской земле сопровождается каким-то движением души польского народа, и мы это чувствуем. Все мы — живые люди и хорошо различаем, где просто собрание, а где просто встречи. В Польше же оказывались не просто знаки гостеприимства, это, я бы сказал, значительно больше, чем традиционное гостеприимство. Это действительно было движение души народа, и, естественно, у нас это находило такой же отклик.

Больше того, в нашем народе огромное желание укреплять отношения со славянским народом, старым соседом. Тем более что вся наша история тесно переплелась — и в хороших измерениях, и в трагические моменты. Все наши люди хотят, чтобы отношения

двух стран выходили сегодня на новые просторы, получали широкое развитие, гуманизировались. Чтобы расширялось не только сотрудничество в политической, экономической сферах, в торговле, а укреплялись контакты людей как соседей. Больше того, и нам, и всем братским народам социалистических стран, решающим непростые задачи движения вперед, важно быть вместе, знать, что есть надежное плечо друга.

Мы почувствовали такое стремление со стороны поляков и рады ему. Это, по-моему, самое сильное впечатление, которое мы увезем в нашу страну.

**Я. Тыцнер**, еженедельник «Право и жиче». Вы политик огромной популярности. Не боитесь ли Вы, что эта популярность когда-то перерастет в новый культ личности? Как Вы себя защищаете от льстецов, которые всегда и везде бывают?

**М. С. Горбачев**. Культ личности — это определенная система идеологических взглядов, определенный режим политической власти, это застой в идеологии, ограничение демократии. Мы же хотим жить в обновленном социалистическом обществе, на принципах гласности, демократии. Чтобы главным действующим лицом и хозяином своей судьбы был народ. Чтобы демократический механизм и наши законы давали бы возможность народу самому определять свою судьбу, высказывать доверие или лишать доверия того или иного руководителя. Поэтому все то, что мы — советское руководство, наша партия — вместе с народом делаем сегодня — это как раз то, что никогда не позволит вернуться не только культу, но даже и таким явлениям, которые сопутствовали ему: командно-административному стилю, бюрократизму.

Именно через демократию, через участие народа во всех общественных процессах мы и надеемся нанести главный удар по бюрократизму. Убежден, что это — верный путь, социалистический путь. Убежден, что только так и надо строить отношения в жизни, организовывать жизнь в социалистическом государстве.

Ну и моя постоянная связь с людьми — это, как вы понимаете, не политическая игра или попытки задобрить людей и получить какую-то соответствующую реакцию. Общение с народом для меня — острейшая необходимость. В общении с людьми выясняется их на-

строение, выверяется реальность планов, уточняется, как лучше вести дело. А что касается популярности, то я на это дело смотрю просто: авторитет надо каждый день подтверждать работой, чтобы популярность имела корни народные, а не организовывалась вашим братом — средствами массовой информации.

**Голос**. Еще один вопрос, товарищ Горбачев.

**М. С. Горбачев**. Мы о двух вопросах договаривались. *(Смех.)*

**К. Пилявский**, газета «Штандар млодых». Он о молодых — потому, может быть, сделаете исключение?

**М. С. Горбачев**. Вовлечение молодежи в перестройку в СССР и в социалистическое обновление в ПНР — это вопрос принципиальной важности. Ибо и сегодняшние задачи мы не сможем успешно решить, если молодежь будет в стороне от этого процесса, если будет просто наблюдать или участвовать, но по-своему участвовать. Если задача участия молодежи в процессах перестройки и обновления не будет решена, то мы не сможем подготовить смену, которая понесет дальше этот груз ответственности. А это ведь груз ответственности — особый, ибо речь идет о судьбах людей. Поэтому этот вопрос был приоритетным во всех наших переговорах.

## ТЕПЛЫЕ ВСТРЕЧИ НА ПОЛЬСКОЙ ЗЕМЛЕ

Пребывание в Польше вместе с М. С. Горбачевым Раисы Максимовны Горбачевой было заполнено встречами с самыми разными людьми.

Оживленная дискуссия состоялась в Институте промышленного дизайна. В центре ее — вопрос эстетического воспитания детей.

Вместе с Барбарой Ярузельской Р. М. Горбачева осмотрела выставку «Эстетическое воспитание детей и молодежи», ознакомилась с современным оборудованием классов художественного воспитания в детских садах и школах, в частности с приспособлениями, облегчающими обучение детей-инвалидов. Гостя интересовалась программой художественного воспитания с использованием компьютерной техники для обучения детей основам рисунка, цветопередачи, по-

строения композиции, спрашивала о результатах практической реализации этой программы, о положении дел с обеспечением школ компьютерами.

Директор института Р. Терликовский сообщил, что их институт сотрудничает с Московским институтом промышленной эстетики и его филиалами в столицах союзных республик. Он показал работы белорусских и эстонских дизайнеров и художников, которыми заинтересовались в Польше. В частности, в ПНР готовится к запуску в производство комплект мебели для детей дошкольного возраста по проекту таллинского дизайнера Юты Люмбер.

Наша перестройка, отметила Р. М. Горбачева, в первую очередь касается социальной политики и улучшения повседневной жизни населения. Легкая промышленность, одежда, мебель, торговля, сфера услуг — все это становится проблемой номер один. Хорошо, что польские товарищи работают вместе с советскими коллегами, кооперируются в этом сотрудничестве.

14 июля в Варшаве Р. М. Горбачева вместе с Б. Ярузельской встретила с работниками редакции «Пшиячулка» («Подруга») — самого популярного польского журнала.

Раиса Максимовна расспрашивала о жизни польских женщин, об их проблемах и трудностях, о том, что их сейчас особенно волнует, что больше всего осложняет жизнь.

Разговор шел о том, как в редакции работают с письмами читательниц, о значении этой, по существу, формы социологических исследований для процесса обновления общества. Один из последних конкурсов журнала касался обычного дня из жизни польских женщин. Многие из них поделились с «Пшиячулкой» своими проблемами и радостями. Трудности женщин наших двух стран совпадают, отметила Раиса Максимовна, они касаются и жилищной проблемы, и воспитания детей, и умения сочетать домашние обязанности с работой по профессии. Примерно совпадают и цифры — в Советском Союзе женщины составляют 53 процента от всего населения, в Польше — 54 процента. Приблизительно 80 процентов женщин и в СССР, и в ПНР не хотели бы отказываться от про-

фессиональной деятельности. Положение женщин в большой мере зависит от социальных завоеваний. Перестройка — это не только экономические вопросы. Это и улучшение социального положения женщин.

Сейчас остроу приобрела проблема бытовых условий, в большой степени зависящих от общей экономической ситуации, от общественного положения женщин, от того, как они используют свои права. Женские журналы для того и существуют, чтобы помогать женщинам решать эти проблемы, облегчить их повседневную жизнь.

Через ваш журнал, сказала Р. М. Горбачева, хочу передать польским женщинам пожелание мира, чтобы они были удовлетворены жизнью и всегда сохраняли надежды.

Затем Р. М. Горбачева и Б. Ярузельская посетили дворцово-парковый комплекс Лазенки. Здесь, как и всюду, их приветствовали варшавяне. Общение было, собственно, непрерывным: реплики, короткие фразы, обмен впечатлениями, пожелания. Разговаривая с группой варшавян, Раиса Максимовна отметила: проникаешься глубоким уважением к польскому народу, когда соприкасаешься со всем тем прекрасным, что он воздвиг и сохранил на земле Польши. Это — проявление высоких помыслов и достоинств поляков.

Р. М. Горбачева и Б. Ярузельская присутствовали на показе новейшей коллекции крупнейших польских домов моды «Мода Польска» и «Телимена». Раиса Максимовна интересовалась организацией производства в этих фирмах, доступностью их изделий в магазинах, ценами. Ей рассказали, что изделия пользуются большим спросом внутри страны и за рубежом, в том числе в Советском Союзе. В ряде крупных городов Польши имеются фирменные магазины этих домов моды. Цены достаточно высоки, но качество их соответствует мировому уровню, каждое изделие выпускается малой серией.

Р. М. Горбачеву попросили сказать несколько слов польскому телевидению: Я впервые на польской земле, впечатлений очень много. Хотела бы сказать несколько слов о польских женщинах. Все четыре дня пребывания в вашей стране я встречаюсь с их добро-

желательностью, открытостью, добротой и приветливостью.

Сегодня в редакции журнала «Пшиячулка» я попросила рассказать о проблемах и заботах, которыми живет женщина в Польше. Многие меня тронуло и взволновало. И еще — я обнаружила, что у нас немало общих проблем. То, что волнует сегодня женщин Советского Союза, волнует и женщин Польши.

Отвечая на вопрос об участии советских женщин в перестройке, Р. М. Горбачева сказала: советские женщины — за перестройку. Мы — рядом с мужчинами в осуществлении планов перестройки. И горды этим. Это не просто фраза, потому что перестройка — это прежде всего социальная сфера, а кто, как не женщина, нуждается в улучшении жилищных условий, здравоохранения, условий для воспитания молодежи, в улучшении торговли и сферы обслуживания. Поэтому мы за перестройку и ждем от нее многого.

В переломный период истории нашей страны, когда идет формирование нового качества жизни людей при социализме, советская женщина энергично включилась во все дела общества, стремится активнее использовать свои права. Весомый вклад наши женщины вносят в борьбу с пьянством. Они решительно поддерживали антиалкогольные мероприятия государства, ибо прекрасно понимают, что укрепление семьи во многом зависит от успехов в преодолении этого зла.

15 июля Раиса Максимовна Горбачева и Барбара Ярузельская посетили Аусвиц-Биркенау (Освенцим), где находился самый большой гитлеровский лагерь смерти. Здесь было замучено более четырех миллионов мужчин, женщин, детей.

— Список советских граждан, находившихся в Освенциме, — отметил директор музея в Освенциме К. Смолен, бывший узник Аусвиц-Биркенау, — все еще неполный, в нем только 8700 фамилий. А ведь известно, что в 1941—1944 годах здесь погибло несколько десятков тысяч граждан СССР. Реакцией на исключительную даже для этого концлагеря жестокость гитлеровцев по отношению к русским были непреклонность и мужество коммунистов, которые участвовали в движении Сопротивления, предпринимали попытки побегов из лагеря, пользуясь помощью поляков.

Р. М. Горбачева вместе с членами ЦК КПСС Е. Е. Соколовым, В. И. Болдыным, Н. Е. Кручиной возложила цветы у «стены смерти» во дворе 11 блока.

Затем Р. М. Горбачева и Барбара Ярузельская выехали в Бжезинку. Они возложили цветы к подножию интернационального памятника жертвам фашизма и у мемориальной доски с надписью на русском языке.

Покидая лагерь в Освенциме-Бжезинке, Р. М. Горбачева в беседе с окружившими ее польскими гражданами сказала: почти 50 лет минуло с начала второй мировой войны. Казалось бы, что об этой гигантской фабрике смерти, которую фашисты устроили в Аусвиц-Биркенау, сказано уже все — и в документах, и в книгах, и в кинофильмах. Но личное посещение этого места вновь потрясает. О преступлениях, которые именуются геноцидом, нельзя сказать все до конца. Наша обязанность состоит в том, чтобы всегда помнить о тех, кто мучился и погибал здесь. Напоминанием о том, что происходило за колючей проволокой всех концлагерей, является Освенцим. Это напоминание о жертвах и надеждах, человеческом страхе и мужестве. А ведь самое ценное в мире — это право на жизнь и свободу.

Р. М. Горбачева и Б. Ярузельская вместе с членами ЦК КПСС Е. Е. Соколовым, В. И. Болдыным, Н. Е. Кручиной побывали в Катовице у памятника силезским повстанцам. Здесь их приветствовали участники восстания: Конрад Сегродник, Хенрик Блашчик и Станислав Шалай. На встречу пришли жители города, члены регионального фольклорного коллектива «Халька» из Пекар Шленских, шахтерский оркестр, а также городские и воеводские власти во главе с кандидатом в члены Политбюро ЦК, первым секретарем Катовицкого воеводского комитета ПОРП М. Горьводой.

К монументу, сооруженному в виде трех крыльев, символизирующих три повстанческие волны в 1918—1921 годах, были возложены цветы.

В беседе с жителями Катовице Р. М. Горбачева сказала: находясь в Польше, мы не могли не приехать, не посетить эту пропитанную кровью миллионов людей землю и не отдать дань павшим. Разре-

шите выразить признательность за ваши добрые чувства, за ваше доброе отношение к советскому народу.

Михаил Сергеевич сам не мог приехать сюда к вам из-за перегруженности программы визита и просил нас передать шахтерам Силезии самый теплый, дружеский привет, пожелание больших успехов в деле социалистического обновления Польши. Руководителям воеводства было вручено ответное письмо Генерального секретаря ЦК КПСС жителям Силезии. В нем говорится:

«Дорогие польские друзья!

С самыми искренними чувствами симпатии к вам, жителям трудовой Силезии, хотел бы от имени советских трудящихся передать вам оборудование для приема программ нашего телевидения. Надеюсь, с его помощью вы сможете лучше и глубже понять, чем сегодня живут советские люди, как развиваются революционные процессы перестройки в нашем обществе.

Мы с вами переживаем сегодня необычайно интересное, хотя и трудное время. Время переломное, во многом определяющее судьбы, будущее наших народов. У партий и народов Советского Союза и Польши общая цель — полнее раскрыть потенциал социалистического строя. К этой цели мы идем рядом, обогащая друг друга собственным опытом. Здесь роль телевидения как средства духовного сближения трудно переоценить.

От всей души желаю вам, друзья, больших успехов в деле социалистического обновления народной Польши, счастья и благополучия».

Принимая письмо, М. Горьвода сердечно поблагодарил от имени трудящихся Катовицкого воеводства за переданные пожелания и ценный дар. Он попросил передать М. С. Горбачеву горячие поздравления от жителей региона и пожелания успехов перестройке.

16 июля Р. М. Горбачева и Б. Ярузельская посетили памятник архитектуры XVII века — дворец в Неборуве, филиал Национального музея в Варшаве. В честь Р. М. Горбачевой председатель Национального совета по культуре ПНР профессор Б. Суходольский дал завтрак, на котором присутствовали секретарь ЦК ПОРП А. Василевский с супругой, министр

культуры и искусства ПНР профессор А. Кравчук, видные деятели польской науки и культуры.

Обсуждались вопросы сотрудничества Советского фонда культуры и Национального совета по культуре. Подчеркивалась близость задач обеих организаций: распространение культуры среди масс населения, широкое вовлечение людей в культурную жизнь.

Генеральный директор общества имени Ф. Шопена Б. Палаш, принимавший участие в беседе, пригласил Р. М. Горбачеву в качестве почетного гостя на XII Международный конкурс пианистов, который состоится в Польше, в Железовой Воле, на родине великого Шопена, в 1990 году.

### ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ ВСТРЕЧА В ЦК ПОРП

14 июля состоялись советско-польские переговоры.

М. С. Горбачев и В. Ярузельский подвели итоги официального дружественного визита Генерального секретаря ЦК КПСС в Польшу.

Общим было мнение, что это — крупнейшее событие в истории отношений между двумя народами, государствами, партиями. Визит воочию показал огромный запас взаимных симпатий, неподдельного интереса, доброжелательства, стремления быть ближе друг к другу на мощной основе патриотизма и польско-советской дружбы, значение которой далеко выходит за рамки двусторонних отношений.

Энтузиазм и искренность чувств, с которыми Польша повсюду встречала М. С. Горбачева, горячая поддержка советской перестройки отразили близость ее идей к целям социалистического обновления в ПНР.

Атмосфера, в которой проходил визит, содержание переговоров, бесед и массовых повсеместных контактов на протяжении трех дней — это огромный морально-политический капитал для качественно нового этапа советско-польских отношений.

М. С. Горбачев и В. Ярузельский обсудили некоторые вопросы экономического и межпартийного сотрудничества, договорились о порядке реализации ряда идей и инициатив, возникших в ходе визита.

На заключительной беседе присутствовали: с со-

ветской стороны — член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, секретарь ЦК КПСС В. А. Медведев, первый секретарь ЦК Компартии Белоруссии Е. Е. Соколов, члены ЦК КПСС В. И. Болдин, В. И. Бровиков, Н. Е. Кручина, А. С. Черняев, первый заместитель заведующего Отделом пропаганды ЦК КПСС А. И. Власов, заместитель заведующего Отделом ЦК КПСС Р. П. Федоров; с польской стороны — член Политбюро ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР З. Меснер, член Политбюро, секретарь ЦК ПОРП Ю. Чирек, кандидат в члены Политбюро ЦК ПОРП, первый секретарь Катовицкого воеводского комитета ПОРП М. Горывода, член Секретариата ЦК ПОРП, заведующий канцелярией Первого секретаря ЦК ПОРП Б. Колодзейчак, заведующий Международным отделом ЦК ПОРП Э. Куча, министр иностранных дел ПНР Т. Олеховский, посол ПНР в СССР В. Наторф, заместитель заведующего Международным отделом ЦК ПОРП Я. Левандовский, руководитель группы консультантов при Председателе Госсовета ПНР В. Гурницкий.

Затем в присутствии всех членов польского руководства и советской делегации состоялось подписание совместного советско-польского заявления по итогам визита.

Обращаясь к присутствующим, **М. С. Горбачев** говорит:

— Всем польским товарищам хочу выразить большую благодарность за идею, за замысел визита, который позволил, как мне кажется, вывести наши отношения на новый этап. Мы расцениваем его не просто как визит вежливости. Это — этап, который продвигает наши отношения далеко вперед. Но из этого вытекает, что мы должны прибавить в работе на советско-польском и на польско-советском направлениях. Об этом шел разговор в заключительной беседе в ЦК ПОРП. Мы так договорились: сочетать решение перспективных проблем с теми, которые надо решать сейчас, не откладывая. Особенно это касается контактов между людьми, обмена опытом между нашими партиями, парламентами, общественными организациями. Сама жизнь подталкивает нас к этому.

Спасибо вам всем за все, за сердечное радушие и гостеприимство, оказанное нам на польской земле, мы чувствуем себя, может быть, даже лучше, чем хорошо. Единственное, что не удалось сделать, так это отдохнуть, но ведь мы не в отпуск приехали, а работать.

Пользуясь случаем, еще раз передаю вам привет от советского руководства, которое — имейте это в виду — настроено сотрудничать с вами по самому высокому и строгому критерию.

## ИНТЕРВЬЮ СОВЕТСКОМУ ТЕЛЕВИДЕНИЮ

По итогам визита — краткие интервью М. С. Горбачева и В. Ярузельского по просьбе Советского телевидения.

**М. С. Горбачев.** От Польши — огромные впечатления. Мне думается, что сегодняшняя Польша, возрожденная руками поляков и идущая по пути социализма, достигла больших успехов. И в смысле развития своей страны, ее экономики и культуры, и в смысле становления государственности, становления народа как нации. Словом, Польша предстала перед нами современным государством.

Есть у нас и проблемы — об этом знают и наши друзья, и мы. Есть крупные задачи. Мы переходим через очень ответственную полосу исторического развития, охватывающую с некоторыми различиями, нюансами все социалистические страны. Это все мы имеем в виду, когда я говорил о том, какой Польша предстала перед нами. Но самое знаменательное в том, что мы видим встречное движение — к дружбе, сотрудничеству, сближению, которое соответствует такому же движению нашего народа. Это, может быть, самое сильное впечатление, и оно нас очень вдохновляет.

**В. Ярузельский.** Я полностью разделяю оценку визита, которую только что дал Михаил Сергеевич. Я вообще считаю, что этот визит — исторический, потому что он поднимает на более высокий этап и рабочую, деловую сторону нашего сотрудничества, и, я бы сказал, эмоциональную, чисто человеческую сторону.

Это очень важно, особенно у нас в Польше, где, как вы знаете, живет народ очень эмоциональный, он очень сильно реагирует на эти аспекты визита. Визит проходил с таким воодушевлением, во-первых, потому, что на польской земле была продемонстрирована наша полная солидарность с перестройкой, показано, что мы идем тем же самым путем. И второе — личность Михаила Сергеевича, его отношение к людям, его открытая манера беседы с народом, подхода к человеку. Это покорило наше общество. Мы были очень рады видеть, как наш народ стихийно, в смысле — неорганизованно, выходил на улицы для встречи дорогого гостя. Сейчас перед нами задача — продолжать начатую работу, закрепить то, что накопили за эти дни. Во время переговоров я сказал, что создан большой капитал, но капитал можно положить в кассу, закрыть сейф — и он не работает. Чтобы этот капитал работал, надо укреплять достигнутое и искать новые формы сотрудничества. И мы полны решимости идти таким курсом. Это — самое главное.

### НЕЛЬЗЯ НЕ ЛЮБИТЬ ВАРШАВУ!

Когда напряженный день близился к концу, М. С. Горбачеву и его супруге представился короткий час, чтобы походить по Варшаве, ощутить в полной мере радушие и гостеприимство варшавян, познакомиться с архитектурными памятниками, парками и Старым городом.

Действительно, «Варшава да ще любич!» («Варшаву не любить нельзя!») — как поется в веселой польской песне. На площадях и улочках, где появлялись советские гости, вновь возникало людское море, раздавались приветственные возгласы, здравицы.

Прогулка по парку Лазенки... В окружении плакучих ив — памятник великому Шопену. К подножию был положен букет цветов.

В крепости Цитадель Генеральный секретарь возложил венок, осмотрел постоянную экспозицию, посвященную польскому национально-освободительному движению.

Дальше по маршруту — район Старого города,

вниз по кривым улочкам Барбакана к памятнику юному повстанцу, увековечившему образ детей — участников Варшавского восстания 1944 года. Генеральный секретарь возложил здесь цветы.

На улице Новомейской М. С. Горбачева и Р. М. Горбачеву останавливают продавщицы, приглашают зайти в книжный магазин, дарят гостям красочный альбом «Варшава».

А неподалеку в кафе «Мужинек» угощают кофе.

— Крохотное кафе, а уютно, — замечает Михаил Сергеевич.

**Голос.** Вот такие помещения в старой части города используются под кафе, больших магазинов нет.

**М. С. Горбачев.** Мы приняли решение вытеснять потихоньку конторы с Садового кольца Москвы, отдавать освобождающиеся помещения предприятиям сферы услуг. Человек должен ощущать, что в его городе о нем заботятся. Уют — для него, отдых в ухоженном старинном особнячке — для него. Вот так по мелочам складывается настроение человека. А если у человека есть настроение, он горы сдвинет. Да и заслужили наши люди внимание к себе. Замечательный у нас народ.

Тут же на одной из небольших площадей — выставка картин художников Барбары Ярошек и Януша Рымбелинского. Барбара, выяснив, что любимый цвет Михаила Сергеевича — зеленый, преподнесла ему в дар картину с преобладанием этих красок. Столь же сочны краски лета в старой Варшаве на картине Януша, который подарил свою работу Раисе Максимовне.

На улочках Варшавы много советских туристов. Горняки из города Рудный просят поделиться впечатлениями о визите.

**М. С. Горбачев.** Мы обсуждали с товарищем Ярузельским, другими руководителями вопросы экономических, политических, культурных отношений, проблемы разоружения. Разумеется, много говорили о наших странах, наших народах, об истории, а она у нас с вами — непростая. Примечательно: где ни окажешься на польской земле, видишь общие могилы — советских и польских солдат. Сегодня мы были в Цитадели, где царский режим расправлялся с теми,

кто боролся за свободу. Так вот и там захоронены русские люди, они были солидарны с поляками. Давайте брать из прошлого то, что соединяло передовых людей, наши народы. А то, что делали господствующие классы,— надо отбросить. Это — не наше. Наше то, что с народами связано.

Сегодня мы восхищались замком, где состоялась встреча с деятелями культуры и науки. А ведь совсем недавно он лежал в развалинах. И вот восстановлен на средства жителей. Польша, возрожденная из руин,— это поистине памятник, символ социалистической страны. Говорю вам об этом и думаю: сколько же раз в своей истории мы с вами оказывались в тяжелой ситуации и снова поднимались. Поднимались! Поэтому я верю в наши народы. Как бы ни было трудно, как бы ни было много проблем, верю: мы свое дело все-таки сделаем! Чтобы и в Польше, и в Советском Союзе, в странах социализма людям жилось лучше, чтобы их самочувствие, настроение было хорошим. Вот и все, если говорить просто.

**Голос.** Спасибо, Михаил Сергеевич. Встречают Вас здесь так, что кое-кто мог бы не без основания позавидовать...

**Голос.** Меня зовут Зоя Жмакина. Я с Кубани. Михаил Сергеевич, Раиса Максимовна, приезжайте в Анапу. Вы там по-настоящему отдохнете.

**Голос.** Следили за визитом — трудно уследить: то Вы в Поронине, то в Кракове, то в Щецине, то снова в Варшаве. Напряженная работа за границей после напряженной работы дома...

**Голос.** Действительно, отдохнуть нужно.

**Р. М. Горбачева.** Зоя, а что вы здесь делаете?

**З. Жмакина.** Мы работаем здесь на озеленении Варшавы.

**Р. М. Горбачева.** Это вот и есть интернационализм.

**М. С. Горбачев.** Вот так нужно укреплять мосты дружбы.

## ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ ДЛЯ СОВЕТСКИХ И ИНОСТРАННЫХ ЖУРНАЛИСТОВ

Во второй половине дня собравшиеся в пресс-центре советские и иностранные журналисты, освещающие визит Генерального секретаря, проявили большой интерес к содержанию проведенных в Варшаве переговоров. На пресс-конференции выступили секретарь ЦК КПСС В. А. Медведев и член Политбюро, секретарь ЦК ПОРП Ю. Чирек.

Все четыре дня визита, подчеркнул секретарь ЦК КПСС, проходили в тесном общении с поляками, гражданами ПНР, в диалогах и дискуссиях. Очень теплыми были встречи с рабочими, крестьянами, людьми разных поколений. Оба собеседника оценили визит как выдающееся событие в истории советско-польских отношений, свидетельство близости стран и народов, открытого и заинтересованного характера отношений между ними в последние годы. В ходе всех встреч и бесед с польскими руководителями на первом месте были вопросы политики советской перестройки и польского социалистического обновления, которые весьма созвучны. Визит имел и серьезное международное значение, поскольку речь шла об отношениях двух крупных государств Европы, которые играют на международной арене весьма существенную роль, сказал секретарь ЦК КПСС.

Ю. Чирек подчеркнул, что визит М. С. Горбачева еще более углубил близость отношений между СССР и Польшей. Но он имел и особые черты: это был не только партийный визит, он приобрел общенациональное значение. Принимал гостя, в полном смысле этого слова, весь польский народ.

## СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-ПОЛЬСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Союз Советских Социалистических Республик и Польская Народная Республика, Коммунистическая партия Советского Союза и Польская объединенная рабочая партия, руководствуясь высшими интересами двух братских народов, стремлением теснее сотрудничать в деле социалистического обновления и перестройки, осознавая важность совместных усилий, направленных на построение безъядерного и ненасильственного мира, заявляют о решимости крепить советско-польский союз, отношения взаимопонимания, искренней дружбы и всестороннего сотрудничества.

Выраженная в этом заявлении политическая воля отвечает и служит долгосрочным целям, поставленным в программных документах XXVII съезда КПСС и X съезда ПОРП. Она диктуется переломным этапом в исторических судьбах социализма, который в полной мере должен раскрыть и развить свой созидательный потенциал, присущий ему гуманизм.

### I

Советский Союз и Польская Народная Республика занимают достойное место в социалистическом мире, который вступил в пятое десятилетие своего существования как мощное международное образование, активная составная часть общечеловеческой цивилизации.

Вся система политических отношений между Советским Союзом и народной Польшей строится на основе равноправия, самостоятельности, взаимной ответственности, ответственности перед своим народом, а также права суверенно решать вопросы развития страны.

Стороны едины в мнении, что эффективности их сотрудничества способствует учет как собственных, так и общих интересов, уважительное отношение к друзьям и союзникам, к опыту каждой страны, к опыту каждой партии.

В международных делах СССР и ПНР считают нормой органическое сочетание своих инициатив с общей согласованной линией миролюбивой политики социалистических государств. В экономических отношениях стороны выражают волю последовательно соблюдать принципы взаимной выгоды и взаимной помощи. В центр всего идеологического сотрудничества они ставят обмен опытом социалистического строительства и его совместное обобщение.

Стороны высоко оценивают действенность и значение Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между СССР и ПНР. Договор благотворно влияет на развитие сотрудничества, упрочение дружеских связей советского и польского народов, обеспечивает надежную защиту их созидательного труда, утверждает приверженность Советского Союза и Польши политике укрепления международного мира.

Созвучие осуществляемой в Советском Союзе перестройки и проводимого в Польше курса социалистического обновления является фактором большого политического значения. Близость их целей и задач позволяет поднять весь комплекс двусторонних отношений на качественно новый уровень, придать им динамизм и большую результативность во всех сферах. Углублению и совершенствованию советско-польских отношений непосредственно способствуют товарищеская заинтересованность в успехах друг друга, безоговорочное признание объективного характера существующих в каждой из стран национальных особенностей, конкретно-исторических условий социалистического строительства.

Стороны высоко ценят взаимную готовность консультироваться по всем интересующим вопросам. Возрастающее значение на нынешнем этапе приобретает обмен опытом социалистического строительства в политической, социально-экономической, культурной и других областях, особенно на тех направлениях, где делаются первопроходческие шаги. Вся эта работа ве-

дется и будет вестись в товарищеской атмосфере равноправия и доверия, исключающей претензии на знание истины в последней инстанции. Критерием ценности любого опыта может быть только общественно-политическая практика, реальное укрепление позиций социализма.

Советско-польские отношения строятся на основе полного уважения суверенного права каждой страны самостоятельно определять методы и формы строительства социализма, темпы общественно-политических преобразований, подходы к решению проблем, преодолению противоречий.

Советский Союз и Польша констатируют свою решимость сотрудничать в претворении в жизнь концепции социализма в ленинском понимании его гуманистической природы. Они убеждены в ценности своего взаимодействия для раскрытия в полной мере огромного потенциала нового строя в интересах человека труда. В преддверии XXI века они дают свой ответ на вызов времени, приумножают силы в братском сотрудничестве друг с другом и народами других социалистических стран.

## II

В укрепление советско-польских отношений большой вклад вносит товарищеское сотрудничество КПСС и ПОРП, которое в последнее время развивается особенно динамично.

Первостепенное значение имеют при этом развитие и углубление политических отношений, регулярные встречи и беседы на высшем уровне, их подлинно товарищеский, открытый характер. Договоренности, достигнутые на высшем уровне, встречи членов руководства обеих партий создают прочную ткань взаимопонимания, что позволяет находить решения важных проблем сотрудничества.

КПСС и ПОРП выступают за расширение и обогащение межпартийных связей, за то, чтобы присутствующие им возможности лучше использовались в обоюдных интересах. Это в полной мере относится к связям по линии местных партийных органов. Обе партии будут активно взаимодействовать, укореняя в наро-

дах обеих стран идеи братской дружбы и социалистического интернационализма.

Возрастает роль высших органов народной власти — Верховного Совета СССР и Сейма ПНР. Парламентарии обоих государств считают важным обмениваться опытом государственного законодательных основ развития народовластия и социалистического самоуправления народа, упрочения договорно-правовой базы советско-польских отношений, активизации парламентской международной деятельности в интересах разоружения, укрепления безопасности в Европе и во всем мире.

Стороны будут уделять постоянное внимание укреплению взаимодействия между Советом Министров СССР и Советом Министров ПНР в решении крупномасштабных вопросов советско-польского сотрудничества, добиваться повышения оперативности, деловитости и инициативы правительственных учреждений при реализации достигнутых между нашими странами договоренностей.

Стороны с удовлетворением отметили, что новый климат в отношениях между СССР и ПНР оказал влияние на расширение общественно-политической базы их сотрудничества, создал возможности для активного участия в советско-польских связях Объединенной крестьянской партии и Демократической партии. Важным событием в советско-польских отношениях явилось подписание соглашения о сотрудничестве между Союзом советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами и Патриотическим движением национального возрождения. Стороны считают, что систематические контакты между общественно-политическими организациями позволят установить более широкий обмен между людьми.

Стороны высказываются за развитие связей между профсоюзными организациями, считают, что профсоюзы — одна из основных общественных сил, двигающих социалистические социально-экономические реформы.

С признанием отмечена широкая общественная деятельность обществ советско-польской и польско-советской дружбы по распространению знаний об обеих странах и установлению новых, более тесных связей между советской и польской общественностью, под-

черкнута необходимость дальнейшего поиска путей расширения их деятельности и обогащения методов работы.

Важнейшей задачей является придание большего динамизма сотрудничеству республиканских, областных, городских и районных Советов народных депутатов с воеводскими, городскими и гминными народными советами, контактам между их исполнительными органами и депутатами. Повышенное внимание будет обращено на развитие связей между породненными республиками, областями Советского Союза и воеводствами Польши, обмен передовым опытом, объединение усилий в деле совместного практического решения хозяйственных, социальных, культурно-просветительных и других вопросов.

Стороны намерены последовательно проводить линию на повышение эффективности экономического сотрудничества между Советским Союзом и Польшей, рассматривая его как важный фактор, содействующий решению народнохозяйственных и социальных задач в обеих странах. В ходе дальнейшей реализации Долгосрочной программы экономического и научно-технического сотрудничества между СССР и ПНР на период до 2000 года, советско-польской Комплексной программы научно-технического прогресса на длительную перспективу будет продолжена работа по углублению специализации и кооперации производства путем более интенсивного использования прямых связей между предприятиями и научно-исследовательскими организациями, создания совместных предприятий и развития других прогрессивных форм сотрудничества. Долговременный импульс процессу интеграции народных хозяйств обеих стран даст новая концепция экономического и научно-технического сотрудничества между СССР и ПНР на период 15—20 лет. Она станет органической составной частью коллективной концепции международного социалистического разделения труда стран — членов СЭВ до 2005 года.

Будут прилагаться усилия по совершенствованию механизма хозяйственного взаимодействия в условиях функционирования предприятий на принципах хозрасчета, перевода их на полную самостоятельность. При этом имеется в виду полнее использовать возможности

товарно-денежных отношений, валютно-финансовых и кредитных инструментов сотрудничества, осуществить перестройку его организационно-правовых регуляторов.

Всемерное содействие будет оказываться расширению и активизации приграничных торгово-экономических связей, превращению районов, прилегающих к советско-польской границе, в зону повышенной хозяйственной активности.

Реформа и перестройка экономического механизма, внедряемые в настоящее время в Польше и Советском Союзе и совпадающие по своим принципам и целям, создают реальные возможности перехода к качественно новому этапу и уровню двусторонних экономических отношений. Использование этих возможностей и шансов требует выработки совместными усилиями смелых и современных подходов, отвечающих требованиям сегодняшнего дня и будущего. Необходимо более энергично преодолевать объективные трудности, тормозящие сотрудничество, бороться с бюрократизмом и консерватизмом, стоящими на пути его развития.

С удовлетворением отмечено, что советско-польское сотрудничество становится все более многогранным, охватывает новые области, обогащает практику интернационалистского взаимодействия социалистических государств. Особая роль в этом отношении принадлежит Декларации о советско-польском сотрудничестве в области идеологии, науки и культуры, которая рассматривается сторонами в качестве долгосрочной программы совместных усилий в духовной сфере, более полного соединения значительных интеллектуальных потенциалов СССР и ПНР.

Декларация наметила основные направления качественной перестройки связей в области надстройки. Она привела в действие новые рычаги, открыла широкие перспективы идеологического сотрудничества обеих партий. Быстрее стали решаться проблемы, выдвигаемые жизнью, шире осуществляется обмен опытом. Это способствует более глубокому взаимопониманию, росту взаимного доверия, сближению советского и польского народов.

По мнению обеих сторон, существенный прогресс достигнут в области культурного сотрудничества. Появ-

яляющееся в нем качественно новое содержание является результатом совместного поиска возможностей наиболее широкого общественного участия в культурной жизни, демократизации сферы культуры. Обмен в области культуры становится менее формальным, а установление прямых связей между учреждениями и деятелями культуры — все более эффективным и конкретным. Оба государства будут создавать оптимальные условия для еще более широкого знакомства с достижениями советской и польской культуры самых широких кругов советской и польской общественности. Деятельность открытого недавно информационно-культурного центра ПНР в Москве и многолетняя деятельность Дома советской науки и культуры в Варшаве способствуют взаимному сближению культуры обоих народов и знакомству с их жизнью.

Расширилось научное сотрудничество. Обе стороны предпринимают усилия для развития его новых форм. Оно должно опираться на деловые планы, лучше использовать имеющиеся возможности для дальнейшей интенсификации связей научно-исследовательских институтов и вузов, поддерживающих прямые контакты.

Обе стороны отметили, что средства массовой информации стали взаимно более широко освещать жизнь СССР и ПНР. Следует и впредь совершенствовать сотрудничество в этой области, способствуя формированию реалистического образа страны — партнера, союзника и друга.

Новый климат во взаимных отношениях, особенно после подписания декларации, позволил взяться за трудные и сложные проблемы так называемых «белых пятен», связанных с историей русско-польских и советско-польских отношений.

Отмечая продвижение вперед в работе созданной совместной комиссии историков, стороны подчеркнули, что следует ускорить эту работу, глубже черпать сведения из достоверных источников, изучать все аспекты истории отношений между нашими странами.

Стороны подтверждают выраженную в декларации решимость дать объективное толкование всех эпизодов прошлого, в том числе драматических. Важно, чтобы такое разъяснение служило дальнейшему укреплению взаимного доверия и дружбы, чтобы обще-

ственное сознание в обеих странах очищалось от всего наносного, мешающего более глубокому взаимопониманию наших народов. Расшифровка «белых пятен» относится не только к драматическим, но и к малоизвестным славным страницам в истории сотрудничества, раскрывающим совместную борьбу за национальное и социальное освобождение, свободу и независимость народов Советского Союза и Польши.

В этой связи подчеркнута важность принятых решений об увековечении в Советском Союзе памяти видных деятелей рабочего движения, науки и культуры Польши, а в ПНР — памяти видных русских, украинских, белорусских и литовских деятелей революционного, рабочего и коммунистического движения, литературы и культуры, военачальников и других участников борьбы за освобождение Польши. Это — дань глубокого уважения советской и польской общественности выдающимся представителям прошлых поколений, которые закладывали основы дружбы наших народов.

Сближение между советским и польским народами становится делом миллионов. Вовлечение в этот процесс представителей всех классов и социальных слоев, национальностей и этнических групп, людей разных возрастов, профессий и индивидуальных склонностей обогащает палитру взаимных симпатий и связей, ставит на более широкий и прочный фундамент советско-польскую дружбу.

Стороны будут содействовать расширению контактов между общественно-политическими организациями, творческими союзами, деятелями науки, просвещения, культуры, работниками средств массовой информации, трудовыми коллективами, создавать благоприятные условия для туристических поездок. Свидетельством новых подходов является начавшийся диалог церковей Советского Союза и Польши, которые руководствуются идеями мира и сотрудничества.

В интересах продвижения всего комплекса советско-польских отношений к новым рубежам намечены практические меры по развитию широких контактов между людьми, совершенствованию безвизового и таможенного режима поездок граждан обеих стран,

облегчению между ними живого человеческого общения.

Полезный вклад в укрепление дружбы между народами наших стран могут внести советские граждане польской национальности, проживающие в СССР, и граждане ПНР украинского, белорусского, литовского происхождения. Этому будет способствовать создание для польской этнической группы в СССР возможностей организовывать культурно-просветительные общества, изучать родной язык и культуру. Такую же роль играют действующие в Польше общественно-культурные общества белорусов, литовцев и украинцев.

Особая ответственность за будущее социализма, как никогда, ложится на плечи молодежи. Молодым гражданам обеих стран предстоит внести свой вклад в дело формирования новых общественно-политических отношений, развития демократии, совершенствования управления государством и обществом, повышения эффективности народного хозяйства, обогащения духовных ценностей, обеспечения социальной справедливости.

Предусматриваемое в ближайшем будущем подписание документа о сотрудничестве молодежи Союза Советских Социалистических Республик и Польской Народной Республики создаст новые возможности для расширения контактов молодых поколений Советского Союза и Польши. Стороны будут стремиться к тому, чтобы молодежное сотрудничество пронизывало все общество, охватывало все сферы общественно-политической, экономической и духовной жизни наших народов.

Советский Союз и Польская Народная Республика исходят в своей политике на международной арене из того, что человечество не имеет иного выбора, чем приступить к построению безопасного и стабильного мира, свободного от ядерного оружия и любых других средств массового истребления людей, мира без войн и насилия.

При всей сложности мировой ситуации есть основания отметить и нарастание положительных тенденций. Усиливается сознание неделимости мира, общности судеб всех народов. Идеи нового политического

мышления начинают проникать в плоскость практической политики, конкретных действий.

Советская программа безъядерного мира, провозглашенная в январе 1986 года, помогла сдвинуть с мертвой точки дело разоружения. Осуществлен первый крупный прорыв в направлении реального ядерного разоружения — заключен советско-американский Договор о ликвидации РСМД, достигнут определенный прогресс на переговорах между СССР и США о 50-процентном сокращении стратегических наступательных вооружений в увязке с соблюдением Договора по ПРО в течение согласованного периода, ведется настойчивая борьба за запрещение химического оружия и прекращение ядерных испытаний, завершается согласование мандата переговоров о сокращении вооруженных сил и обычных вооружений в Европе. Очевидны важность и крупное значение женевских соглашений о политическом урегулировании внешних аспектов афганской проблемы.

Разоружение — магистральный путь к укреплению безопасности для всех. Стороны считают, что процессу разоружения необходимо придать непрерывный, последовательно нарастающий и углубляющийся характер, использовать благоприятные возможности для достижения новых рубежей в этом деле. Чтобы эти чаяния народов осуществились, необходимо отказаться от устаревших стереотипов, от культивирования образа врага, политики с позиции силы.

ПНР полностью поддерживает эффективную политику СССР, которая, в соответствии с программой XXVII съезда КПСС, направлена на достижение прочного мира и безопасности на всей планете. ПНР высоко оценивает инициативы и личный вклад Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева в реализацию этой политической линии, пользующейся уважением и признанием польского народа.

СССР и ПНР как участники Варшавского Договора придают особое значение скорейшему началу переговоров о сокращении вооруженных сил и обычных вооружений в Европе, решительно выступая за ликвидацию существующих дисбалансов и асимметрий в этой области. Они готовы к реалистическому, конструктивному обсуждению этих вопросов. Надо вести

дело к тому, чтобы военные потенциалы были доведены до уровня, необходимого лишь для обороны, но не для наступательных действий.

Советский Союз полностью поддерживает план В. Ярузельского — инициативу ПНР о сокращении вооружений и повышении доверия в Центральной Европе. Ее реализация позволила бы снизить уровень военного противостояния между двумя военно-политическими союзами и укрепить европейскую безопасность.

Польша выражает полную поддержку инициативе Советского Союза о создании центра, который будет служить уменьшению опасности войны и предотвращению неожиданного нападения в Европе, будучи убежденной, что это способствовало бы стабилизации обстановки на континенте, укреплению мира и безопасности. Польша предлагает разместить его на своей территории, если заинтересованные страны выразят на это свое согласие.

Стороны будут и впредь последовательно выступать за расширение и углубление общеевропейского процесса на всех направлениях и в соответствии с принципами и положениями хельсинкского Заключительного акта, добиваясь решительного поворота к лучшему в отношениях между всеми европейскими государствами. Они будут активно участвовать в построении общеевропейского дома, видя в этом реальную возможность обеспечить коллективными усилиями материальные гарантии безопасности континента в целом и каждой страны в отдельности, решать все проблемы за столом переговоров, создать экономический механизм, отвечающий интересам всех и каждого, поставить на коллективную основу дело спасения окружающей среды, способствовать сохранению и развитию национальных культурных традиций, наладить сотрудничество в гуманитарной сфере.

На нынешнем этапе борьбы за оздоровление международной обстановки немаловажное значение приобретает активизация миротворческой деятельности церковью и религиозных обществ во имя выживания человечества.

Советский Союз и Польская Народная Республика считают непреложным условием прочного мира и

безопасности в Европе строгое уважение всеми государствами территориально-политических реальностей, сложившихся в итоге второй мировой войны и послевоенного развития. Одновременно это является необходимым условием общеевропейского процесса, опирающегося на принципы доверия, мирного сотрудничества, разоружения и всеобщей безопасности. Любые посягательства на эти реальности, на перушимость существующих границ, в том числе границы по Одре и Нисе Лужицкой, встречали и будут встречать самый решительный отпор.

Развивая и совершенствуя существующие между СССР и ПНР союзнические отношения, стороны будут вносить свой вклад в укрепление единства и сплоченности государств — участников Варшавского Договора, тесно взаимодействующих в международных делах, совместно ведущих борьбу за разоружение, за более безопасный мир.

Советский Союз и народная Польша, КПСС и ПОРП полны решимости активно и целеустремленно взаимодействовать и сотрудничать со всеми другими государствами, политическими партиями, общественными организациями в усилиях, направленных на устранение угрозы, нависшей над человечеством, сохранение цивилизации. Эта благородная цель полностью отвечает воле и настроениям мировой общественности, выступающей за достижение безъядерного мира в условиях признания свободы социально-политического выбора за каждым народом, каждой страной.

Варшава, 14 июля 1988 года

**Генеральный секретарь  
Центрального Комитета  
Коммунистической партии  
Советского Союза  
М. ГОРБАЧЕВ**

**Первый секретарь  
Центрального Комитета  
Польской объединенной  
рабочей партии,  
Председатель Государственного  
совета Польской  
Народной Республики  
В. ЯРУЗЕЛЬСКИЙ**

## ОТЛЕТ ИЗ ВАРШАВЫ

16 июля завершилось пребывание М. С. Горбачева в Польской Народной Республике.

В варшавском аэропорту Окенче подняты государственные флаги Советского Союза и Польши. В четком строю пехотинцы, летчики и моряки — почетный караул Войска Польского. Звучат государственные гимны СССР и ПНР. М. С. Горбачев и В. Ярузельский обходят строй почетного караула. М. С. Горбачева тепло проводили собравшиеся в аэропорту жители польской столицы. Он благодарит их за радушный и сердечный прием, желает дальнейших успехов в труде на благо социалистической родины.

Торжественная церемония проводов завершилась прохождением почетного караула.

У трапа самолета с М. С. Горбачевым и его супругой тепло попрощались и пожелали доброго пути В. Ярузельский и его супруга.

В проходах приняли участие член Политбюро ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР З. Месснер, маршал Сейма ПНР Р. Малиновский, члены партийного и государственного руководства ПНР, другие официальные лица. Среди провожавших были послы: СССР в ПНР — В. И. Бровиков, ПНР в СССР — В. Наторф.

## С БОРТА САМОЛЕТА

По пути из Варшавы в Москву Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев направил с борта самолета следующую телеграмму Первому секретарю Центрального Комитета Польской объединенной рабочей партии, Председателю Государственного совета Польской Народной Республики товарищу Войцеху Ярузельскому.

«Покидая территорию братской Польской Народной Республики, выражаю Вам, Центральному Комитету Польской объединенной рабочей партии, Государственному совету ПНР, коммунистам и всем трудящимся самую искреннюю благодарность за радушный прием.

Мы увозим незабываемые впечатления о сердечных встречах с талантливыми и трудолюбивыми людьми Польши, с ее рабочими, интеллигенцией, молодежью.

Во время визита мы еще раз убедились в живой творческой силе нашей дружбы. Сама жизнь требует развития и углубления братских отношений между советским и польским народами во имя их общего блага, в интересах мира и социализма.

Из польской столицы вновь убедительно прозвучал призыв социалистических государств — участников Варшавского Договора к народам и правительствам западноевропейских стран искать пути к совместной безопасности через разоружение и сотрудничество.

От души желаю Вам и всем трудящимся Польши успехов в социалистическом обновлении страны, счастья и благополучия».

## ВОЗВРАЩЕНИЕ В МОСКВУ

16 июля из Варшавы в Москву возвратился М. С. Горбачев. Он находился в ПНР с официальным дружественным визитом по приглашению Первого секретаря ЦК ПОРП В. Ярузельского и высших государственных властей ПНР, а также возглавлял советскую делегацию на совещании Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора (15—16 июля 1988 года).

Вместе с М. С. Горбачевым прибыли Э. А. Шеварднадзе, В. А. Медведев, Е. Е. Соколов.

На аэродроме М. С. Горбачева и членов делегации встречали члены Политбюро ЦК КПСС В. И. Воронников, Л. Н. Зайков, Е. К. Лигачев, Н. Н. Слюньков, М. С. Соломенцев, А. Н. Яковлев, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС П. Н. Демичев, Ю. Д. Маслюков, секретари ЦК КПСС О. Д. Бакланов, А. П. Бирюкова, А. Ф. Добрынин, А. И. Лукьянов, председатель Центральной Ревизионной Комиссии КПСС И. В. Капитонов, другие товарищи.

Среди встречавших был временный поверенный в делах ПНР в СССР Э. Лукош.

## **В ПОЛИТБЮРО ЦК КПСС**

**Из сообщения о заседании  
Политбюро ЦК КПСС, состоявшемся  
21 июля 1988 года**

Политбюро одобрило итоги официального дружественного визита М. С. Горбачева в Польшу. Переговоры с В. Ярузельским, другими руководителями ПНР, Совместное советско-польское заявление продемонстрировали совпадение взглядов советского и польского руководства по важнейшим вопросам двусторонних отношений, развития социализма и мировой политики, общность подходов КПСС и ПОРП к проблемам перестройки и обновления социалистического общества. Многочисленные встречи с трудящимися ПНР показали, что в польской общественности прочно живут и развиваются настроения в пользу дальнейшего укрепления союза, дружбы и сотрудничества с СССР.

Достигнутое с польской стороной взаимопонимание о том, чтобы придать новое качество экономическому сотрудничеству, объединить усилия в целях ускорения научно-технического прогресса, расширить производственную кооперацию, прямые связи, взаимодействие в духовной сфере, позволит поднять на более высокую ступень весь спектр советско-польских связей. Принято решение о реализации достигнутых договоренностей и рассмотрении поднятых в ходе визита конкретных вопросов.

## **ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ О ЗАСЕДАНИИ ПОЛИТБЮРО ЦК ПОРП**

19 июля 1988 года Политбюро ЦК ПОРП ознакомилось с информацией о ходе и итогах официального дружественного визита Генерального секретаря Центрального Комитета КПСС Михаила Горбачева, который находился в Польше на прошлой неделе по приглашению Первого секретаря ЦК ПОРП и высших государственных властей ПНР.

Отмечено, что визит и беседы руководителей обеих партий и делегаций ПОРП и КПСС придали новую динамику развитию братской дружбы между народами Польши и Советского Союза, обогатили глубоким содержанием союзническое сотрудничество наших стран.

Сотрудничество это отвечает духу интернационализма и основывается на принципах равноправия, самостоятельности и суверенного решения, какими должны быть социалистические пути развития наших стран, на принципах уважения собственных традиций и учета современных условий.

Широкое признание проводимой КПСС под руководством М. С. Горбачева перестройки внутренней политики и признание нового мышления в международной политике, его личных качеств, уважения и симпатии к польскому народу нашли выражение в сердечном приеме советского руководителя со стороны поляков по всему маршруту его поездки по Польше.

В ходе переговоров, проходивших в дружеской атмосфере взаимопонимания и доверия, проведен широкий, полезный обмен мнениями по актуальным вопросам общественно-политической и экономической ситуации в ПНР и СССР и вытекающим отсюда намерениям и действиям. Обсуждены состояние и перспективы отношений между обоими государствами, а также узловые международные проблемы, с особым учетом европейских вопросов.

М. С. Горбачев информировал об итогах XIX Всесоюзной конференции КПСС, о ее переломном значении для реализации программы перестройки.

В. Ярузельский ознакомил Генерального секретаря ЦК КПСС с реализацией программы социалистического обновления и второго этапа социально-экономи-

ческой реформы, с проблемами, выдвинутыми на VII пленуме ЦК ПОРП.

Визит и переговоры подтвердили, что ПОРП и КПСС объединяют идейное и политическое единство, общая философия построения современного социалистического общества, смелого, новаторского поиска наиболее правильных путей развития.

Выдвинутые М. С. Горбачевым в Варшаве предложения по разоружению, создающие возможность постепенного укрепления безопасности на Европейском континенте и доверия, служащего превращению Европы в общий дом, были с полным одобрением приняты польской общественностью, нашли широкий отклик в мире.

Коренная перестройка всех областей жизни в Советском Союзе, начатая по инициативе и под руководством КПСС и связанная с именем М. С. Горбачева, снискала повсеместную симпатию и поддержку ПОРП, широких масс польской общественности.

По оценке поляков, перестройка в СССР — это преобразования исторического характера на почве возрождения ленинских принципов социализма и высвобождения творческой активности общества. Эти факторы придают новые импульсы современной марксистской мысли, а политической практике КПСС и Советского государства возвращают черты новаторства и революционного размаха.

Процесс перестройки в Советском Союзе, социалистического обновления в Польше и перемены, в различных формах и в различной степени происходящие во многих социалистических странах, взаимно поддерживают друг друга. Главной общей целью является максимальное использование огромных потенциальных возможностей социализма на благо трудящихся, для улучшения условий их жизни, для развития социалистических стран.

Руководители обеих партий с удовлетворением отметили принципиальное сходство польской программы социалистического обновления и советской перестройки. Они подчеркнули необходимость внимательного изучения взаимного опыта и его творческого использования в каждой из стран. Они подтвердили, что ПОРП и КПСС являются руководящей силой процес-

са реформ, постоянно повышают эффективность действий, развивают социалистическую демократию и принципы гласности во всех сферах общественно-политической жизни.

Политбюро подчеркнуло, что проводящаяся в настоящее время перестройка экономических механизмов в Советском Союзе и экономическая реформа в Польше совпадают по своим целям и задачам, создают реальные возможности перехода к качественно новому этапу и уровню двусторонних экономических отношений. Использование этих возможностей требует совместного осуществления новых, смелых и современных методов сотрудничества, отвечающих требованиям сегодняшнего дня и будущего.

Важным шагом на пути углубления экономической интеграции наших стран является концепция экономического и научно-технического сотрудничества ПНР и СССР на период 15—20 лет, определяющая его стратегическое направление.

Политбюро считает, что визит М. С. Горбачева и его итоги означают вступление в новый этап развития советско-польских отношений дружбы и сотрудничества.

В ходе переговоров и в подписанном Заявлении подчеркнута необходимость развития широких, более свободных, более децентрализованных отношений во всех областях жизни, в том числе живых, непосредственных контактов между гражданами обеих стран.

Политбюро выразило удовлетворение в связи с принятием в последнее время решений, касающихся поляков, проживающих в Советском Союзе, а также в связи с усилением заботы о памятниках польской культуры, о сохранении на советской территории памятных мест нашей общей истории.

Было отмечено, что достигнутые договоренности определили новые сферы и формы сотрудничества, оказали влияние на обогащение его содержания, что будет способствовать достижению самого высокого в истории уровня польско-советских отношений во всех областях.

Политбюро полностью одобрило содержание и итоги переговоров Первого секретаря ЦК ПОРП В. Ярузельского с Генеральным секретарем ЦК КПСС М. С. Горбачевым и дало соответствующие поручения по претворению в жизнь принятых договоренностей.

## СОДЕРЖАНИЕ

*11 июля 1988 года*

Отлет М. С. Горбачева в Польшу	4
Прибытие в Варшаву	—
Возложение венков	6
Встречи с жителями Варшавы	7
Беседа М. С. Горбачева с В. Ярузельским в ЦК ПОРП	9
Интервью М. С. Горбачева польскому телевидению	10
СССР — ПНР: полное раскрыть потенциал социализма.	
Встреча в Сейме ПНР	11
Речь товарища М. С. Горбачева	—
Речь товарища В. Ярузельского	29
Вручение М. С. Горбачеву серебряной медали Сейма	48
Укрепление добрососедства, дружбы, сотрудничества и союза	49
Речь товарища В. Ярузельского	—
Речь товарища М. С. Горбачева	52
Дружеская беседа министров иностранных дел СССР и ПНР	57

*12 июля 1988 года*

Прибытие в Краков	60
Посещение памятных ленинских мест	61
Встречи с жителями Кракова	68
Молодежь принимает эстафету. Митинг дружбы польской и советской молодежи	74
Речь товарища В. Ярузельского	75
Речь товарища М. С. Горбачева	80

*13 июля 1988 года*

Вместе жить, строить, искать. Встречи с щецинскими корабелями	90
Мы солидарны с вашей перестройкой. Митинг советско-польской дружбы на судовой верфи имени А. Варского	96
Речь товарища В. Ярузельского	97
Речь товарища М. С. Горбачева	102
Осмотр исторических памятников Щецина	103
День глубокого уважения	112
Встречи с работниками сельского хозяйства	114

*14 июля 1988 года*

Интеллектуальный заряд перестройки. Встреча М. С. Горбачева с деятелями культуры и науки ПНР и СССР	120
Речь товарища М. С. Горбачева	124
Теплые встречи на польской земле	161
Заключительная встреча в ЦК ПОРП	167
Интервью Советскому телевидению	169
Нельзя не любить Варшаву!	170
Пресс-конференция для советских и иностранных журналистов	173
Совместное советско-польское заявление	174
Отлет из Варшавы 16 июля 1988 года	186
С борта самолета	—
Возвращение в Москву	187
В Политбюро ЦК КПСС	188
Информационное сообщение о заседании Политбюро ЦК ПОРП	189